4966 CON

L'Éclaireur Progrès

tc • MEDIA

LE MERCREDI
15 avril 2015
Volume 107 N° 35
38 502 exemplaires

leclaireurprogres.ca

DÉPARTEMENT PIÈCES ET SERVICES
Préparez votre véhicule pour le printemps et réalisez des ÉCONOMIES!
ÇA SE PASSE CHEZ
KENNEBEC DODGE CHRYSLER
Voir détails en page 29
10240, boul. Lacroix, St-Georges • Tél.: 418 228-5575
Sans frais: 1 866 234-5575 • www.kennebecdodge.com
>6000614

Profs masculins au primaire

UNE DENRÉE RARE

Les enseignants masculins représentent une denrée rare dans les écoles primaires de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin. Actuellement, seulement 76 hommes occupent des postes permanents contre 569 femmes. L'Éclaireur a rencontré un passionné de l'enseignement primaire, Denys Duval, qui nous raconte pourquoi il a choisi cette profession.

PAGE 3

cahier AUTOMOBILE p. 25

Bébé ébouillanté

La mère poursuivra

PAGE 4

CONCOURS
À GAGNER, UN CRÉDIT POUR LE VÉHICULE DE VOS RÊVES
VOIR DÉTAILS À L'INTÉRIEUR
AUTO GO.ca

POUR TOUT ACHETER OU TOUT VENDRE
Vos Classées

(Photo TC Media - Frédéric Desjardins)

>6000580
LIT ARTICULÉ
Découvrez les bienfaits!
Pour un sommeil de qualité et un réveil en santé!
LA MANUFACTURE DE MATELAS
2815, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
418 774-9696

LOCATION 60 MOIS
64$ +0$ /SEM. COMPTANT
NISSAN ROGUE S 2015
RECEVEZ 750$ EN ARGENT
ST-GEORGES NISSAN 550, 90e Rue, Saint-Georges • 418 228-9708 • 1 866 228-9700 • www.STGNISSAN.COM
>6178215

SUR TOUS LES MEUBLES ET LES MATELAS

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

DE PLUS, PAYEZ EN 24 VERSEMENTS

PRIMO INTERNATIONAL

Assises en CUIR

Causeuse (607568)

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

799,99 28,99 / 24 mois

Courant : 899,99

Fauteuil (607569) 639,99 **519,99** 18,84 / 24 mois

Canapé (607567) 1099,99 **899,99** 32,61 / 24 mois

ÉCONOMISEZ **350$**

Matelas Sérénity

• Dessous coussiné

Garantie 10 ans

Sommier à titre indicatif

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

799,99 28,99 / 24 mois

Double (369485)

Courant : 1149,99

SAMSUNG

Micro-onde hotte de 2,1 pi cu (615022)

• Puissance de 400 PCM • 10 vitesses
• Plateau rotatif • 1000 watts

449,99 16,67 / 27 mois

Courant : 549,99

SAMSUNG

Cuisinière avec four à convection véritable (622791)

• Surface de cuisson en vitrocéramique
• Grand hublot de verre • Four autonettoyant à la vapeur • Affichage au DEL • Zone réchaud
• Fonction ébulition rapide • Ronds expansibles

1199,99 23,99 / 50 mois

Courant : 1499,99

2399,99 47,99 / 50 mois

Courant : 2999,99

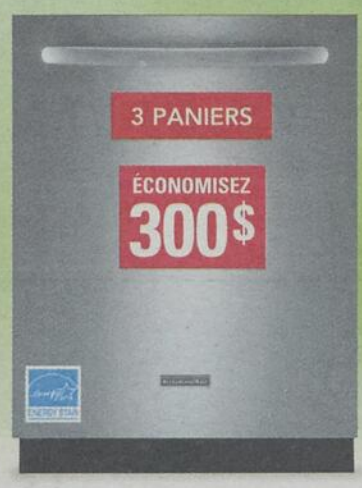
PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À

50 VERSEMENTS

SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

Réfrigérateur à portes françaises de 25,5 pi cu (622794)

• Congélateur tiroir • Éclairage au DEL • Tiroir à humidité contrôlée
• Distributrice d'eau et de glaçons • Tablettes de verre • Balconnets ajustables



KitchenAid

Lave-vaisselle encastrable à 3 paniers (598754)

• Grande cuve en acier inoxydable
• Panneau de contrôle intégré
• Paniers recouvert de nylon
• Capacité de 14 couverts
• Départ différé • 6 cycles

999,99 19,99 / 50 mois

Courant : 1299,99

>5992426

Livraison gratuite*

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Consultez notre site Internet: www.tanguay.ca
100% transactionnel

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce 1 877 295-4411 • 418-226-4411

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS

Accord D Desjardins

Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 19 avril 2015. *Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

Enseignant au primaire

Denys Duval ne se considère pas comme une exception

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

ÉDUCATION. Le Beaucevillois Denys Duval enseigne au primaire depuis 1989. Alors qu'il conclura bientôt sa 26e année dans ce milieu, celui-ci parle toujours de son métier avec passion.

Après avoir obtenu son baccalauréat de l'Université Laval, Denys Duval a travaillé durant 21 ans à l'école De Léry à Beauceville. Enseignant en adaptation scolaire durant les cinq premières années, il a ensuite été responsable de classes en troisième, cinquième et sixième années.

«Il y a eu un déclic lorsque j'étais moniteur au terrain de jeu à Beauceville et que je faisais du bénévolat à l'école De Léry. À ce moment-là (années 1980), il y avait aussi de l'ouverture dans l'enseignement, mais je ne voulais pas me spécialiser dans une matière particulière», précise Denys Duval.

En août 2010, sa carrière a pris une autre direction lorsqu'il est devenu enseignant à l'École le Tremplin à Saint-Victor, établissement où il travaille toujours. Cette année, Denys Duval s'occupe de l'une des trois classes combinées en cinquième et sixième années.

Son parcours à Saint-Victor a été entrecoupé en 2012-2013 alors qu'il a pris part à un programme spécial où il a «échangé» son poste avec celui d'un enseignant à Sanary-sur-Mer, ville française sur la Côte d'Azur.

INTÉRESSER LES GARÇONS

Lorsqu'on parle d'éducation, le fait que l'école soit seulement «pour les filles» revient souvent à l'avant-scène, particulièrement au niveau primaire. Croyant que ses collègues féminines font un excellent travail, Denys Duval reconnaît que les enseignants masculins amènent une dynamique différente.

«La plupart des garçons aiment que les choses bougent. Dans ma classe, j'utilise entre autres des robots programmables pour la résolution de problèmes en mathématiques et en sciences. Avec les contextes familiaux d'aujourd'hui, certains garçons ont parfois besoin d'un modèle masculin. C'est donc important de créer une relation de confiance avec les enfants», estime Denys Duval.

La classe actuelle de Denys Duval est composée d'élèves en cinquième et sixième années. (Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

Comme autre exemple, il mentionne un projet en cours où les élèves suivent les étapes de production menant à la création d'une bande dessinée. L'initiative implique de recourir à des notions apprises notamment en français, arts plastiques et informatique.

«Les jeunes n'ont pas de préjugés contre les gars qui enseignent. Ça vient plutôt des adultes. Je pense que les hommes sont moins enclins à enseigner au primaire parce qu'il voit ça trop gros et épeurant. Les enfants veulent apprendre et ne font pas des choses sans raison», stipule ce dernier.

Impliqué sur la scène parascolaire, Denys Duval sera présent avec quatre élèves de troisième cycle au prochain Amicale de robotique le 23 avril à Québec. Deux jeunes de sa classe seront aussi présents le 8 mai au 19e Parlement écolier à l'Assemblée nationale.

Un déséquilibre entre primaire et secondaire

ÉDUCATION. Les enseignants masculins représentent une denrée rare dans les écoles primaires de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (CSBE).

L'équilibre entre le nombre d'enseignants masculins et féminins se trouve plutôt dans les polyvalentes, dont celle de Saint-Georges. (Photo TC Media - Archives)

À l'heure actuelle, 76 hommes occupent des postes permanents en enseignement primaire contre 569 femmes (11,4 %). La statistique est encore plus faible pour les employés contractuels avec 24 hommes et 262 femmes (8,4 %).

La situation s'équilibre lorsqu'on arrive au secondaire. Avec 216 hommes, près de la moitié (47 %) des enseignants réguliers dans les polyvalentes sont masculins contre 243 femmes. Le pourcentage est similaire par rapport aux employés contractuels avec 143 hommes et 154 femmes (48 %).

PLUS DIVERSIFIÉ

Donald Busque est directeur des ressources humaines à la CSBE. Selon lui, deux facteurs principaux expliquent la faible représentation masculine dans les écoles primaires au Québec.

«Les filles sont plus enclines à poursuivre des études universitaires. Il y a aussi des préjugés sur les hommes qui veulent enseigner au primaire. Ils doivent plus se surveiller, car certains de leurs gestes auprès des élèves pourraient être mal interprétés», soutient M. Busque.

Pour ce qui est de l'enseignement supposément «féminisé», il affirme au contraire que le système scolaire offre aujourd'hui davantage d'options afin de faire émerger des passions chez les jeunes.

«Ce n'est pas tant une affaire de gars qu'une question de planification d'activités. Ça fait d'ailleurs partie de notre formation offerte aux enseignants. La réalité des garçons est toujours amenée», stipule Donald Busque.

Il cite entre autres l'importante représentation de femmes qui enseignent l'éducation physique. «Elles font la promotion d'activités pour faire bouger autant les garçons que les filles», d'ajouter celui-ci.

Notons que dans son plan stratégique, la CSBE inclut des présentations aux élèves sur les choix de carrière par rapport aux différents métiers en l'éducation. Ceci inclut l'éducation spécialisée, domaine où seulement sept hommes sont représentés à la CSBE contre 157 femmes.

xplornet.com XPLORNET Internet Haute Vitesse | En Région
Sécurité MM 2001 Inc
Suivez-nous sur
1 877 774-1650
securitemm.com
INTERNET HAUTE VITESSE PARTOUT au Québec!
J'♥ avoir internet haute vitesse peu importe où j'habite!
Forfait Branché 34,99$ /mois
Inclus un rabais de 10 $/mois pendant 6 mois
Installation de base gratuite (valeur de 225 $)
Aucun achat d'équipement
Frais uniques d'activation de 99 $
+ Recommandez un ami et recevez 25 $ de crédit sur votre facture
Cette offre se termine le 30 avril, appelez-nous dès maintenant!
Maxime Éric
<6178815>

SANTÉ FAMILLE CONSEILS BEAUTÉ
GASTON CHAMPAGNE PHARMACIEN
Prendre soin de notre monde et rendre à la vie sa légèreté, telle est ma vision. Et ceux qui m'entourent la partagent.
NOS SERVICES: transfert de dossiers et de prescriptions, gestion de médication, soins à la maison.
N'oublions jamais que nous avons toujours la liberté de choisir notre pharmacien
Votre pharmacien de famille
475, 57e Rue Nord, Saint-Georges Ouest
418 227-8355
<6036044>

La mère du bébé ébouillanté intentera une poursuite contre la garderie

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

SAINT-GEORGES. Stéphanie Drouin, la mère du jeune Dylan, le bébé qui avait été ébouillanté le 20 décembre dernier dans une garderie de Saint-Georges va intenter une poursuite pour dommages moraux ainsi que pour se faire rembourser ses déplacements pour les soins médicaux, les médicaments et les journées de travail perdues.

«Oui, Dylan va mieux. Il a encore des séquelles, mais on ne sait pas encore si elles seront permanentes», mentionne la mère du petit, Stéphanie Drouin. Même s'il est possible que le bambin ne garde aucune séquelle physique, le prochain rendez-vous avec le spécialiste à l'hôpital l'Enfant-Jésus à Québec le dira, Dylan a tout de même conservé des séquelles psychologiques de son accident à la garderie.

Sa mère aussi. Mme Drouin avoue être devenue surprotectrice envers son fils qui n'est pas retourné à la garderie. «Il a maintenant une nounou, mais seulement une journée par semaine», précise-t-elle. Pendant deux mois et demi, le jeune Dylan, aujourd'hui âgé de 13 mois, a fait des terreurs nocturnes. «Il se réveille aux deux à trois heures en criant et en panique et il ne sait pas pourquoi», explique-t-elle. La situation semble se replacer depuis environ trois semaines.

Après l'accident, le bébé avait perdu sa dextérité, mais après un mois et demi, tout est revenu à la normale au grand soulagement de la mère.

Stéphanie Drouin, la mère du jeune Dylan, ébouillanté en décembre, poursuivra la garderie. (Photo TC Média - Archives)

POURSUITE

Stéphanie Drouin intentera donc une poursuite contre la garderie Au ruisseau de mon enfance inc. de Saint-Georges. «Les avocats sont prêts à procéder, mais on attend que le dernier rendez-vous à l'hôpital soit passé (pour s'assurer que l'enfant ne conservera pas de séquelles permanentes)», mentionne la mère de famille.

Cette poursuite ne vise pas l'éducatrice, uniquement l'établissement. «Je veux juste savoir si on peut être dédommagés pour les problèmes, les nuits debout, les journées de travail manquées et des dommages moraux pour le bébé et moi», précise Mme Drouin.

Selon le site web du ministère de la Famille, la garderie a reçu, en plus de celle de la mère de Dylan, deux autres plaintes en 2012. Chaque fois, des manquements ont été mis au dossier. De plus, en 2011, lors d'une visite où le ministère avait fait la vérification de 32 éléments, quatre manquements avaient été observés.

CETTE SEMAINE SUR LE WEB

EN VIDÉO

Le spectacle de cheerleading des Jabs

VOTRE OPINION
LA QUESTION DE LA SEMAINE :

Êtes-vous d'accord avec le démantèlement de la voie ferrée au profit de la Véloroute ?

VOTEZ SUR
leclaireurprogres.ca/sondages
Résultats la semaine prochaine

Êtes-vous d'accord avec la décision des étudiants du Cégep Beauce-Appalaches de voter contre la grève ?

VOUS AVEZ RÉPONDU :

OUI.....94 %
NON.....6 %
INDIFFÉRENT.....0 %

PARTAGEZ VOS OPINIONS

twitter.com/@EclairProgres
facebook.com/leclaireurprogres

www.leclaireurprogres.ca

Donnez au suivant

Marie-Andrée et Christian rencontrent Chantal Lacroix à nouveau

TÉLÉVISION. Marie-Andrée Larochelle et Christian Loignon ont reçu la visite de Chantal Lacroix en mars dans le cadre du retour de l'émission «Donnez au suivant» qui sera diffusée ce printemps à Canal Vie.

Le couple avait participé à cette émission le 17 décembre 2006 alors que celle-ci était présentée sur la défunte chaîne TQS devenue V Télé. À l'époque, Marie-Andrée et Christian étaient en processus d'adoption d'un jeune Philippin sans savoir s'il s'agirait d'un garçon ou d'une fille.

Marie-Andrée Larochelle et Christian Loignon ont adopté Nathan et Daniel-Joshua en 2007 et 2013. (Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

«Mon chum et ma belle-mère avaient envoyé une lettre à Chantal pour dire qu'on allait adopter et qu'on voulait préparer une chambre pour le nouveau bébé. Chantal a pris contact avec l'agence d'adoption et c'est elle qui nous a présenté une photo de Nathan qui avait alors sept mois», précise Marie-Andrée.

Alors que de nouvelles situations seront dévoilées aux téléspectateurs dans cette prochaine saison, l'animatrice a réservé une partie de cette dernière pour rencontrer des participants ayant déjà vécu l'expérience de «Donnez au suivant».

«On lui a présenté Nathan, qui a maintenant huit ans, et Daniel-Joshua (trois ans) qu'on a adopté en 2013 aussi aux Philippines. Chantal avait amené sa fille Camly qu'elle a adoptée au Viêt Nam. Ça a été une belle rencontre où on a parlé et échangé des cadeaux», de dire Marie-Andrée.

Elle et Christian ont également parlé de leur implication avec la Société Formons une famille qui aide les gens souhaitant adopter des enfants au Burundi, au Cambodge, en Chine, aux Philippines et au Viêt Nam. Ils avaient d'ailleurs amassé des fonds en 2013 à la suite du passage du typhon Haiyan ayant dévasté plusieurs villes et villages des Philippines.

La date de diffusion de cette émission n'était pas connue au moment d'écrire ces lignes. Le tout sera annoncé ultérieurement au www.canalvie.com. **(F.D.)**

L'Éclaireur Progrès
710, 98e Rue, Saint-Georges, Qc G5Y 8G1
Téléphone : **418 228-8858** - Télécopieur : **418 228-0268**
Télécopieur rédaction : **418 225-9384** - Annonces classées : **1 866 637-5236**
leclaireurprogres.ca

RÉSEAU SÉLECT · CCAB · Veuillez recycler ce journal

Éditeur : Gilbert Bernier
Directeur de l'information : Simon Busque
Rédaction : Paul-André Parent, Frédéric Desjardins, Andréanne Huot, Olivier Turcotte, France Quirion (Pigiste)
Coordonnatrices aux ventes : Cindy Wickens, Jacynthe Doyon
Adjointe administrative à l'éditeur : Carole Toulouse
Conseillers(ères) publicitaires : Carole Beaudoin, Paul Quirion, Gina Duchesne, Peggy Lacasse, Dominique Veilleux, Michel Champagne
Directeur de production : Salvador Dallaire
Infographie : TC Media
Vice-président principal : Denis Hénault
Directrice régionale de l'information Région Est, Drummond, Bois-Francs et Chaudière-Appalaches : Lise Tremblay

TIRAGE : 38 502 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Médias Transcontinental S.E.N.C. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 710, 98e Rue, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 8G1. L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé par Transmag, ayant son siège social au 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie. ISSN 1181-2974
Abonnement : Canada : 1 an, 201,21$ (Taxes incluses).
tc • MEDIA

Promotion

ÉCONOMISEZ LES 2 TAXES*

Causeuse 2 places également disponible

Disponible en tissus et cuir véritable ou synthétique

Fauteuil Sofa

elran

QUALITÉ QUÉBEC

ET PAYEZ SEULEMENT EN JUIN 2016*

Meubles de qualité aux meilleurs prix de l'année

*Suivi à l'approbation de crédit à l'achat de 4 sièges et plus, voir détails en magasin.

5183397

12850, 1ère Avenue Est,
Saint-Georges
418 228-2710
DU CHOIX
SUR 3 ÉTAGES

Harold Propriétaire | Jean-Guy Propriétaire | Serge Conseiller | Sylvain Conseiller | Rollande Conseillère | Éric Conseiller | Jean-Philippe Conseiller | Danielle Conseillère

Meubles Gérard Poirier

meublesgerardpoirier.ca

LE COMMENTAIRE

de **Simon Busque**

Un mauvais signal ?

En nommant le nouvel amphithéâtre de Québec «Centre Vidéotron», le gestionnaire a-t-il envoyé un mauvais signal aux partisans de hockey quant à un retour possible et assez rapide des Nordiques à Québec ?

Cette question mérite d'être posée car Québecor a dû se tourner vers sa propre filiale afin de trouver un commanditaire majeur pour l'amphithéâtre. La facture commence donc à être passablement salée pour cette entreprise qui a aussi obtenu les droits de gestion de l'amphithéâtre.

Ici en Beauce, il y a plusieurs personnes qui souhaitent ardemment le retour des Nordiques à Québec. Pas seulement des partisans de la défunte équipe mais des amateurs de hockey qui n'auraient qu'une toute petite heure de route à faire pour voir les meilleurs joueurs au monde. Pour y avoir été moi-même régulièrement à l'époque, je croisais plusieurs Beaucerons qui se rendaient régulièrement au Colisée pour assister à des parties des Nordiques. Plusieurs d'entre eux aussi possédaient des billets de saison.

Mais suite à l'annonce de la semaine dernière, le doute commence à s'installer. Je croise régulièrement des gens qui se demandent si la LNH va finalement accorder une franchise à Québec. Tout semble indiquer que LNH entend ajouter deux équipes dans l'ouest américain avant de bouger du côté est afin d'équilibrer les deux associations.

Alors Québec dans tout ça ? Pas facile d'y voir clair mais à moins d'un déménagement d'une équipe de l'est déjà établie, il serait bien étonnant qu'une nouvelle franchise soit accordée à Québec bien que la LNH n'en soit pas à une première surprise près.

Ici en Beauce, il y a plusieurs personnes qui souhaitent ardemment le retour des Nordiques à Québec. Pas seulement des partisans de la défunte équipe mais des amateurs de hockey qui n'auraient qu'une toute petite heure de route à faire pour voir les meilleurs joueurs au monde.

Les Nordiques ont quitté la Ligue nationale il y a 20 ans. Les partisans en ont fait leur deuil mais ont recommencé à rêver avec la construction du nouvel amphithéâtre et le retour des Jets à Winnipeg, un autre petit marché canadien.

Bien qu'il y ait certainement des jeux de coulisses pour ramener les Nordiques, je doute que leur retour ne soit imminent. Le dernier signal envoyé semble prôner la patience. Alors, patience amateurs de hockey de la LNH.

Les élèves en vente-conseil, Tania Landry et Wesley Rodrigue, sont en compagnie du conseiller en vente Sébastien Mathieu et du directeur des ventes chez Ameublements Tanguay, Martin Sénécal. (Photo gracieuseté)

Une expérience pratique appréciée des élèves de Pozer

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

SAINT-GEORGES. Le 7 avril dernier s'est terminé la première collaboration entre le Centre de formation professionnelle Pozer et l'entreprise Ameublements Tanguay, qui a permis à 14 étudiants inscrits au diplôme d'études professionnelles (DEP) en vente-conseil au Centre de formation professionnelle (CFP) Pozer d'évoluer dans le milieu de la vente.

Dans le cadre de ce projet de 36 heures, réalisé en collaboration avec le CFP Pozer et Ameublement Tanguay de Saint-Georges, les étudiants ont pu mettre en pratique les connaissances et compétences qu'ils ont acquises pendant leur formation.

Les élèves ont participé à différents scénarios de vente, supervisés par leur enseignante, Mélanie Labrecque et le directeur des ventes chez Ameublement Tanguay, Martin Sénécal. Ceux et celles qui ont démontré de bonnes aptitudes professionnelles ont obtenu un certificat de mérite qui les aideront lors de leurs prochaines recherches d'emplois.

Les deux partenaires qualifient cette collaboration de «gagnant gagnant». Le projet a permis aux étudiants de profiter d'un accès privilégié à un milieu de travail et le commerçant avait une occasion de recruter de nouveaux conseillers en vente ayant suivi une formation de qualité et après les avoir vus à l'œuvre en milieu de travail.

Le CFP Pozer et Ameublements Tanguay espèrent renouveler ce partenariat dans le futur. Quant aux enseignants du programme de vente-conseil, ils travailleront à l'élaboration d'autres projets de ce type, car ils sont stimulants et nécessaires à l'apprentissage des élèves.

Ville de Saint-Georges

Service des loisirs et de la culture
418 228-8155

Bibliothèque municipale
418 226-2271

Bande enregistrée
418 228-2091

Pavillon Éloi-Poulin
418 226-2247

Centre d'art et d'exposition
418 226-2238

Centre de ski
418 228-8151

Le Service des loisirs et de la culture

CONFÉRENCE HORTICULTURE

La société d'horticulture *La Chaudière fleurie* présente « Les jardins lumières», par France Jutras et Jocelyn Bathalon.

Date : Lundi 20 avril
Heure : 19h
Endroit : Au Baril-Grill (1390, boul. Dionne)
Coût : Membre : Gratuit
Non-membre : 5$
Pour qui : Pour tous
Information : 418 227-0917 ou 418 222-6997

JOURNÉE MONDIALE DU LIVRE ET DU DROIT D'AUTEUR

Les 100 premiers emprunteurs de la journée obtiendront gratuitement le recueil « J'ai des p'tites nouvelles pour vous! » Ce recueil réunit 20 auteurs qui représentent la richesse et la diversité de notre littérature québécoise.

Date : Jeudi 23 avril
Coût : Gratuit
Pour qui : Pour tous
Endroit : Bibliothèque municipale
Information : 418 226-2271

SÉANCE D'INFORMATION ET D'INITIATION AU PRÊT DE LIVRES NUMÉRIQUES

Date : Jeudi 23 avril
Heure : 13h30
Endroit : Bibliothèque municipale
Pour qui : Pour tous
Coût : Gratuit
Vous pouvez apporter vos appareils.
Information : 418 226-2271

CAFÉ HISTORIQUE

Thème : Beauce-Carnaval
Date : Vendredi 24 avril
Heure : 9h30
Endroit : Chapelle du centre culturel Marie-Fitzbach
Pour qui : Pour tous
Coût : Gratuit
Animateur : Pier Dutil
Invités : 3 générations : Cécile Binet-Vallée, Paule et Jacques Vallée, Charles-Éric Vallée
Information : 418 226-2271

La Course de bateaux-dragons revient pour une 7e édition
Samedi 11 juillet 2015 • Inscriptions : 418 226-2256
Faites vite, les places sont limitées
https://www.facebook.com/fetessaintgeorges

Course de bateaux-Dragons 2015 Saint-Georges

Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : www.saint-georges.ca

>5970805

ESPACE URBAIN BMR

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
BMR Matco
9050, boul. Lacroix | Tél.: (418) 227-1717

EN VIGUEUR DU 15 AU 21 AVRIL 2015

IN EFFECT FROM APRIL 15 TO 21, 2015

ACHETEZ UN BBQ
BUY A BBQ

D'UNE VALEUR DE 300 $ ET PLUS AVANT TAXES
$300 VALUE OR MORE BEFORE TAXES

RECEVEZ
GET

BONBONNE DE PROPANE DE 20 LB + REMPLISSAGE
20 LB PROPANE TANK + FILLING

GRATUIT* FREE*

*DÉTAILS EN MAGASIN./DETAILS IN STORE

6,93

SUGG. RETAIL/PRIX SUGG. : 24,93

18 $ OFF DE RABAIS

Ceiling tile
Oak, birch or natural finish.
Tuile de plafond
Fini chêne, merisier ou naturel.
48 x 48 in./po
28124018-19-22

LIMITED QUANTITIES/QUANTITÉS LIMITÉES

7,93

SUGG. RETAIL/PRIX SUGG. : 20,93

13 $ OFF DE RABAIS

"Dkor" wall panel
Assorted models.
Panneau mural «Dkor»
Modèles assortis.
36 x 48 in./po
28124016-17-21-25

LIMITED QUANTITIES/QUANTITÉS LIMITÉES

329,93 L'ENS/SET

PRIX SUGG./SUGG. RETAIL : 629,93

Ens. patio «Pation», 7 mcx
Aluminium avec lattes de polybois. Chaises empilables.
7-pce "Pation" patio set
Aluminum with polywood laths. Stackable chairs.
Blanc-gris/White-gray
0434906

300 $ DE RABAIS/OFF

59,97

PRIX SUGG./SUGG. RETAIL : 64,98

Chlore HTH
HTH chlorine
6470186

16 KG

9,97

PRIX SUGG./SUGG. RETAIL : 12,99

Trousse d'ouverture de piscine
Formule à action rapide.
Pool opening kit
Fast-acting formula.
4283502

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS/WHILE QUANTITIES LAST

149,93
PRIX SUGG./SUGG. RETAIL

RABAIS/SAVE 60 $

89,93

Laveuse à pression électrique 1 600 lb/po²
PRIME: Ensemble d'entretien pour la voiture.
1,600 psi electric pressure washer
BONUS: Car care kit.
0245108

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS/WHILE QUANTITIES LAST

1 $ RABAIS SUR LE PROPANE

1$ de rabais sur le remplissage d'une bouteille de propane dans un magasin BMR participant.

$1 rebate on a propane tank filling in a participating BMR store.

Expiration: 31 mai 2015. Un seul coupon rabais applicable lors du remplissage d'une bouteille de propane./Expires: May 31, 2015. Only one coupon can be applied on a propane tank filling.

Pas besoin de 5 buts pour les apprécier.

FLAMINGO

ÉCONOMISEZ **1 $** à l'achat d'une boîte d'ailes 650 g Flamingo

AU DÉTAILLANT : OLYMEL SEC vous remboursera le montant indiqué sur ce coupon plus les frais de manutention habituels. Toute autre demande de remboursement pourrait constituer une fraude. Ne peut être jumelé à aucun autre bon ou offre promotionnelle. Les taxes de vente sont incluses dans la valeur de ce bon. Seul le bon original sera accepté. Échangeable au Québec seulement.

Pour remboursement, ce coupon doit être reçu par la poste avant le : 31 juillet 2015

À : REDEMCO INC., C.P. 128, Longueuil (Québec) J4K 4X8.

Date d'expiration : 30 avril 2015.

2200766

PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS./PICTURES FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY. WHILE QUANTITIES LAST.

Avis à nos clients : En vigueur du 15 au 21 avril 2015 dans le magasin BMR Matco de Saint-Georges de Beauce. Lors de la préparation de cette circulaire, des erreurs ont pu se glisser. Si tel est le cas, la clientèle en sera avisée par un avis écrit affiché dans les magasins. Jusqu'à l'épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Taxes non comprises dans les prix. Ces prix sont «Payez et emportez». Les prix sont en dollars canadiens. /Notice to our customers : Valid from April 15 to 21, 2015 in the Saint-Georges de Beauce BMR Matco store. We do our best to avoid errors, but if one is to be found, we will notify our customers by a written notice displayed in all our stores. Offer valid while quantities last. We reserve the right to limit quantities. Prices do not include taxes. These prices are "Cash and carry". Prices are in Canadian dollars.

>6153948

TOUJOURS LES MEILLEURS

ULTRA PRIX
Une division NPI L'ENTREPÔT

MINI ABC ET 123 avec boulettes de viande et sauce tomates, blé entier, Chef Boyardee

5$

Fruits & Légumes

PATATES ROUGES OU BLANCHES

10$

CLÉMENTINES

99¢/LB

GROS CÉLERI

1.50$

RAISINS ROUGES sans pépin

1.99$/LB

OIGNONS JAUNES

2$

CARROTTES

2.50$

PEPSI
PEPSI DIÈTE
7UP
7UP DIÈTE

32 x 355 ml

10$

+ tx. + dépôt

FROMAGE LA CHAUDIÈRE, 340 g,
BEAUCERON, 300 g,
LA PÉPITE D'OR,
275 g, Réfrigéré

AU CHOIX

3/10$

MARGARINE, Lactantia, 850 g

2/5$

LAIT ROYALA, 3 litres, AU PRIX MINIMUM

BEURRE SEALTEST, 454 g

3/10$

FROMAGE BLACK DIAMOND 270 g

2/7$

MUFFINS CAROTTES, BANANES, BRISURES DE CHOCOLAT Emb. 12

5$

BACON SCHNEIDERS, 375 g, produit surgelé

4/10$

KRISPY TOAST DE POULET 510 g - (6) surgelé

2.99$

FROMAGE CHEEZ WHIZ, 450 g

3.99$

MARINADE, sucrée, tranchée sucrée ou minis-cornichons à l'aneth, 1 litre

2/7$

POUDING CHOCOLAT Snack Pack, 4 x 99 g

1$

FROMAGE SINGLES, Kraft - 24 tranches 450 g

3.99$

Prix en vigueur du jeudi 16 avril au mercredi 22 avril 2015 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.
OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans pré-avis.

PRIX GARANTI$

GROS FORMATS

JUS DE POMMES OU COCKTAIL DE TOMATES ET PALOURDES

1,82 L.- MOTT'S, au choix

2$

JUS DE CANNEBERGES

Ocean Spray

950 ml 3/5$

1,89 L 4/5$

CHIPS LAYS,

180 g - Sav. au choix

2/5$

SAUCE ÉPAISSE ET RICHE,

Saveurs variées, 680 ml, au choix, Hunt's

1$ AU CHOIX

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS

3.5 L. La Parisienne

2/5$

PAPIER HYGIÉNIQUE APRIL SOFT

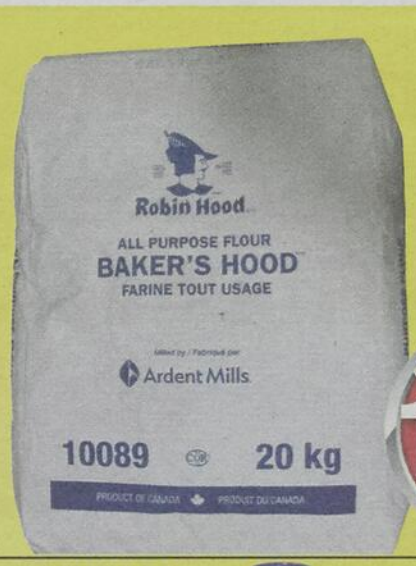
24 rouleaux

3^{99}

FARINE

Robin Hood

20 KG



19^{99}

SAUCE SOYA

3,6 litres

3,6 LITRES

10$

LA VRAIE MÉLASSE

5 KG

16^{99}

CLAMATO PARTY PACK

2,54 L

3^{99}

FÈVES AU LARD

Bonduelle

2,84 L

6^{99}

SALADE DE FRUITS

Dole

2,84 L

6^{99}

BEURRE D'ARACHIDES

Crémeux, Kraft

2 KG

8$

MAYO

La vraie Kraft

1,6 L

30$

SAUCE À SALADE

La vraie Kraft

3,78 L

10$

CÉRÉALES

frosted flakes 1,41 kg ou Froot loops - 1,1 kg

9$

FILET DE SOLE

Env. 30, Olivia

2 KG

20$

CAISSE DE POGO

120 unités

30$

2 KG

MINI-TOURTIÈRES ROY

20$

BACON OLYMEL

CAISSE DE 11 LB

35$

SAUCISSE À DÉJEUNER

porc et boeuf

CAISSE DE 11 LB

30$

EGGS ROLLS

Porc - poulet, 5 kg ou 11 lb, env. 70

CAISSE DE 70

15$ aux légumes

20$

Suivez-nous sur facebook Ultra prix l'entrepôt

3100, boul. Dionne Saint-Georges, G5Y 7W4 • 418 227-2924

Cinq nouveaux membres de l'Ordre du mérite georgien

OLIVIER TURCOTTE
olivier.turcotte@tc.tc

SAINT-GEORGES. Cinq bénévoles émérites ont été admis à l'Ordre du mérite georgien le jeudi 9 avril dernier.

Rassemblés à la chapelle du Centre culturel Marie-Fitzbach, Florence Castonguay, Benoit Domingue, Charles A. Gaudet, Gilles Lessard et Normand Poulin ont tous reçu la plus haute distinction citoyenne décernée par Ville de Saint-Georges.

Familles, collègues et amis étaient également invités et présents afin d'assister à la cérémonie qui s'est déroulée en la présence des députés Robert Dutil et Maxime Bernier, en plus du maire Claude Morin.

DES BÉNÉVOLES ENGAGÉS

Florence Castonguay est arrivée en Beauce en 1987. De 1988 à 2002, elle s'est impliquée dans le scoutisme en y consacrant d'innombrables heures. De 1999 jusqu'à aujourd'hui, elle a maintient une association avec les Filles d'Isabelle où elle a notamment occupé les rôles de secrétaire, d'archiviste, de vice-régente et de régente.

Benoit Domingue reçoit aussi l'honneur pour l'ensemble de ses implications. Homme de famille marié à Lucille Lacroix, ils ont 6 enfants, 12 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. C'est en 1949 qu'il entre chez les Chevaliers de Colomb. En 1979, Benoît Domingue devient Grand Chevalier et il relance la guignolée annuelle. L'initiative tient encore à ce jour. L'Ordre a aussi souligné son aide pour la Fabrique de Saint-Georges.

Normand Poulin, Charles A. Gaudet et Gilles Lessard (à l'arrière) en compagnie de Benoît Domingue et Florence Castonguay. (Photo TC Média – Olivier Turcotte)

Charles A. Gaudet a été honoré pour son implication soutenue auprès d'organismes tels que Moisson Beauce et la corporation des jardiniers de l'île dont il devient président en 2012. En 2005, sa situation familiale l'amène à s'impliquer avec le Groupe Espérance et Cancer où il siège encore à ce jour.

Gilles Lessard a été administrateur du Club aéronautique de Beauce pendant dix ans et président pendant cinq ans. Il a participé à tous les spectacles aériens tenus à Saint-Georges depuis 1997. En 2004, 2010 et 2014, il occupe la présidence du comité organisateur. Il a aussi été administrateur de la Corporation des concessionnaires d'autos de la région de Québec pendant une dizaine d'années. Il a aussi été, entre autres, membre-fondateur du Club Toastmasters et du Groupe Espérance et Cancer.

Normand Poulin a également été admis à l'Ordre. Ayant vécu dans plus d'une trentaine de municipalités avant de revenir s'installer en Beauce, il s'est impliqué activement partout. En 1969, il devient membre du Club Lions de Jonquière. Il en fait de même dans divers endroits au sein de différents clubs dont le Club Richelieu, Rifle Club, le Club Optimiste, la Croix Rouge et le Club Rotary. Finalement, ce sont les provinces du Nouveau Brunswick, de l'Ontario et du Manitoba, en plus des Québécois, qui ont pu profiter du dynamisme de Normand Poulin. Opération Nez-Rouge, les jardiniers de l'île et le Club Lions de Saint-Georges figurent parmi ses implications les plus récentes.

Larry Poulin-Carreau retourne au travail

Arrêté pour pornographie juvénile

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

FAITS DIVERS. Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Chaudière-Appalaches a confirmé que Larry Poulin-Carreau est de retour au travail dans un autre poste.

Ce dernier a été arrêté le 19 février dernier et fait face à des accusations de possession, de distribution et d'avoir accédé à de la pornographie juvénile. Il était infirmier à l'Hôpital de Saint-Georges et travaillait notamment en pédiatrie.

«Il a été réintégré dans une fonction du réseau où il n'est en contact physique avec personne. Nous voulions respecter les règles de sa liberté sur engagement», précise Marie-Josée Gamache, conseillère-cadre à la direction générale du secteur Beauce pour le CISSS C-A.

Rappelons qu'à la suite de son arrestation, Larry Poulin-Carreau a été suspendu avec solde, le temps que soit menée une enquête interne. Mme Gamache n'a pas voulu s'avancer à savoir si le CISSS C-A procéderait au congédiement du prévenu en cas de verdict de culpabilité.

Poulin-Carreau reviendra devant le tribunal le 8 mai pour la suite des procédures.

Larry Poulin-Carreau. (Photo Facebook)

PLACE PUBLIQUE

Faites-nous parvenir vos photos à **sgb.redaction@tc.tc**

Maxime Bernier au bingo

Lors de leur bingo mensuel, les Chevaliers de Colomb du conseil 6397 de Saint-Zacharie ont reçu la visite de Maxime Bernier, député de Beauce. Celui-ci pose ici avec l'équipe du bingo. À l'avant : Huguette Chabot, Maxime Bernier et Huguette Turgeon. En arrière : Roger Parent, Louis-Georges Guay, Ghislain Guay et Jean-Guy Lebel. (Photo Gracieuseté)

Les cadets visitent l'exposition

Les 13 et 18 mars derniers, 64 jeunes faisant partie du Corps de cadets 2625 de Saint-Georges et du Corps de cadets 619 de Beauceville, accompagnés de dix officiers, ont visité l'exposition «Patrimoine militaire beauceron», présentée au Centre culturel Marie-Fitzbach. Afin que ces jeunes puissent repartir en conservant un beau souvenir de leur visite, les légionnaires Colomb Talbot, Pierre Veilleux ainsi que le Lieutenant-colonel Robert Bergeron, s'étaient fait un devoir d'être présents sur les lieux, afin de répondre à leurs questions. À noter que les heures d'ouverture de l'exposition sont les suivantes : mardi, jeudi et dimanche, entre 13h et 16h. Possibilité de visites guidées pour groupes sur réservation au 418 226-4487 ou au 418 215-3699. L'entrée est gratuite. (Photos Gracieuseté - Yvon Thibodeau)

Il est déjà temps d'inscrire son équipe à la 7e course de bateaux-dragons. (Photo TC Media – Archives)

Les bateaux-dragons seront de retour

PAUL-ANDRÉ PARENT
paul-andre.parent@tc.tc

SAINT-GEORGES. Il y aura une septième édition de la course des bateaux-dragons en 2015.

Les responsables de cette activité très prisée en ont fait l'annonce en conférence de presse le mercredi 8 avril. La course, présentée le samedi 11 juillet, réunira 840 compétiteurs, rameurs, rameuses et tambourineurs, formant les 40 équipes qui peuvent prendre part à la compétition.

Le Comité des fêtes de Saint-Georges a décidé, les travaux de réfection du quai Pinon ayant été remis à l'an prochain, de tenir cette année la course. En ce qui concerne l'édition 2016, il est probable que les travaux seront en cours, tout comme probablement en 2017, ce qui empêcherait alors de tenir cette compétition.

Comme chaque année, la course est présentée sur la rivière Chaudière, à la hauteur des passerelles et sur une longueur de 200 mètres.

Pour participer à la couse 2015, il faut rapidement inscrire son équipe et payer les frais d'inscription de 450 $ et les taxes au 418 226-2256 ou par courriel à sylvie.lessard@saint-georges.ca. Pour des raisons techniques, il est impossible de dépasser 40 équipes, ce qui fait qu'on accepte les 40 premiers arrivés, les suivants se retrouvant sur une liste d'attente.

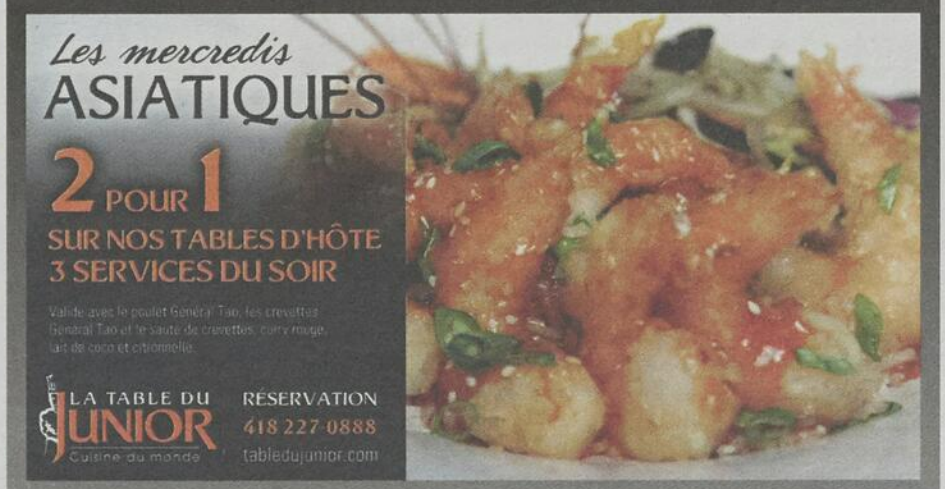
Comme chaque année, chaque équipe est composée de 21 personnes, un tambourineur (homme ou femme), et 20 rameurs, dont au moins huit femmes.

Toutes les équipes auront droit à un entraînement au cours de la semaine précédant la compétition et elles participeront à au moins trois courses le jour de la compétition.

La course de bateaux-dragons bénéficie d'un budget global annuel de 25 000 $ financé par les inscriptions des équipes, les commandites, principalement celle de la Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière, et finalement par le budget du Comité des fêtes de Saint-Georges.

Parmi les coûts principaux liés à l'événement, il y a la location des bateaux avec l'ensemble de l'équipement lié au fonctionnement de la course et le personnel nécessaire à la bonne marche de la compétition. Cette facture à elle seule totalise 15 000 $.

Les équipes qui s'inscriront aimeront savoir qu'en 2014, les rameurs de l'équipe du dépanneur L'Essentiel ont gagné la compétition avec un chronomètre de 53,3 secondes sur 200 mètres.



FAITS DIVERS

SENTENCE LE 24 AOÛT

Marc-Antoine Bégin, 21 ans de Saint-René, a été reconnu coupable le 10 avril à Saint-Joseph de vol de véhicule, conduite dangereuse et conduite durant une interdiction. Il connaîtra sa sentence le 24 août. Son permis de conduire a été suspendu par le tribunal.

Le prévenu avait volé un véhicule de la compagnie Steamatic le 17 septembre 2014. Poursuivi par la Sûreté du Québec à partir de Notre-Dame-des-Pins, Marc-Antoine Bégin avait été arrêté à Beauceville au coin du Boulevard Renault et de la 91e Rue. Après une évaluation psychiatrique, ce dernier avait été jugé apte à subir son procès.

HOMME DÉSORGANISÉ

Un homme de 30 ans a été arrêté le 9 avril en après-midi sur la 87e Rue à Saint-Georges. Il se trouvait sur un stationnement relié à des appartements situés en face du Carrefour Saint-Georges.

Désorganisé, l'homme avait deux petits couteaux dans les mains. Il a été maîtrisé et transporté au poste de la Sûreté du Québec Beauce-Sartigan. Connu des policiers, il devrait faire face à des accusations de troubler la paix et bris de probation.

AGRESSION AVEC UN SOULIER À TALON HAUT

Une dispute s'est terminée par de la violence physique le 8 avril vers 17h sur la 1ère Avenue à Saint-Georges. Une femme de 18 ans a frappé sa voisine de 32 ans avec un soulier à talon haut à cause d'un conflit touchant l'emplacement du bac de recyclage.

La victime a été blessée par les coups et s'est rendue à l'hôpital. Quant à la suspecte, elle a été arrêtée par la Sûreté du Québec. Cette dernière a été libérée avec promesse de comparaître sous une possible accusation d'agression armée.

DÉLIT DE FUITE ET ALCOOL AU VOLANT

Une collision avec délit de fuite s'est produite le 5 avril à 15h15 sur le rang 5 à Saint-Zacharie. La conductrice a perdu le contrôle de son véhicule et heurté le mur d'une résidence. Elle a quitté les lieux sans laisser ses coordonnées. Les dommages à la maison sont évalués à 1000 $. L'enquête suit son cours afin d'identifier la contrevenante.

Dans la nuit du 5 avril, les policiers ont arrêté un homme dans la vingtaine durant un contrôle routier à Saint-Prosper. Celui-ci dépassait le taux maximal d'alcoolémie. La même fin de semaine, une femme de 22 ans et un homme de 23 ans ont été interceptés pour alcool au volant au centre-ville de Saint-Georges et sur la route 173 à Saint-Côme.

Le 12 avril à 2h, une femme de 19 ans a été arrêtée sur la route 108 à Beauceville avec les capacités affaiblies. À la même heure, un conducteur de 35 ans roulait en sens inverse dans le carrefour giratoire de l'autoroute 73 à Saint-Georges. Il avait aussi les facultés affaiblies.

MÉFAITS SUR FIBRE OPTIQUE

Des méfaits ont été causés au circuit de fibre optique le 10 avril vers 3h dans le secteur du chemin de la Grande Ligne (route 277) à Saint-Louis-de-Ravignan. Un événement similaire s'est produit le 21 mars sur la route 275 à Saint-Zacharie.

Dans les deux cas, le ou les suspects ont tiré des projectiles d'armes à feu sur la fibre optique, occasionnant un arrêt des communications. L'enquête suit son cours.

TROIS INCENDIES EN BEAUCE

Les pompiers de Sainte-Aurélie sont intervenus le 9 avril à 14h15 pour éteindre un incendie chez Produits Forestiers D.G., entreprise située sur le rang Saint-Joseph. Le feu a été maîtrisé rapidement et avait pris naissance dans un amas de bran de scie. Un bris mécanique serait en cause dans cet incident.

Une cabane à sucre a été la proie des flammes le 11 avril vers 20h15 sur le Rang 2 Sud à Saint-Ludger. Selon Beauce.tv, les dommages au bâtiment seraient importants.

Le 12 avril à 16h45, les pompiers de Saint-Éphrem ont été appelés pour un feu dans une cabane à sucre située près de la route 108. Ces derniers se sont rendus sur place avec des VTT afin de s'assurer que l'incendie était éteint. Le propriétaire de la cabane avait réussi à éteindre lui-même le feu. Les dommages sont minimes.

Les glaces descendent la Chaudière

PAUL-ANDRÉ PARENT
paul-andre.parent@tc.tc

SAINT-GEORGES. Les glaces descendaient rapidement la Chaudière lundi, au moment de mettre sous presse.

Dès dimanche, le 12 avril en après-midi, les glaces ont libéré la Chaudière au niveau de Ville de Saint-Georges et ont arrêté leur marche face au Carrefour Saint-Georges. Elles ont repris cette marche vers le nord dès lundi en matinée progressant vers Notre-Dame-des-Pins, sans causer de dommages dans ces secteurs.

Les glaces ont cependant bougé en quelques autres endroits et inondé la route comme à Saint-Martin et Beauceville, mais toujours sans dommages majeurs, au moment de mettre sous presse.

Lundi en matinée, les glaces étaient arrêtées à mi-chemin entre Ville de Saint-Georges et Notre-Dame-des-Pins. (Photo TC Media – Paul-André Parent)

AMBIANCE SPORTS DEVIENT Go Sport POUR MIEUX VOUS SERVIR

SPÉCIAL D'OUVERTURE DU 14 AU 19 AVRIL

GARNEAU

VÉLOS

GARNEAU — LOUIS GARNEAU Vélo F 24
Prix rég. 294.99$ 249.95$ RABAIS 45$
Prix rég. 284.99$ 244.95$ RABAIS 40$

GARNEAU — LOUIS GARNEAU Vélo F 20
Prix rég. 209.99$ 169.95$ RABAIS 40$

GARNEAU — LOUIS GARNEAU Vélo F 16
Prix rég. 169.99$ 149.95$ RABAIS 20$

GARNEAU — LOUIS GARNEAU Casques Flow
Prix rég. 32.99$ 29.95$

TRIO SOCCER PRIMUS 39,95$

PROTÈGE-TIBIA

CHAUSSURES DE SOCCER

BAS DE SOCCER

PRIMUS

Go Sport MODE SPORTIVE 1590, BOUL. DIONNE, SAINT-GEORGES T. 418.228.0388

Opération Enfant Soleil

Mélanie Poulin souhaite remettre 5000 $

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

COMMUNAUTAIRE. Mélanie Poulin de Saint-Georges a décidé, il y a plusieurs mois, de donner un coup de main à Opération Enfant Soleil en amassant 5000 $ qu'elle remettra à l'organisme lors du Téléthon Enfant Soleil, les 6 et 7 juin prochains.

Mélanie Poulin se considère chanceuse d'avoir un enfant en santé. En plus d'avoir la cause des enfants malades à cœur, elle a choisi d'amasser des fonds pour Opération Enfant Soleil. «Je compatis avec les personnes qui ont besoin des services d'Opération Enfant Soleil et je voulais les aider, car ça peut tous nous arriver et nous serions contents d'avoir de l'aide si c'était le cas», précise Mme Poulin.

Elle dit adorer les enfants et a d'ailleurs fait son cours au Cégep en Technique d'éducation à l'enfance et a poursuivi à l'université en Éducation préscolaire et en enseignement au primaire.

Depuis plusieurs mois, elle sollicite son entourage et de nombreux commerces afin d'attendre son objectif de 5000 $. Elle a aussi fait du porte-à-porte avec sa fille Kaïla, avec qui elle remettra le don.

Mme Poulin a aussi pris l'initiative de remettre un encadrement à toute personne ou entreprise qui fait un don de 100 $ ou plus. Sur le groupe Facebook *Opération Enfant Soleil en Beauce*, il est possible de suivre les montants amassés et elle publicise les noms des entreprises et des particuliers qui l'ont aidée à atteindre son objectif.

Mélanie Poulin et sa fille Kaïla, aidées de leur famille a déjà amassé près de 4200 $ et elles sollicitent l'aide des généreux Beaucerons afin d'atteindre son objectif et même le dépasser. Il est possible de la contacter par courriel au melaniepoulin_25@hotmail.com ou par le groupe Facebook *Opération Enfant Soleil en Beauce*.

Chanceuse d'avoir une enfant en pleine santé, Mélanie Poulin et sa fille Kaïla souhaitent amasser 5000 $ pour Opération Enfant Soleil. (Photo gracieuseté)

BOUCHERIE idéale ENR.
2025, 127e Rue, Saint-Georges
418 228-2180
Spéciaux du MARDI 14 AVRIL AU SAMEDI 18 AVRIL 2015

SPÉCIAL
Fesse courte de Boeuf «Can AA» déb. emb. C.O.V. 10,34$/kg 4.69 /lb
ATTENTION
JAMBON FUMÉ À L'ÉRABLE (ici-même) Jeudi 16 avril
EN VEDETTE
Bœuf haché maigre 10,78$/kg 4.89 /lb
Au sac 10 lb et + 10,34$/kg 4.69 /lb

Bifteck au poivre «Bœuf CAN AA» 15,41$/kg 6.99 /lb
Cubes de porc frais 7,69$/kg 3.49 /lb
Médaillon de boeuf Mariné «St-House» «Boeuf Can AA» 17,61$/kg 7.99 /lb
Côtelettes de porc avec os 6,59$/kg 2.99 /lb
Poulet de grain Surgelé 8 à 10 lbs 6,15$/kg 2.79 /lb
Poitrines de poulet désossées marinées BBQ 11,99$/kg 5.44 /lb
Saucisse maison italienne douce ou forte 8,80$/kg 3.99 /lb
Lanières de Boeuf «Jardinière» 12,99$/kg 5.89 /lb
Pepperoni maison 6,59$/kg 2.99 /lb
Pizza maison 12 pouces 5.99
Tomates savoura 2,18$/kg 99¢ /lb
Plat cuisiné maison Linguini alfredo au poulet 4.99

>6178166

INTERNET DANS LES RANGS
MAINTENANT DISPONIBLE
Municipalités de : Frampton, Ste-Aurélie, St-Benjamin, St-Benoît, St-Côme, Ste-Rose, St-Évariste-de-Forsyth, St-Frédéric, St-Gédéon, St-Georges, St-Honoré, St-Jean-de-la-Lande, St-Joseph, St-Jules, St-Ludger, St-Martin, St-Odilon, St-Philibert, St-Prosper, St-Malachie, St-Théophile, St-Victor, Tring-Jonction, Lac Raquette, Sts-Anges, St-Séverin, St-Hilaire-de-Dorset, Saint-René
INFORMATION : www.beaucesansfil.com
418 228-6330, 1-877-228-6330
5940444

la collecte
INFO-COLLECTE (Est du Québec)
(418) 780-SANG • 1 800 343-SANG
www.hema-quebec.qc.ca
DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

Chronique Santé
par Carmen Fortin, N.D.
Naturopathe
NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges · 228-9735
www.naturosante.net
>5939509

LE GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS

Imaginez que votre corps est une carafe vide qui se fait constamment remplir de substances potentiellement dangereuses : cancérigènes, allergènes, oxydants et déchets de votre organisme. Au fond de la carafe, un petit robinet laisse couler ces substances, il représente les nombreux processus naturels que notre corps utilise pour éliminer ses déchets. Si le flux est trop lent, ou si la carafe se remplit plus vite qu'elle ne se vide, elle risque de déborder. C'est à ce moment-là que les symptômes apparaissent et que la maladie s'installe.

Voici quelques symptômes pouvant dénoter une surcharge de déchets :

Fatigue, maux de tête, infections chroniques, douleurs persistantes dans les articulations ou les muscles, mauvaise haleine, forte odeur corporelle, cernes sous les yeux , difficulté à dormir ou avoir l'impression que vous ne vous sentez pas reposé au réveil, allergies, problèmes de peau, prise de poids, fringales d'aliments sucrés, constipation et plus encore…

CleanseSMART, programme de 30 jours formulé à base de plantes afin de stimuler le processus de détoxification des sept voies d'élimination: le foie, les poumons, le côlon, les reins, le sang, la peau et le système lymphatique.

• **CleanseSMART I - Formule Matin** Cette formule fonctionne pour stimuler et améliorer le nettoyage et la désintoxication dans 6 des 7 canaux d'élimination, en mettant l'accent sur le foie.

• **CleanseSMART II - Formule soirée** se concentre sur le côlon et l'élimination. Il contient des herbes qui stimulent la contraction naturelle du côlon.

L'un des aspects importants de l'épuration est l'apport en fibres, qui doit atteindre 30 à 40 grammes par jour. Fibre Smart, ce sont des fibres solubles et insolubles en proportions égales, ces fibres absorbent les toxines et les entraînent dans le côlon pour permettre leur évacuation.

Détoxifiez-vous pour avoir une bonne santé !

PROMOTION
CURE CLEANSE SMART RÉG. 39,99$ SPÉCIAL 27,99$

Jean Grégoire, propriétaire de La cache à Maxime, est la Personnalité touristique de l'année. (Photo TC Media - Archives)

Grands Prix du tourisme Desjardins

Trois prix pour la Beauce

LES LAURÉATS DE LA SOIRÉE

- **Personnalité touristique de l'année**
  Jean Grégoire
- **Boutiques et galeries d'art**
  Le Moule à Sucre, Saint-Jean-Port-Joli
- **Hébergement – Moins de 40 unités**
  Auberge des Glacis, L'Islet-sur-Mer
- **Hébergement – 40 à 199 unités**
  Hôtel Bernières, Lévis
- **Hébergement – Camping**
  Camping Lac-Georges, Val-Alain
- **Hébergement – Gîtes**
  La Maison Normand, Saint-Antoine-de-Tilly
- **Hébergement – Résidences de tourisme**
  Studios Vacances Marchant de Bonne Heure, Saint-Eugène-L'Islet
- **Mention Employé touristique**
  Lucie Rochette (COFEC), Saint-Jean-Port-Joli
- **Restauration – Tables des produits du terroir**
  Auberge des Glacis, L'Islet-sur-Mer
- **Écotourisme et tourisme d'aventure**
  Excursion à la voile avec Formation Nautique Québec, Lévis
- **Festivals et événements touristiques**
  Hit the Floor, Lévis
- **Activités de plein air**
  Parc régional du Massif du Sud, Saint-Philémon
- **Agrotourisme et produits régionaux**
  Vin artisanal Le Ricaneux, Saint-Charles-de-Bellechasse
- **Mention Site internet**
  Parc régional du Massif du Sud, Saint-Philémon
- **Attractions touristiques**
  Domaine Joly-de Lotbinière, Sainte-Croix

SCOTT. Parmi les 15 récipiendaires de la 30e édition des Grands Prix du tourisme de la Chaudière-Appalaches, trois sont de la région beauceronne. Les lauréats ont été dévoilés lors du gala tenu le vendredi 10 avril dernier à La cache à Maxime de Scott, devant 225 personnes.

En effet, Jean Grégoire, propriétaire de La cache à Maxime, a été nommé Personnalité touristique de l'année. Également, le Parc régional du Massif du Sud, à Saint-Philémon, est l'entreprise lauréate dans les catégories Activités de plein air et Mention Site internet.

Soulevons que les gagnants ont été déterminés par un vote électronique des 12 900 personnes qui ont visité et noté les sites touristiques via la page web de l'organisation (grandsprixdutourisme.com).

Jean-François Lachance, président de Tourisme Chaudière-Appalaches, a tenu à souligner l'importance de l'événement qui célébrait son trentième anniversaire cette année. « Ce n'est pas rien, 30 ans dans ce domaine merveilleux qu'est celui du tourisme. Un domaine en constante évolution où la qualité des entreprises ne cesse de surprendre », a-t-il prononcé. **(H.L.)**

Cécile Belzile
Esthétique

GÂTEZ-VOUS POUR LE PRINTEMPS...

Sur tous les soins visage, obtenez 15% jusqu'au 15 mai

Une alternative aux chirurgies et aux injections
LIFTING BIOTHÉRAPEUTIQUE
Combiné aux Produits Réparateurs ESTHEDERM
- Tonus musculaire
- Fermeté de la peau
- Réparation des rides

AVANT

APRÈS 6 TRAITEMENTS

SOINS DES PIEDS TRAITEMENT COMPLET
- Callosité (cornes)
- Cors, durillons
- Pédicure
- Ongles incarnés
- Champignons

AUTRES SERVICES
- SOINS DU CORPS
- ÉLECTROLYSE
- ÉPILATION
- IPL (taches, couperose)
- MAQUILLAGE
- MAQUILLAGE PERMANENT

AJUSTEMENT DES PRIX
SUR TOUS LES PRODUITS ESTHEDERM
VENEZ EN PROFITER!

Consultations naturothérapeutiques • Produits naturels

1150, 144e Rue, Saint-Georges • OUVERT LE LUNDI
Sur rendez-vous seulement 418 228-8788
REÇUS POUR ASSURANCES

>6183980

RECHERCHÉ

NOUS RECYCLONS VOTRE FRIGO!

Nous achetons votre réfrigérateur usagé, fonctionnel et branché 30$
10 pi 3 et +

Suivez-nous sur Comptoir Régional de Beauce

COMPTOIR RÉGIONAL ST-VINCENT DE PAUL
418 228-0560 poste 221

>6058602

FINI LA PEINTURE LA TEINTURE

ESTIMATION GRATUITE

Membrane de vinyle 100% étanche pour:
- Patios
- Terrasses
- Galeries
- Balcons
- Choix de couleurs

Les patios DEC-K-ING Beauce Inc.

www.kingbeauce.com
418 227-5567 - 1 877 700-5567
Pierre Plante, propriétaire
RBQ: 2633-8426-67

>6145783

Bernard Poulin et les présidentes d'honneur, Michèle Veilleux et Lorraine Charest, sont entourés des membres du comité, Suzanne Parent, André Bisson, Monique Poulin, Pierre Couillard et Sonia Nadeau, directrice générale. (Photo TC Media – Paul-André Parent)

Le 31 mai, on marche pour l'Alzheimer

PAUL-ANDRÉ PARENT
paul-andre.parent@tc.tc

SAINT-GEORGES. Deux dames présideront la 8e Marche pour l'Alzheimer, Michèle Veilleux et Lorraine Charest.

Les organisateurs de la 8e édition de la Marche pour l'Alzheimer espèrent regrouper au moins 250 marcheurs et récolter 25 000 $ lors de cette activité bénéfice présentée sur le site de Rendez-vous à la Rivière à Saint-Georges le 31 mai à compter de 10h.

Le président de la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, Bernard Poulin, a fait connaître ses objectifs ainsi que ses présidentes d'honneur lors de la conférence de presse tenue au Manoir du Quartier le mercredi 1er avril.

La présidence d'honneur sera assumée cette année par Michèle Veilleux, directrice du Manoir du Quartier, et Lorraine Charest, femme d'affaires retraitée de F. Charest Ltée. M. Poulin a expliqué ce double choix par le fait que les femmes sont doublement touchées, plus de femmes étant atteintes par la maladie et plus de femmes étant proche-aidantes.

Lorraine Charest a expliqué son implication en rappelant le décès récent de son père, Fernand Charest, atteint de la maladie : «Je le fais pour lui et tous les gens atteints par cette maladie».

Quant à Michèle Veilleux, on comprend vite son implication quand elle précise que «c'est une maladie que je côtoie tous les jours ici». Elle devait ajouter qu'elle serait aussi très certainement de la marche.

Que devient l'argent recueilli lors de la marche ? La directrice générale, Sonia Nadeau, explique que l'argent va, à 90 %, au niveau régional pour offrir les différents services : accompagnement des malades et des proches, groupes de support pour les personnes atteintes, conférences et formation, entre autres.

Les revenus de la Marche pour l'Alzheimer proviennent de l'inscription de chaque marcheur à 15 $ et des sommes recueillies par eux ainsi que des dons. L'an dernier, on avait recueilli 18 000 $ malgré le très mauvais temps.

Les responsables rappellent enfin que la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches ne fait aucune sollicitation par téléphone et que si ce devait être le cas chez vous, il s'agirait alors de cas de fraude.

Les personnes intéressées à participer ou à en savoir davantage peuvent visiter le www.lamarche-delamemoire.com ou www.alzheimer.qc.ca.

Semaine de l'action bénévole

Geste gratuit et impact collectif

PAUL-ANDRÉ PARENT
paul-andre.parent@tc.tc

COMMUNAUTAIRE. L'Association bénévole Beauce-Sartigan (ABBS) regroupe plus de 400 bénévoles qui oeuvrent sur notre territoire.

L'ABBS, à l'occasion de la Semaine de l'action bénévole, du 12 au 18 avril, salue le travail de tous ces bénévoles qui donnent de leur temps pour leur communauté. Le thème de cette semaine est : «Le bénévolat, un geste gratuit, un impact collectif».

L'ABBS rappelle que ce sont plus de 38 000 heures de bénévolat qui ont été effectuées cette année, une valeur de 400 900 $ au salaire minimum, et ce, au niveau de la MRC de Beauce-Sartigan seulement. Il s'agit donc d'une importante force économique et sociale.

L'ABBS regroupe 400 bénévoles, pour la plupart des aînés. Il faut donc recruter, une opération rendue difficile par le manque de ressources financières et par les besoins qui sont grandissants.

Le bénévolat est une action enrichissante sur le plan humain et il aide à améliorer les conditions de vie des gens en favorisant le maintien à domicile. Le bénévolat touche aussi les milieux démunis.

La plupart des localités de la région possèdent un comité de bénévoles sous l'égide de l'ABBS et différentes activités sont aussi offertes pour les citoyens. Pour obtenir plus d'informations ou pour vous inscrire, on peut visiter le site Internet, la page Facebook ou joindre le 418 228-0007.

Méga marché aux puces

Le Méga marché aux puces au profit du bal des finissants de la Polyvalente de Saint-Georges aura lieu le dimanche 19 avril de 9h à 16h. Pour information, Simon Rôche au 418 228-8964, poste 4074.

Vente de garage pour l'A.I.S.

Le 2 mai prochain de 9h à 17h aura lieu une vente de garage au profit de l'Association pour l'intégration sociale de Beauce-Appalaches au 83, 1re Avenue à Saint-Martin (carrosserie Rimax inc.). Il est possible de louer une table au coût de 25 $ au 418 221-7191 avant le 24 avril. Des breuvages seront vendus sur place et des prix de présence seront tirés parmi ceux ayant loué une table et parmi les visiteurs. Pour de plus amples informations, carrosserie Rimax 418 382-0025 ou l'A.I.S. 418 228-5021. L'activité sera remise au 9 mai en cas de pluie.

LA LOCATION 24 MOIS
LE PLAISIR DE ROULER L'ESPRIT TRANQUILLE

OnStar SiriusXM VIDANGES D'HUILE SANS FRAIS PENDANT 2 ANS

CHANGER DE CRUZE AUX 2 ANS, ÇA ME VA BIEN.

CRUZE LS 2015

LOUEZ POUR UN ÉQUIVALENT DE: 35 $[4] PAR SEMAINE
PENDANT: 24 MOIS
À: 0 %

BASÉ SUR UNE LOCATION AUX DEUX SEMAINES: 70 $[4]
VERSEMENT INITIAL : 995 $
PRIX À L'ACHAT: 15 972 $

COMPREND 500 $[5] DE RABAIS POUR PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES ET LE TRANSPORT.

TOUS LES MODÈLES SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET[3] :
2 ANS OU 40 000 KM – VIDANGES D'HUILE GRATUITES
5 ANS OU 160 000 KM – GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
5 ANS OU 160 000 KM – ASSISTANCE ROUTIÈRE

PLUS DE TECHNOLOGIES OFFERTES SUR NOS MODÈLES 2015.

Accès Internet avec la connexion Wi-Fi 4G LTE intégrée[6]

Démarrage à distance illimitée via l'application mobile Télé-Accès[MD] OnStar[7] (en option sur la LT, de série sur la LTZ)

CHEVROLET

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS / contacterchevrolet.ca

>6181105

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf Cruze LS 2015 (1PJ69/TSA). Transport (1 600 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM et taxes applicables en sus. 1. Le plan OnStar navigation sans frais pendant 2 ans est valide du 1er au 30 avril 2015. Offre valide sur la location 24 mois des modèles Chevrolet Spark, Sonic, Cruze, Malibu, Impala, Camaro, Corvette, Trax, Equinox et Traverse. Consultez le site onstar.ca pour connaître la disponibilité selon les véhicules, les détails et les limitations liées au système. OnStar agit comme lien avec les services d'urgence actuels. Ce ne sont pas tous les véhicules qui peuvent transmettre toutes les données reliées à l'accident. L'application mobile est disponible sur certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Un plan de services OnStar ainsi que des minutes d'appel disponibles. Veuillez consulter le site onstar.ca/mobile pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction, les limitations liées au système, les restrictions géographiques et techniques, et autres détails. Les appareils doivent être conformes aux normes WPA2 avec un plan de services OnStar en vigueur et un plan de données. 2. Le forfait Sirius Ma musique sans frais pendant 2 ans est valide du 1er au 30 avril 2015. Offre valide sur la location 24 mois des modèles Chevrolet Spark, Sonic, Cruze, Malibu, Impala, Camaro, Corvette, Trax, Equinox et Traverse. Réseptteur SiriusXM installé en usine requis. Programmation sujette à changement. Voir les détails à www.siriusxm.ca. 3. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 4. Location selon un prix à l'achat de 15 972 $ pour Cruze LS (incluant 500 $ de rabais pour propriétaires admissibles et un rabais à la location de 1 000 $). Les montants calculés par semaine sont basés sur des paiements de 70 $ aux deux semaines pendant 24 mois à un taux de 0 % avec un versement initial de 995 $. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 5. L'offre s'adresse à tous les propriétaires ou locataires admissibles d'un véhicule 1999 ou plus récent qui a été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs. Le rabais est applicable à l'achat ou à la location au détail des véhicules Chevrolet admissibles, livrés au Canada entre le 1er et le 30 avril 2015. Le rabais est une offre incitative du fabricant (taxes comprises) de 500 $ applicable sur les véhicules Chevrolet admissibles, livrés au Canada entre le 1er et le 30 avril 2015. Le rabais est une offre incitative du fabricant (taxes comprises) de 500 $ applicable sur les véhicules Chevrolet admissibles, livrés au Canada entre le 1er et le 30 avril 2015. Le rabais est nulle là où la loi l'interdit. Détails chez votre concessionnaire. Certaines conditions s'appliquent. 6. Nécessite un appareil mobile compatible, un abonnement au service OnStar et un forfait de données. Visitez onstar.ca pour obtenir les détails et les restrictions du système. Les services et la connectivité peuvent varier selon le modèle et les conditions. Service à OnStar offert sur certains véhicules et dans certains marchés. Le client doit accepter les modalités et la déclaration de confidentialité d'OnStar (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. 7. Offert sur certains modèles Chevrolet 2015 (en option sur Cruze 1LT et de série sur Cruze LTZ) et avec certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Un plan de services OnStar en vigueur est requis. Les services varient selon l'appareil, le modèle, certaines conditions ainsi que le type de plan de services que vous avez. Veuillez consulter le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction, les limitations liées au système et autres détails. Un système de démarrage à distance installé en usine est requis. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

LE PRINTEMPS est enfin arrivé!

Réservez vos places pour être les premiers!

PISCINES HORS TERRE
à partir de seulement **799$**

Liquidation de
CHAUFFE-EAU & THERMOPOMPES
à partir de seulement
1149$

Faites vite!
Quantité limitée!

SPAS à partir de seulement **3 699$**

Les modèles 2015 sont arrivés!

PISCINES STE-MARIE Inc.
www.piscinestemarie.com

HEURES D'OUVERTURE
lundi / mardi / mercredi: 9h00 - 17h30
jeudi / vendredi: 9h00 - 21h00
samedi: 9h00 - 16h00
dimanche: 12h00 - 16h00

Ces offres sont valides pour un temps limité ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Photos à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

1048, Boul. Vachon Sud // T: (418) 387-4670 // Sans frais: (877) 387-4670

Membre SIMA

>6185008

Les conseillers municipaux Renée Berberi et Sylvain Bolduc. (Photo TC Média – Andréanne Huot)

C'est le retour des travaux de réfection de rues

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

BEAUCEVILLE. Lors du dernier conseil municipal de Beauceville, les élus ont entériné plusieurs résolutions pour d'éventuels travaux ainsi que statué sur le déneigement.

Puisque la période des travaux routiers approche à grands pas, la Ville de Beauceville proposera plusieurs règlements d'emprunt, lors d'une prochaine séance du conseil municipal, pour la réfection de rues.

La municipalité prévoit effectuer la réfection du ponceau du ruisseau Bertrand. Ce ruisseau passe sous l'école de Léry, sous la 9e Avenue et sous le gymnase, ce qui devrait occasionner certains désagréments aux résidents du secteur. La 97e Rue et la 102e Rue devront être refaites en entier. Quant à la réfection de la 35e Rue et le pavage de la 53e Rue, la municipalité devrait aussi aller en règlement d'emprunt après avoir contacté les résidents qui défrayeront une petite partie des coûts. Prochainement, un règlement sera adopté afin qu'une partie de la 23e Avenue devienne la 31e Avenue.

La Ville de Beauceville a aussi adopté un règlement afin d'augmenter son fonds de roulement. Il passe donc de 1,5 M$ à 1,75 M$.

DÉNEIGEMENT

Beauceville a choisi de donner le contrat de déneigement des secteurs ruraux à la firme Pavage de Beauce pour un montant de 416 642,38 $ taxes incluses plutôt que de faire faire le déneigement par les cols bleus comme cela était fait auparavant. Il s'agit d'une entente de quatre ans. Pavage de Beauce effectue déjà le déneigement de la partie urbaine.

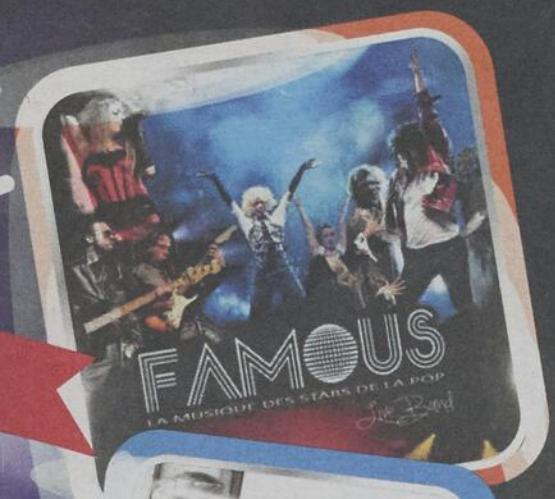
Le conseiller Sylvain Bolduc a indiqué lors de la séance sa dissidence sur ce dernier point. Il explique qu'il aurait préféré attendre quatre années supplémentaires afin d'avoir une soumission globale pour le déneigement de l'ensemble de la municipalité. Par ailleurs, il a indiqué que le plus vieux des camions de déneigement de Beauceville, datant de 2002, avait passé l'hiver à Baie-Saint-Paul. Les camions qui ne sont pas utilisés seront revendus.

Le maire Luc Provençal a pour sa part mentionné que les autres conseillers avaient voté en faveur de l'octroi du contrat de déneigement et que la démocratie avait parlé. Quant aux cols bleus affectés au déneigement, le maire est d'avis qu'il y a de nombreuses autres tâches dans la municipalité auxquelles ils peuvent être affectés et que la municipalité fera une légère économie grâce à ce contrat.

75e Municipalité Saint-René

1940 • 2015

Fêtez avec nous !



29 vendredi mai

FAMOUS LIVE BAND
18 h – Ouverture du site
20 h – Première partie
DJ Mix 99,7 (MARC BERNARD)

30 samedi mai

CAYOUCHE
18 h – Ouverture du site
20 h – Première partie
Duo Francis et Isabelle

26 vendredi juin

LES FRÈRES LECLAIR
18 h – Ouverture du site
20 h – Les frères Leclair
22 h – Feux d'artifice

27 samedi juin

KAÏN
18 h – Ouverture du site
20 h – Première partie
Phil Lauzon, Les Cajuns

28 dimanche juin

SOUS LE CHAPITEAU
9 h – Ouverture du site
10 h 30 – Messe western avec musiciens
13 h à 16 h – Tire de poneys
17 h – Denis Côté accordéoniste
18 h – Souper pizzas (Accommodation 7-23)

ENTRÉE PRÉVENTE 40$ POUR L'ENSEMBLE DES ACTIVITÉS
ENFANTS DE 12 ANS ET MOINS : GRATUIT
JUSQU'AU 24 MAI 2015
50$ APRÈS LE 24 MAI 2015

MUNICIPALITÉ DE SAINT-RENÉ

75e Saint-René
Info : 418 382-5226

Gervais Gilbert Promoteur | 2015

PARTENAIRES

Desjardins Caisse du Sud de la Chaudière
Groupe CANAM – Des solutions pour mieux construire
Comfort Inn
Budweiser
NOVALUX
Accommodation 7-23
Axe Auto Saint-René
Les Constructions P.A.D. inc.
Garage Gilles Roy 2007 inc.
Services sanitaires D.F. de Beauce
Tactique Paintball 2000
Alex Coulombe
Sonorisation Alain Côté Musique 418-227-8098
metro Métro Laval Veilleux
Visionic informatique service
Développement Alphonse Parent
Construction E.J. Bilodeau
Pavage Beauce-Amiante
Gaudreau
L'Éclaireur Progrès
Promutuel
CKOI 103,5
MIX 99,7

>6184173

Prospérité.Québec : les gens d'affaires doivent faire évoluer les mentalités

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

SAINT-GEORGES. Le président et directeur général du Conseil du patronat du Québec, Yves-Thomas Dorval, était de passage à l'École d'entrepreneurship de Beauce (EEB) le 27 mars dernier afin de présenter la campagne Prospérité.Québec aux étudiants-athlètes.

Le Conseil du patronat, après avoir analysé la situation du développement économique du Québec lors des six dernières années est venu à la conclusion que la province recèle d'un fort potentiel, mais que celui-ci ne se traduit pas en résultats économiques. «Le Québec a des forces et des faiblesses. Ce qu'on voulait savoir c'est qu'est-ce qui nous manque pour libérer le potentiel du Québec», explique Yves-Thomas Dorval.

M. Dorval tient à préciser que l'étude réalisée par le Conseil du patronat représente l'ensemble du Québec et non des régions spécifiques comme la Beauce où le tableau est différent puisque les valeurs entrepreneuriales y sont bien ancrées.

> **«On espère, d'ici trois ans que les perceptions des gens vont commencer à changer et que ça devienne tellement évident qu'il faut plus d'entreprises au Québec que dans dix ans, les résultats soient au-dessus de la moyenne et que ça ait fait boule de neige»**
>
> *Yves-Thomas Dorval*

L'objectif de cette campagne, qui se décline en un blogue où une quarantaine de blogueurs font part de leur vision de la prospérité, une plateforme événementielle, de la publicité électronique et des tournées dans les cégeps et universités, est de mobiliser les gens d'affaires afin d'avoir plus d'intensité entrepreneuriale au Québec, c'est-à-dire le nombre de dirigeants d'entreprises par rapport à la population.

Pour que la prospérité soit mieux vue de la population, le Conseil du patronat vient demander au monde des affaires d'entreprendre un dialogue avec la population dans le but d'obtenir des appuis de celle-ci.

OBJECTIF

«On s'est rendu compte que parmi les valeurs qui sont chères au public, la qualité de vie et la joie de vivre sont très importantes. La qualité de vie dépend beaucoup de la croissance économique de la province. Ce qu'on veut en demandant aux gens d'affaires de parler de la qualité de vie, c'est d'amener les gens à dire que ça nous prend des entreprises et des entrepreneurs au Québec, ce qui va donner à la population de bons emplois, des avantages sociaux, de meilleurs salaires, etc.», affirme M. Dorval.

Puisqu'il n'y a pas beaucoup de modèles d'entrepreneurs dans la population, il est important de faire voir ces modèles afin que les jeunes aient envie de se lancer en affaires.

Le Conseil du patronat, avec cette campagne Prospérité.Québec, aimerait obtenir des résultats, même s'ils sont à long terme. «On espère, d'ici trois ans que les perceptions des gens vont commencer à changer et que ça devienne tellement évident qu'il faut plus d'entreprises au Québec que dans dix ans, les résultats soient au-dessus de la moyenne et que ça ait fait boule de neige», précise Yves-Thomas Dorval.

Le président et directeur général du Conseil du patronat était de passage à l'EEB le 27 mars dernier pour présenter la campagne Prospérité.Québec.
(Photo TC Média – Andréanne Huot)

Havre l'Éclaircie
Maison d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants

Ateliers de croissance personnelle - printemps 2015

22 avril	:	La violence dans les relations amoureuses
29 avril	:	La connaissance de soi
6 mai	:	Les besoins
13 mai	:	L'estime de soi
20 mai	:	Les conséquences de la violence chez les enfants
27 mai	:	La relation avec soi et les autres
3 juin	:	La communication
10 juin	:	La colère
17 juin	:	Les émotions
23 juin	:	Rencontre avec le centre Ex-Equo - exceptionnellement un mardi
30 juin	:	Le territoire et les limites - exceptionnellement un mardi
8 juillet	:	La gestion du stress
15 juillet	:	Vous vivez une séparation? Que devez-vous faire? Discuter de vos droits avec une avocate de l'aide juridique
22 juillet	:	L'affirmation de soi
29 juillet	:	Les effets de la violence conjugale sur la discipline

De 13h à 16h, arrivez 10 minutes à l'avance.
Les ateliers sont offerts gratuitement aux femmes.
Tous les ateliers abordent la violence conjugale.
Service de gardiennage sans frais, avisez 24h à l'avance.
L'inscription est obligatoire .

418 227-1025
havre-eclaircie.ca

>6155235

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES VOUS PRÉSENTE

MANOIR du Quartier

SECTEUR D'ACTIVITÉS
Résidence de personnes retraitées autonome et semi-autonome

PRODUITS ET SERVICES
- Service d'habitation
- Service de soins
- Service de salle à manger
- Service de sécurité
- Service de divertissement

Keven Poulin, Acheteur et Contrôleur de gestion, Peggy Poulin, Directrice Adjointe, Michèle Veilleux, Directrice Générale, Raymond Poulin, Propriétaire

Pour les joindre :
Tél. : 418 227-8080
Site : www.manoirduquartier.com

Membre de la CCSG depuis mai 2011
Soyez fiers, soyez membres de votre Chambre de commerce!

Merci à nos partenaires.
PROMUTUEL ASSURANCE · CEGEP BEAUCE-APPALACHES · CENTRE UNIVERSITAIRE DES APPALACHES · Raymond Chabot Grant Thornton · Desjardins Entreprises Chaudière-Sud · L'Éclaireur Progrès · Bernier Beaudry AVOCATS D'AFFAIRES · Résidence L'Oreau Bleu · VILLE DE SAINT-GEORGES

>5940730

Maison Roy et Giguère inc.

Une histoire familiale s'étalant sur 125 ans

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

AFFAIRES. La Maison Roy et Giguère inc. célèbre ses 125 ans d'existence en 2015. Sa présidente Colette Veilleux a partagé quelques faits touchant l'entreprise le 9 avril durant un dîner-conférence de la Chambre de commerce de Saint-Georges.

C'est en 1890 à Saint-Georges que Gédéon Roy a fondé la première maison de services funéraires dans la région. La construction du premier salon funéraire s'est fait en 1948 sous la responsabilité d'Eugène Veilleux, gendre de Gédéon Roy, qui achètera l'entreprise en 1950.

Fils d'Eugène, Louis-René Veilleux met la main sur la compagnie en 1976 et en devient le président en y impliquant sa femme Colette. En 1982, une convention de fusion est signée entre la maison Gédéon Roy et la maison Giguère & Frères. Celles-ci se faisaient compétition dans le domaine funéraire depuis près de cinquante ans.

Présidente de la maison Roy et Giguère, Colette Veilleux a été interviewée par Catherine Leblanc, présidente de la Chambre de commerce de Saint-Georges.

(Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

Après le décès de Louis-René en 1998, Colette Veilleux a pris le relais avec ses enfants René Jr. et Catherine. La compagnie compte maintenant 12 employés.

«Quelques jours après le deuil de mon mari, je recevais déjà des appels pour savoir si je voulais vendre l'entreprise. J'ai pensé avant tout aux enfants et aux employés et je ne regrette pas ma décision», soutient Colette Veilleux.

PLUSIEURS CHANGEMENTS

Alors que l'entreprise avait un salon en 1948, elle détient aujourd'hui sept succursales dans le sud de la Beauce. Il y a eu aussi l'inauguration du mausolée du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches en 1997. Une seconde phase a été instaurée en 2007 et la troisième est en préparation.

«Le marché funéraire a beaucoup changé. Avant, c'était le cercueil et l'exposition. Maintenant, il faut s'ajuster aux volontés des familles. Les gens sont mieux préparés au deuil», estime Colette Veilleux.

Le langage a également évolué au fil du temps. Aujourd'hui, on utilise des termes comme thanatologue et thanatopracteur. Il y a aussi des conseillers aux familles pour mieux guider les clients. «On prend un minimum de trois heures pour rencontrer chaque famille», mentionne-t-elle.

Affirmant être loin de la retraite, Colette Veilleux dit se rendre au travail chaque jour et espère que la Maison Roy et Giguère inc. reste dans le giron familial pour une cinquième génération.

On peut en savoir plus sur l'historique de l'entreprise, les services offerts et d'autres renseignements en visitant le www.royetgiguere.com.

Rêvez. Participez. Gagnez.

AUTO GO.ca

CONCOURS

À GAGNER 10 000$

EN CRÉDIT POUR LE VÉHICULE DE VOS RÊVES

JUSQU'AU 12 JUIN 2015

POUR PARTICIPER

Remplissez un coupon de participation chez un **marchand local** participant*et **déposez-le dans la boîte prévue à cet effet.**

MARCHANDS PARTICIPANTS

Pub Bar-Resto
1ère Avenue, St-Georges
Réservez au: 418 227-6010

Les Fournitures de Beauce
Mathieu Simoneau, propriétaire
2190, 6e Avenue, Saint-Georges Ouest
Tél.: 418 228-4755 Téléc.: 418 227-5719
www.fourituresdebeauce.com

Meubles Gérard Poirier
12 850, 1re Ave. Est, Saint-Georges
418 228-2710
meublesgerardpoirier.ca

Clinique dentaire Amélie Bourque
11289, 1re Avenue, Saint-Georges
418 228-6776
www.dentistesaint-georges.com

Distribution DAKI 2008
1-888-636-8746
879, 98e rue, St-Georges

À l'écoute de vos besoins
www.inalco.com
INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.
L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.
Yvan Trépanier
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en régimes d'assurance collective
Téléphone : 418 228-7171, poste 233
Sans frais : 1 888 463-7171
yvan.trepanier@agc.inalco.com

Léon depuis 1909
LIVRAISON INCLUSE
50 KILOMÈTRES
3105 127e Rue, St-Georges
418 227-0202

ARMAND LAPOINTE ÉQUIPEMENT
MS 170 30 CC Garantie 2 ans
(à l'achat de 6 huiles mx)
• Système anti-vibration et frein à inertie Quickstop
199$
561, rang Ste-Caroline, St-Victor 418 588-3567
www.armandlapointeequipement.com

BOUTIQUE décor
525, 91e Rue, Saint-Georges
T. 418 228-1718 F. 418 228-2610
Sans frais : 1 888 224-1718
renee@locationdebeauce.com

MARCHÉ BONICHOIX
355, 14e Avenue,
La Guadeloupe
418 459-6455

108, rue Commerciale, Saint-Victor
T 418 588-7000

VOYAGE Évasion Monde Beauce
www.evasionmonde.com
11507 1ère Ave., St-Georges,
Tél : 418 221-7880
ou sans frais 1844 221-7880

*Pour consulter la liste des marchands participants et le règlement du concours, visitez autogo.ca

mazda
Sittelle Saint-Georges

CONCOURS

10 000$

EN CRÉDIT POUR LE VÉHICULE MAZDA DE VOS RÊVES

MAZDA CX-5 2016 SONT ARRIVÉS

0$
DE COMPTANT
+
AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS
+
750$
DE REMISE EN ARGENT

15320, boul. Lacroix
Saint-Georges
418 228-4815
1 866 928-4815

mazda

modèle D41XK65 AA00, obligation totale du consommateur : 70 184 76$, 20 000 km annuel

COUREZ LA CHANCE DE **DOUBLER** LE MONTANT DU PRIX EN ENTRANT LE NUMÉRO DE VOTRE COUPON DE PARTICIPATION SUR **AUTOGO.CA**

Présenté par votre journal local. tc • MEDIA

Manque de main-d'œuvre

Robert-Cliche se démarque auprès des chercheurs d'emplois

Le maire de Beauceville, Luc Provençal, s'est adressé aux étudiants pour les convaincre de venir travailler dans la région. (Photo gracieuseté)

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

EMPLOI. Le 31 mars dernier, une délégation de 52 étudiants immigrants qui terminent leur cours de francisation au Cégep de Sainte-Foy visitaient six entreprises de la MRC Robert-Cliche qui ont une centaine d'emplois à combler.

Les étudiants ont rencontré les représentants de Portes Patio Novatech, Solarcom, l'imprimerie Transcontinental Interglobe, Deflex Composite, Mouleurs de Beauce et Altek Portes et Fenêtres de Saint-Joseph, qui ont une centaine d'emplois à combler.

Lors d'un repas de groupe au Centre des loisirs de Beauceville, le maire Luc Provençal mentionnait que «cette activité vise à faciliter le recrutement de main-d'œuvre pour nos entreprises manufacturières» et que «la main-d'œuvre immigrante fait partie de l'équation pour combler nos postes».

Divers intervenants locaux et régionaux ont aussi mentionné que les services, la qualité de vie et le coût de la vie sont des facteurs à prendre en considération pour la main-d'œuvre immigrante désireuse de s'établir en Beauce.

Quant à la conseillère pédagogique en francisation au Cégep de Sainte-Foy, Mariève L'Abbé, elle a partagé l'enthousiasme des étudiants qui se sont sentis bien accueillis par les gens de la région et enchantés par ces possibilités d'emplois.

Cette mission dans le but de recruter de la main-d'œuvre pour les entreprises de la MRC Robert-Cliche est une initiative de CLD Robert-Cliche, de la Ville de Beauceville et a été rendue possible par la participation de six entreprises du secteur, de la Formation continue et services aux entreprises du Cégep de Sainte-Foy, d'Emploi-Québec et du Comité d'accueil et d'intégration des immigrants de Beauce-Nord. Toutes ces instances croient que cette mission pourrait amener à l'élaboration d'un protocole d'entente entre la Formation continue et services aux entreprises du Cégep de Sainte-Foy et le CLD Robert-Cliche.

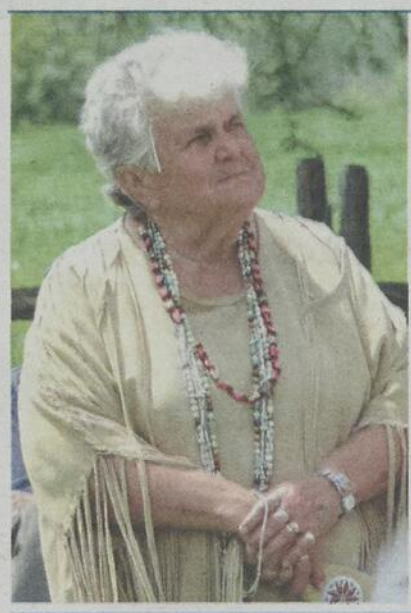
EN BREF

Coulée de tire et rallye

L'Église Baptiste Évangélique de Saint-Georges organise une coulée de tire et un rallye familial ce samedi 18 avril de 13h à 17h. L'activité est gratuite et des prix seront remis aux gagnants du rallye. Toute la population est invitée à y participer. L'Église Baptiste Évangélique est située au 176 45, boulevard Lacroix.

Guillaume Perrault rend visite aux jeunes de l'EJM

Dans le cadre des cours de théâtre du profil artistique de l'École Jésus-Marie de Beauceville, les étudiants ont pu suivre une classe de maître du comédien et metteur en scène Guillaume Perrault (Yamaska, L'appart du 5e). M. Perrault avait été invité par l'enseignant de la portion théâtre de ce profil (Théâtre, musique et arts plastiques), Philippe P. Gobeil. Après quelques échauffements, M. Perrault a travaillé quelques techniques de jeu avec les jeunes artistes en devenir. Il a par la suite répondu aux nombreuses questions des élèves concernant la formation de comédien et la réalité des tournages télévisuels. Une belle expérience pour les étudiants. (Photo Gracieuseté)

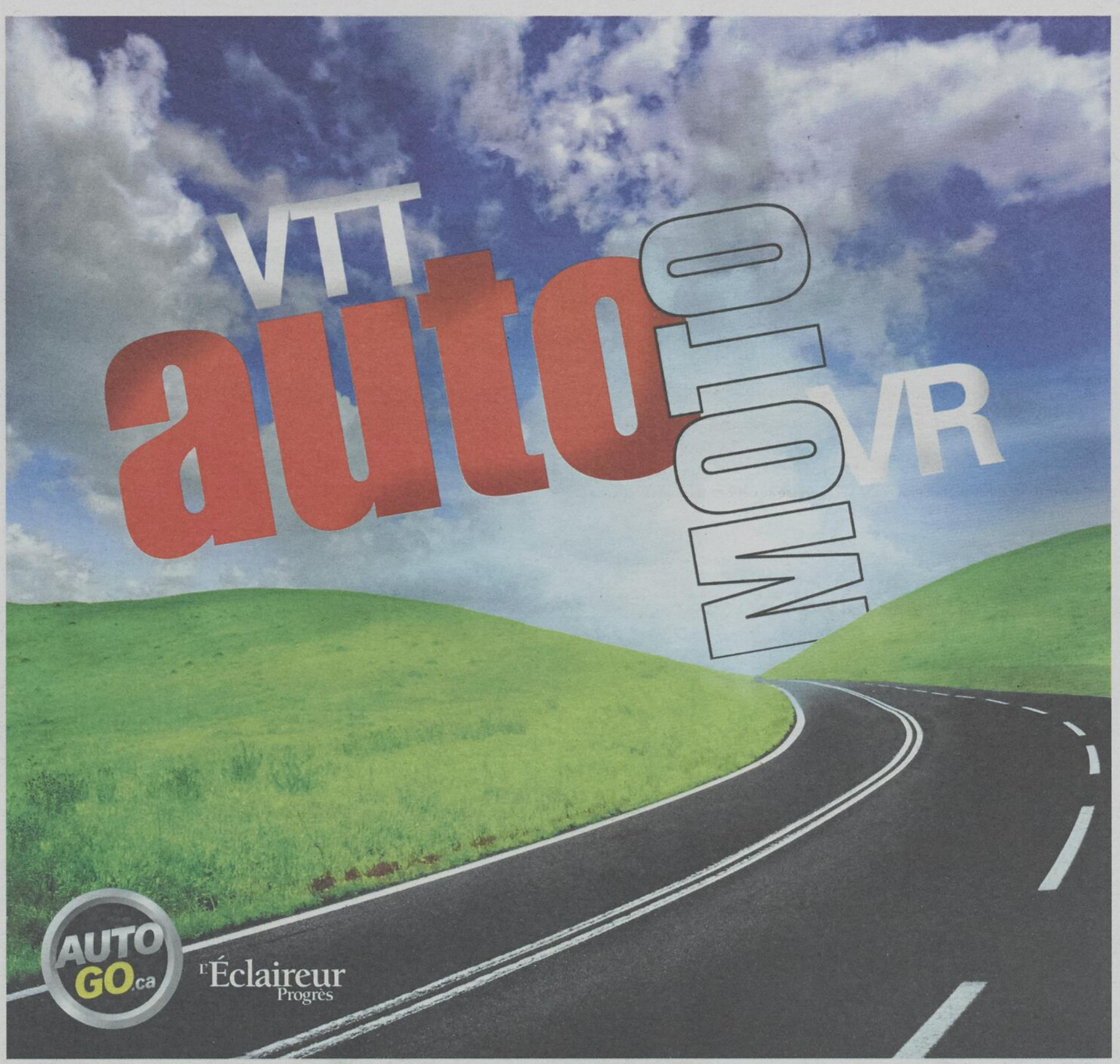


Des objets pour le Clan du Chevreuil

Le Clan du Chevreuil est un organisme prônant l'activité sociale ainsi que le respect des autres et de la nature. Les membres, de tous âges, participent à des ateliers de bricolage amérindien, un repas de cabane à sucre, une fête de l'été, de Noël et autres. Les nouveaux membres sont bienvenus (carte 15 $). Le Clan du Chevreuil vous invite à soutenir ses activités par le don d'objets de toutes sortes, même des restes de peinture,, particulièrement en cette période de ménage du printemps. Des bénévoles iront chercher vos dons ou vous pouvez les apporter chez Mme Pauline Nadeau, 210 avenue Saint-Jean-de-la-Lande. Les objets seront mis en vente lors du Grand Marché de l'île ronde de Beauceville les 11 et 12 juillet. Pour plus d'information, Pauline Nadeau au 418 228-5968 ou Yvon Thibodeau au 418 382-5317. (Photo TC Media - Archives)

Erratum

Dans le texte sur Revitalisation Beauceville paru en page 4 de l'Éclaireur-Progrès de la semaine dernière, il aurait dû être indiqué que c'est la fin du projet de revitalisation et non du comité de revitalisation, car les bénévoles membres du comité de revitalisation sont intégrés à un nouveau comité planification stratégiques. Toutes nos excuses.


VTT
auto
motoVR
AUTO GO.ca
L'Éclaireur Progrès

P.G. Lessard
AUTO
Maintenant 2 endroits
pour mieux vous servir!
NOTRE-DAME-DES-PINS •
3050, route Kennedy - 418 774-8845
SAINT-PROSPER • 418 594-8844 • 418 228-9320
Plus de choix
Même excellent service!
AUTOS - CAMIONS - VR - VOITURES de LUXE
pglessard.com

NOTRE-DAME-

PREND FIN LE 31 MARS

KIA

L'ÉVÈNEMENT

ROULEZ **PLUS**
PAYEZ **MOINS**

JUSQU'À

10 000 KM*
DE PLUS

+

0 %* + **0 $**

LOCATION JUSQU'À 60 MOIS

ACOMPTE

*Sur véhicules sélectionnés à la location seulement.

Toujours plus !

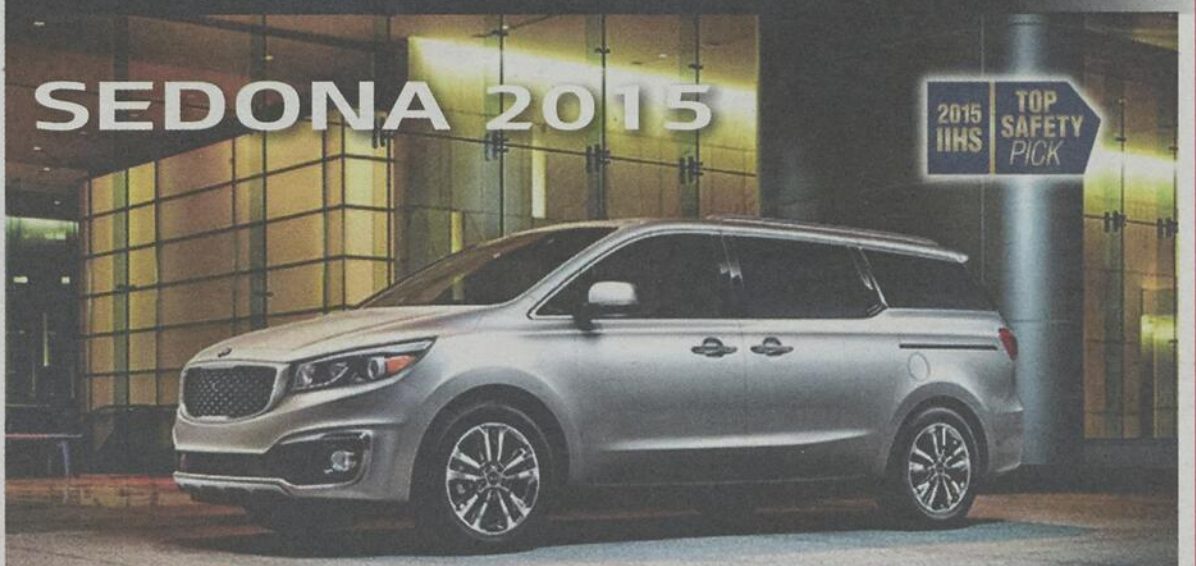
>6175928

SORENTO 2016

À partir de **29 325 $** **1,9 %** jusqu'à 60 mois

SEDONA 2015

2015 IIHS TOP SAFETY PICK



À partir de **28 345 $** **0,9 %** jusqu'à 60 mois

AUTOMOBILES DU BOULEVARD Kia

www.autoblvd.net

500$ Rabais diplômés*

KIA S'INSCRIT AU TOP 100 DES MARQUES MONDIALES Best Global Brands 2012

5 ans de garantie*

3260, route Kennedy Notre-Dame-des-Pins
418 774-4100 • 418 227-1416
1 866 974-4100

Le Programme Mobilité KIA

Fier partenaire madd — Sauver des vies. Aider les victimes.

HEURES D'OUVERTURE
DÉPARTEMENT DES VENTES

Lundi au jeudi:	8h à 21h
Vendredi:	8h à 17h
Samedi-Dimanche:	FERMÉ

KIA

Le pouvoir de surprendre

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Engrangez des points en vue de rabais futurs. C'est GRATUIT et incroyablement payant!

DES-PINS

MITSUBISHI MOTORS

10 ANS / 160 000 KM

10 ANS 160 000 km

OUTLANDER SE GROUPE TOURISME 2015

LOUEZ À PARTIR DE

0,9 % POUR JUSQU'À **48 MOIS** + **5 000 $ DE REMISE**

POUR LES CLIENTS ADMISSIBLES.

79$/sem.* EN LOCATION 48 MOIS **0,9%** D'INTÉRÊT

INCLUANT:

- MOTEUR V6, 7 PASSAGERS
- CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE 3500 LBS
- TOIT OUVRANT
- GENTE EN ALLIAGE 18 POUCES
- CAMÉRA DE RECUL
- ETC.

MIRAGE 2015*

9 998$

+ 1 495$ Frais de transport et préparation

À PARTIR DE

11 493$

LANCER 2015*

PAIEMENT À PARTIR DE **49$/SEM.**

AUSSI DISPONIBLE EN TRACTION INTÉGRALE **69$/SEM.**

LOCATION 48 MOIS **0,9%** D'INTÉRÊT

RVR 2015*

PAIEMENT À PARTIR DE **59$/SEM.**

NOUVEAUTÉ disponible en version 2.4 litres

LOCATION 48 MOIS **0,9%** D'INTÉRÊT

* Lancer DE 2015 manuel, en location 48 mois, 0.9% d'intérêt, 20 000 km/an + frais d'acquisition de 350$ + tx. applicable. * RVR ES 2015 manuel, en location 48 mois, 0.9% d'intérêt, 20 000 km/an + frais d'acquisition de 350$ + tx applicable. * Outlander modèle ES FWD 2015 automatique, en location 48 mois, 0.9% d'intérêt, 20 000 km/an + frais d'acquisition de 350$ + tx applicable.* Mirage ES, manuel, 11493 $ + tx, aucun autre rabais applicable. **Voir détails chez votre concessionnaire. Sur toutes nos promotions, le client doit être éligible et se conformer à toutes nos promotions en vigueur. (Location, manufacturier, fidélisation)

PROGRAMME DE PREMIER VÉHICULE

BEAUCE MITSUBISHI

3250, route Kennedy,

NOTRE-DAME-DES-PINS

418 774-8820 • 1 866 774-6187

www.beaucemitsubishi.ca

GARANTIE 10 ANS 160 000 KM

RABAIS ÉTUDIANT 500$

MITSUBISHI MOTORS

FECTEAU FORD
www.fecteauford.com

FUSION S 2015

ÉQUIVAUT À **129 $** AUX DEUX SEMAINES

BASÉ SUR UNE LOCATION MENSUELLE DE **48** MOIS :
280 $ @ 0,49 %* TAUX ANNUEL
1195 $ D'ACOMPTE
Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxes en sus.

- AIDE AU DÉMARRAGE EN CÔTE
- SYSTÈME D'INTERCONNEXION À COMMANDE VOCALE FORD SYNC®
- SYSTÈME D'ENTRÉE SANS CLÉ À TÉLÉCOMMANDE
- CAMÉRA DE RECUL
- CLIMATISEUR
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS
- GLACES À COMMANDE ÉLECTRIQUE

>6165614

ESCAPE SE 2015

ÉQUIVAUT À **129 $** AUX DEUX SEMAINES

BASÉ SUR UNE LOCATION MENSUELLE DE **48** MOIS :
280 $ @ 0 %* TAUX ANNUEL
1195 $ D'ACOMPTE
Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxes en sus.

- CAMÉRA DE RECUL
- CLAVIER INVISIBLE SECURICODE^MC
- MYFORD® AVEC ÉCRAN COULEUR DE 4 PO
- SIÈGES BAQUETS AVANT CHAUFFANTS

COSTCO WHOLESALE LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE **1000 $^** SUR LES VÉHICULES FORD 2015 NEUFS SÉLECTIONNÉS

499, 14e Avenue, La Guadeloupe
Tél.: 418 459-3431
Sans frais: 1 877 459-3431
www.fecteauford.com

ENRICO BOLDUC
Co-propriétaire

DANIEL ROY
Dir. occasion et conseiller

KARL DOSTIE
Conseiller en ventes

LYNE FORTIN
Dir. commerciale

SiriusXM
De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois-prépayés.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 $ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. * Jusqu'au 30 avril 2015, louez un véhicule Ford 2015 neuf parmi les modèles suivants : Fusion S à traction avant/Escape SE à traction avant équipé du moteur de 2,5 L et de l'ensemble de chargement utilitaire d'une valeur de 23 549 $ / 26 267 $ à un taux d'intérêt annuel de 0,49 %/ 0 % pour un terme maximal de 48 / 48 mois sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients peuvent ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. La mensualité exigible, dans le cas où un acompte de 1 195 $ / 1 195 $ est versé ou qu'un véhicule d'une valeur équivalente est offert en échange, et déduction faite des rabais totaux de 650 $ / 1 402 $ (les rabais totaux sont une combinaison de la contribution du concessionnaire de 650 $ / 750 $) et incluant les frais de transport et la taxe sur le climatiseur d'une valeur de 1 700 $ / 1 790 $, est de 280 $ / 280 $ pour une obligation locative totale de 14 635 $ / 14 635 $, et la valeur de rachat optionnel sera de 9 196 $ / 11 629 $. [Les mensualités sont présentées à des fins de comparaison seulement et sont calculées comme suit : les mensualités son annualisées (multipliées par 12), puis divisées par la période de comparaison (26 pour les paiements aux deux semaines et 52 pour les paiements hebdomadaires)]. Par exemple, (280 X 12) / 26 périodes de paiement = 129). L'obligation totale locative est de 14 635 $, les frais de location sont de 282 $ / 0 $ ou 0,49 % / 0 %. Certaines conditions et une limite de kilométrage de 64 000 / 64 000 km pendant 48 /48 mois s'appliquent. Les frais de kilométrage excédentaire sont de 0,12 $ par km, plus les taxes en vigueur. ^ Cette offre est en vigueur du 3 mars au 30 avril 2015 uniquement. (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 28 février 2015 ou avant, qui achètent ou louent un véhicule Ford 2015 neufs (à l'exception des modèles suivants : Fiesta, Focus, C-MAX, GT350, GT500, Mustang 50e anniversaire, F-150 Raptor et camions poids moyen) (chacun étant un « véhicule admissible »). Certains modèles 2014 peuvent être admissibles à l'offre; consultez votre détaillant pour connaître les détails et disponibilités. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco, en date du 28 février 2015 ou avant, qui achètent ou louent un véhicule Ford 2015 neufs (à l'exception des modèles suivants : Fiesta, Focus, C-MAX, GT350, GT500, Mustang 50e anniversaire, F-150 Raptor et camions poids moyen) (chacun étant un « véhicule admissible »). Certains modèles 2014 peuvent être admissibles à l'offre; consultez votre détaillant pour connaître les détails et disponibilités. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco, en date du 28 février 2015 ou avant, qui achètent ou louent un véhicule admissible par membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 $ CAN. ® utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. †† © 2015 Sirius Canada Inc. « SiriusXM » le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2015 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

DÉPARTEMENT PIÈCES ET SERVICE

À LA RECHERCHE D'ÉCONOMIES ?

ÇA SE PASSE CHEZ KENNEBEC DODGE CHRYSLER

DU NOUVEAU

POUR VOUS GARDER EN SÉCURITÉ TOUT EN ÉCONOMISANT

ALIGNEMENT 3D

EN PLUS DES BAS PRIX SUR NOS PNEUS* PROFITEZ DES PROMOTIONS DES MANUFACTURIERS

BFGoodrich Pneus
Du 30 mars au 23 mai 2015
Remise postale de **50$** à l'achat de 4 pneus

GOODYEAR
Du 1er mars au 31 mai 2015
Recevez une remise postale allant jusqu'à **80$** à l'achat de 4 pneus

DUNLOP
Du 1er mars au 31 mai 2015
Recevez une remise postale allant jusqu'à **40$** à l'achat de 4 pneus

MICHELIN
Du 30 mars au 23 mai 2015
Remise postale de **70$** à l'achat de 4 pneus

BRIDGESTONE
Du 15 mars au 30 avril 2015
Recevez une carte prépayée Visa de **70$** à l'achat de 4 pneus

YOKOHAMA
Du 15 mars au 31 mai 2015
Recevez une remise postale allant jusqu'à **80$** à l'achat de 4 pneus

Firestone
du 1er avril au 30 mai 2015
Recevez une carte prépayée MasterCard de **70$** à l'achat de 4 pneus

PIRELLI
Du 1er mars au 15 juin 2015
Remise postale allant jusqu'à **100$** à l'achat de 4 pneus

Marco Lamontagne

DU TRAVAIL DE PRO!

PEU IMPORTE VOTRE MARQUE DE VÉHICULE

Centre d'esthétique professionnel

418 228-5575

Jimmy Bégin

CIRAGE
PROFESSIONNEL À L'ORBITAL
- Prévient la décoloration de la peinture
- Protège contre le sel et le calcium l'hiver

Super promotion **109,95$** (auto) (cire)
Les 2 pour **179,90$** Économie de 20$
Camion et caravan **134,95$** (cirec)
Les 2 pour **214,90$**

SHAMPOING TAPIS
AVANTAGES
- Enlève le sel et le calcium
- Redonne l'aspect du neuf

89,95$ (auto) (ste) Super promotion
Caravan **99,95$** (stec)

En plus...

INSCRIVEZ-VOUS sur mopar.ca et RECEVEZ DES COUPONS POUR ENCORE PLUS D'ÉCONOMIES

- **20$ de rabais sur FREINS Mopar**
- **50$ de rabais sur ACCESSOIRES Mopar** (selon conditions en vigueur sur le site Internet)
- **5$ de rabais sur FILTRE D'HABITACLE Mopar**
- **2 contenants de LAVE-GLACE gratuits à l'achat d'une paire d'essuie glace Mopar**

Les détails de ces promotions sont disponibles sur le site après votre inscription. Ne peut être jumelé à d'autres promotions

ROUES D'ALUMINIUM (MAGS) POUR TOUTES MARQUES

Jeep MOPAR

KENNEBEC DODGE CHRYSLER

Inscrivez-vous sur notre page Facebook

10240, boul. Lacroix, St-Georges • Tél.: 418-228-5575 • Sans frais: 1 866 234-5575 • www.kennebecdodge.com

La Subaru Legacy

SUBARU, un constructeur parti pour la gloire

S'il y a un constructeur qui a vu ses parts de marché augmenter au cours des dernières années, c'est bien Subaru. Parti de loin, le constructeur japonais a fait son petit bonhomme de chemin pour renouveler la totalité de sa gamme. Les ventes de Subaru sont en constante progression, non seulement grâce à la notoriété de son rouage intégral à prise constante, mais également à cause du nouveau code de style. Cette année, ce sont les modèles Legacy et Outback qui ont été revus et corrigés.

La berline Legacy profite pleinement de cette refonte pour sortir de l'anonymat. Vue de l'avant, de profil ou de l'arrière, la Legacy laisse entrevoir davantage de tempérament. La présentation et la finition de l'habitacle sont également plus soignées. Sur la route, l'agrément de conduite et le silence de roulement ont été améliorés grâce à une coque autoporteuse plus rigide et un meilleur réglage des suspensions. Le moteur de base est un quatre cylindres de 2,5 litres (173 chevaux), lequel peut être combiné avec une boîte manuelle à six vitesses ou une transmission de type CVT. Quant au moteur à six cylindres de 3,6 litres (256 chevaux), il est offert avec la boîte de vitesses CVT.

De son côté, l'Outback bénéficie du même traitement et demeure l'un des véhicules les plus adulés de l'industrie. Se situant à mi-chemin entre un VUS et une familiale tout-terrain, l'Outback est dans une classe à part.

Parmi les autres nouveautés, les berlines sportives WRX et STI ont été entièrement revues.

Faites la guerre aux taches!

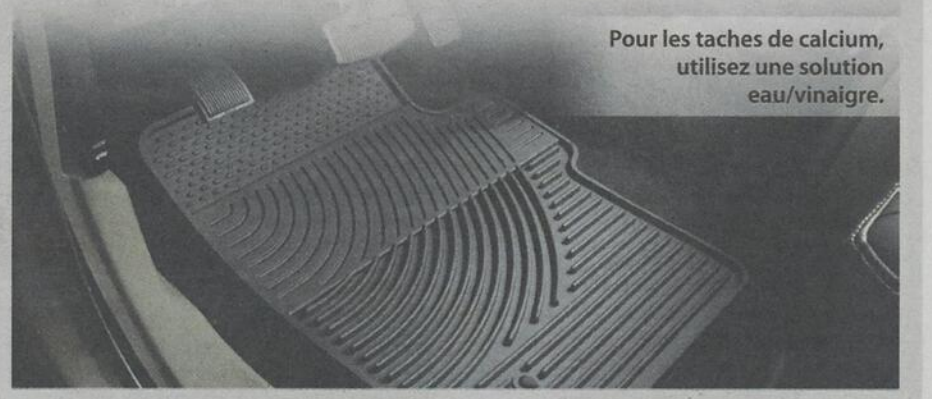
L'hiver, l'intérieur de votre véhicule subit un traitement infernal. Neige, gadoue, sable, sel et calcium, aucun répit ne lui est offert. Vos sièges récoltent quantité de débris qui proviennent de votre manteau, lui-même recouvert de saletés. Vos tapis deviennent des réceptacles à calcium et prennent un aspect qui semble irréparable.

Heureusement, il est possible de remédier à tout cela lorsque le beau temps effectue un retour. D'abord, il faut se procurer les bons produits nettoyants. Dans les grands magasins spécialisés, vous trouverez des allées entières remplies de produits consacrés à l'esthétique automobile. Il est primordial de faire appel aux solutions appropriées pour des résultats optimaux.

Par exemple, pour le nettoyage des cuirs et cuirettes, on vous conseillera des produits plus doux qui sont souvent accompagnés d'un enduit protecteur qui redonne au cuir son aspect souple. Pour les sièges en tissu, l'utilisation de mousses conçues pour pénétrer en profondeur est toute désignée. Une fois les surfaces bien nettoyées, l'application d'un scellant aidera à protéger chacune d'entre elles.

Pour les tapis, l'entretien est plus simple, mais demande autant d'efforts. Dans un premier temps, il convient de passer l'aspirateur afin de retirer un maximum de particules qui se sont incrustées dans ces derniers. Ensuite vient l'opération de nettoyage qui peut s'effectuer à l'aide d'un produit spécialisé ou, dans les cas de tâches extrêmes, d'un nettoyant à vapeur. Pour les taches de calcium, l'utilisation d'une solution eau/vinaigre demeure miraculeuse dans certains cas. Si les taches ne disparaissent pas du premier coup, il suffit de répéter l'opération, tout simplement.

L'important, c'est de respecter le type de surface que vous souhaitez nettoyer en utilisant un produit approprié. L'habitacle de votre voiture ne s'en portera que mieux.


Pour les taches de calcium, utilisez une solution eau/vinaigre.

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
PLUS DE 100 VÉHICULES ACCIDENTÉS À VENDRE
VOYEZ LA DESCRIPTION COMPLÈTE SUR NOTRE SITE
www.fbeginauto.com
NOUS PAYONS UN TRÈS BON PRIX POUR VOTRE VIEILLE AUTO
AUTO-KOOL · QUAR PRO · AMVOQ
GAMME COMPLÈTE DE PRODUITS NEUFS :
Climatisation • Refroidissement • Essence
FERMÉ LES SAMEDIS
À PARTIR DU 6 JUIN AU 5 SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT
416, rang F. Bégin, St-Philibert • Tél.: 418 228-2413 • 1 800 463-1688

Pièces d'autos Roch Drouin inc.
www.rdrouinauto.com
Achats de véhicules et métaux de toutes sortes
Vieux bazous?
Nous recyclons selon les normes de l'environnement!
OUVERT
Tous les samedis de mai de 8h à 12h am
7373, 127e Rue, St-Georges 418 228-9151
1 800 463-1647 • Télécopieur: 418 228-9831
QUAR PRO

Vachon SUBARU

SERVICE QUALITÉ TRANSPARENCE CONFIANCE

NOTRE ENGAGEMENT!

Votre concessionnaire SUBARU depuis 20 ans

MOQUEZ-VOUS DES CONDITIONS

AVEC LA TRACTION INTÉGRALE

L'ÉVÉNEMENT

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

IMPREZA 2015 – 4 PORTES

À l'achat à partir de

21 705 $*

Transport et préparation inclus, taxes en sus.

IMPREZA 2015 – 5 PORTES

À l'achat à partir de

22 605 $*

Transport et préparation inclus, taxes en sus.

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+

2015 IIHS TOP SAFETY PICK+

MODÈLES ÉQUIPÉS DU SYSTÈME EYESIGHT®

EyeSight Technologie d'aide à la conduite

PZEV

UNE VALEUR QUI DÉFIE TOUTES LES COMPARAISONS

- **Traction intégrale symétrique à prise constante**
- Technologie PZEV (véhicule à émissions quasi nulles) de série
- Moteur BOXER® SUBARU à quatre cylindres, 2,0 litres et 148 chevaux de puissance
- Système d'aide à la conduite EyeSight® en option

alg 2015 PRIX VALEURS RÉSIDUELLES 3 - VOITURE - COMPACTE

4 DE SUBARU

NOTRE ÉQUIPE DÉVOUÉE!

Marco Vachon, Propriétaire
Pierre Gagnon, Directeur des ventes
Sonia Rodrigue, Directrice financière
René Brousseau, Directeur véhicules d'occasion
Yvan Lessard, Spécialiste en produits
Donald Poulin, Spécialiste en produits

SUBARU
Confiance et évolution

Association des concessionnaires Subaru du Québec | quebecsubaru.ca

Vachon SUBARU

8030, boul. Lacroix, Saint-Georges G5Y 2B5
Tél. : 418 221-0202 • Sans frais : 1 855 221-0202
www.vachonsubaru.com

*À l'achat à partir de 21 705 $ (taxes en sus) pour la Impreza 2.0i 4 portes 2015 (FF 120), transmission manuelle et de 22 605 $ (taxes en sus) pour la Impreza 2.0i 5 portes 2015 (FG 120), transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 595 $), la surcharge sur le climatiseur (100 $) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) sont inclus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. 1. Les notes sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez iihs.org pour plus de détails sur les procédures de tests. 2. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 3. Prix valeurs résiduelles ALG Canada 2015 pour la Subaru Impreza 2015, segment voiture compacte. ALG est la référence dans l'industrie automobile pour déterminer les valeurs résiduelles et les données de dépréciation, alg.com. 4. Les participants admissibles doivent confirmer l'attribution d'un diplôme dans les quatre mois suivant l'achat, ou avoir obtenu un diplôme dans l'année en cours ou dans les deux années civiles précédentes à l'issue d'un programme de baccalauréat universitaire ou d'un programme collégial de deux ans (minimum de 48 semaines) dans un établissement reconnu. La remise est applicable seulement aux véhicules neufs non immatriculés. Limite à vie d'une seule remise au diplômé par acheteur admissible. Le véhicule doit être immatriculé au nom du diplômé. La remise aux diplômés est cumulative à la plupart des incitatifs offerts aux consommateurs par Subaru Canada inc., mais ne peut être combinée à aucune remise ou réduction d'employé. L'offre est non transférable.

Le Kia Sorento 2016

KIA redessine ses grands véhicules pour la famille

Après avoir redessiné son trio de Forte l'an dernier (la berline, le coupé et le modèle 5 portes à hayon) et ses petits véhicules utilitaires compacts Rondo et Soul, Kia a fait preuve de beaucoup de cran en dévoilant, coup sur coup, deux grandes berlines de luxe, la Cadenza et la K900. Cette année, la marque sud-coréenne pousse encore plus loin son audace en réintroduisant la fourgonnette Sedona, en plus d'un Soul EV à moteur entièrement électrique.

Il y a quelques années, on croyait que le marché de la fourgonnette était sur le point de s'éteindre. Or, contre toute attente, la Sedona revient en force cette année. D'allure plus contemporaine, elle est plus courte alors que l'empattement gagne quelques centimètres. Selon la configuration des sièges, elle peut accueillir sept ou huit personnes. Le moteur V6 de 3,3 litres (276 chevaux) est jumelé avec une boîte de vitesses automatique à six rapports.

Quant au nouveau Sorento, il étrenne un moteur à quatre cylindres turbo de 2,0 litres (240 chevaux). Avec le moteur V6 de 3,3 litres (290 chevaux), la capacité de remorquage atteint 2268 kilos (5000 livres). Un moteur à quatre cylindres de 2,4 litres (185 chevaux) est le moteur de base.

L'incursion du Soul EV dans le monde des véhicules électriques est flamboyante puisque la puissance de ses batteries au lithium-ion-polymère (27 kWh) propose une autonomie variant de 148 à 193 kilomètres. On s'accorde pour dire que ces chiffres peuvent varier en fonction des conditions routières.

Mitsubishi Mirage

Beaucoup de gens recherchent une petite automobile, le plus souvent un modèle de base pouvant être utilisé comme une voiture urbaine et très économique. La Mirage, de Mitsubishi, fait incontestablement partie de cette catégorie.

La Mirage correspond bien à l'image que l'on se fait d'une auto sous-compacte. Cette petite berline avec hayon, à traction, est livrée avec un petit moteur à essence à trois cylindres de 1,2 litre qui développe quelque 74 chevaux. Celui-ci peut être combiné avec une boîte de vitesses manuelle à cinq vitesses ou automatique CVT à variation continue, ce qui engendre une consommation approchant les 4 litres/100 km, selon le constructeur.

Très agile dans la circulation urbaine, la petite Mirage peut transporter quatre personnes à son bord. Si l'on replie les dossiers des sièges arrière, elle devient un véritable transporteur. Mentionnons finalement que la Mirage est l'une des voitures les moins coûteuses sur le marché.

FICHE TECHNIQUE

MARQUE : Mitsubishi
MODÈLE : Mirage
CATÉGORIE : Sous-compacte urbaine
POIDS : 1360 kg
LONGUEUR : 378 cm
MOTEUR : Trois cylindres de 1,2 litre (74 chevaux)
BOÎTE DE VITESSES : Manuelle à 5 rapports ou automatique CVT
PASSAGERS : 4

La petite Mirage est une auto urbaine très économique.

SILENCIEUX DE BEAUCE
Les pros sous l'auto!

PLUS DE 55 ANS À VOTRE SERVICE!

NOS SPÉCIALITÉS
- Système d'échappement
  Vérification gratuite sur système d'échappement dès maintenant
- Freins
- Suspension
- Direction
- Alignement
- Pneus
- Vidanges d'huile, antigel, transmission
- Attache remorque, support à vélo
- Entretien recommandé par le fabricant
- Polissage des phares

PROMO Printemps
Vidange d'huile et inspection mécanique en 30 points
DE PLUS on vous remet GRATUITEMENT une trousse de nettoyage automobile
*Valide pour la plupart des véhicules. Jusqu'à épuisement des stocks.
À partir de 69.95$* + taxes

WALKER RABAIS FUMANT!
Obtenez jusqu'à 100$ de remise
Valide jusqu'au 31 mai 2015

TOUT S'USE. MÊME VOS AMORTISSEURS. MONROE
RECEVEZ UNE REMISE DE 120$
Valide jusqu'au 31 mai 2015

T. 418 228.2291 | 1 800 664.2291
835, 6e Avenue, Saint-Georges

Pour les membres CAA Québec 3% remise à la carte sur pièces et main-d'oeuvre, INFORMEZ-VOUS!

Clé Verte
GARAGE RECOMMANDÉ CAA
UNI PRO silencieux freins suspension alignement attaches remorque

Nous honorons les garanties émises par la compétition!

La Ford Mustang Shelby GT350

La MUSTANG envahit les cinq continents

En 2015, Ford mise sur la refonte de sa camionnette F-150 et sa voiture sport Mustang pour s'accaparer de nouvelles parts de marché. La Mustang est désormais vendue sur les cinq continents, dans 100 pays dont la Chine, la France, le Royaume-Uni, l'Afrique du Sud et l'Australie. Loin de s'asseoir sur ses lauriers, le constructeur américain présente d'autres nouveautés comme le fourgon commercial pleine grandeur Transit, et retouche l'esthétique des modèles Focus, Edge et Expedition. Plus tard, la nouvelle génération de l'Explorer 2016 fera son apparition.

Depuis son dévoilement, le nouveau F-150 a remporté de nombreux titres, dont celui du « Véhicule utilitaire nord-américain de l'année » au dernier Salon de l'auto de Détroit. Sa principale caractéristique est sa carrosserie en aluminium qui a permis de réduire son poids de 318 kilos (700 livres). Cette cure d'amaigrissement coïncide avec l'introduction d'un nouveau moteur V6 atmosphérique de 3,5 litres (282 chevaux) et d'un nouveau moteur V6 turbo Ecoboost de 2,7 litres (325 chevaux). Par ailleurs, le F-150 Raptor et le VUS grand format Expedition retiennent les services du moteur V6 Ecoboost de 3,5 litres.

Quant à la Mustang, elle accueille une suspension à roues indépendantes à l'arrière et un moteur à quatre cylindres turbo EcoBoost de 2,3 litres (310 chevaux). On trouve aussi un moteur V6 de 3,7 litres (300 chevaux) et un moteur V8 de 5,0 litres (435 chevaux). La nouvelle Shelby GT350 et la version de course GT350R sont propulsées par un nouveau moteur V8 de 5,2 litres dont la puissance dépasse 500 chevaux.

Les cires, ça se magasine?

Après avoir vu votre véhicule être recouvert de neige, de glace et de calcium tout au long de l'hiver, le retour du printemps signifie le début d'une période de répit pour celui-ci. C'est aussi le moment tout désigné pour procéder à un bon lavage de votre voiture, opération souvent suivie par l'application d'une cire de protection.

Bien sûr, les cires visent à protéger les véhicules, mais il faut faire attention. En effet, elles n'offrent pas toutes le même niveau de protection et ne requièrent pas toutes le même degré de minutie au moment de l'application. Essentiellement, il existe trois types de cires sur le marché : les cires pouvant être vaporisées, les cires liquides et les cires sous forme de pâtes.

Les premières sont parfaites pour ceux qui souhaitent travailler rapidement. Cependant, la protection est de courte durée. Les deuxièmes, liquides, demeurent les plus populaires et ne demandent pas de connaissances spécifiques pour être appliquées. Leurs effets bénéfiques s'étendent sur environ six mois, soit environ le temps dont disposera votre voiture avant le retour du temps maussade. Enfin, les troisièmes, sous forme de pâtes, sont celles choisies par les professionnels. Elles requièrent un temps d'application plus long, mais donnent les meilleurs résultats qui soient. Cependant, contrairement à la croyance populaire, leur durée de vie est moindre que celle offerte par les cires liquides. On parle en effet d'une protection pouvant atteindre environ 10 semaines.

Saviez-vous qu'il existe plusieurs types de cires pour automobiles sur le marché?

Bref, avant de choisir une cire, posez-vous la question suivante : quel genre de résultat souhaitez-vous obtenir pour votre voiture?

ROULEZ EN
TOUTE CONFIANCE
AVEC CLICHE AUTO FORD

2X PLUS DE
VÉHICULES NEUFS
VÉHICULES D'OCCASION
PIÈCES

DEUX ADRESSES,
UNE PASSION SIGNÉE
CLICHE AUTO FORD

CLICHE AUTO FORD

Michèle Michaud et Sylvain Cliche
Copropriétaires de Cliche Auto Ford

46, route Kennedy, Vallée-Jonction 418 253-5445
10350, 1re Avenue, Saint-Georges 418 228-2077

>6180860

ENFIN LE PRINTEMPS!

CHEZ

GM ST-GEORGES
CHEVROLET · BUICK · CADILLAC · GMC

MEILLEUR OFFRE DE L'INDUSTRIE!

CRUZE LS 2015

0%* LOCATION * sur 24 mois

35$* / semaine

C'EST LE TEMPS DE CHANGER!

SONIC LS 2015

0%* LOCATION * sur 24 mois

29$* / semaine

OBTENEZ JUSQU'À 2 500$*

À L'ACHAT OU LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF

AUX PROPRIÉTAIRES DE

CHEVROLET
COBALT 2005 – 2010
HHR 2006 – 2011

PONTIAC
PURSUIT 2005 – 2006
SOLSTICE 2006 – 2010
G-5 2007 – 2010

SATURN
ION 2003 – 2007
SKY 2007 – 2009

EN AVRIL, ON VOUS GARANTIT

LE MEILLEUR PRIX *POUR VOTRE ÉCHANGE* EXTRA DE REPRISE

PROFITEZ DE NOS SUPER RABAIS PRINTANIERS

À UN PRIX JAMAIS VU!

ÉQUINOX LS 2015

22 995$* À L'ACHAT

SUPER RABAIS PRINTANIER

GMC

TERRAIN 2015

24 995$* À L'ACHAT

L'ÉVÈNEMENT CAMION

SE POURSUIT EN AVRIL

0%* LOCATION * sur 36 mois

Jusqu'à **10 000$*** de rabais*

0%* FINANCEMENT* sur 48 mois

*VOIR DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

VENEZ EN FAIRE L'ESSAI CHEZ

GM ST-GEORGES
CHEVROLET · BUICK · CADILLAC · GMC

520, 87E RUE, ST-GEORGES
418 228-8801
WWW.STGEORGESGM.CA

PAUL BUSQUE *Directeur général*
PIERRE QUIRION *Dir. des ventes*
LUC FERLAND *Conseiller*
MARIO CHAMPAGNE *Conseiller*
RENALD POULIN *Conseiller*
STEEVE LESSARD *Conseiller*
SABRINA MAURICE *Directrice commercial*

La Chevrolet Corvette Z06

CHEVROLET accroît encore son offre de véhicules

Chevrolet est la division la plus populaire de GM, laquelle offre une vaste gamme de voitures, de multisegments, d'utilitaires sport et de camionnettes de tous les styles.

Du côté des voitures, on trouve la citadine Spark et la sous-compacte Sonic, à hayon ou en format berline. Pour davantage d'espace et de confort, la gamme est complétée par les berlines Cruze (compacte), Malibu (intermédiaire) et Impala (grand format). Les amateurs de voitures sport seront comblés par les Camaro et Corvette, toutes deux offertes en Coupé et en Cabriolet. Ils ont droit à quelques améliorations. Quant à la camionnette intermédiaire Colorado, elle reprend du service après une sabbatique de deux ans. Plus robuste et plus confortable qu'auparavant, elle est propulsée par un moteur à quatre cylindres de 2,5 litres (200 chevaux) ou un moteur V6 de 3,6 litres (305 chevaux). En ce qui a trait aux véhicules commerciaux, le fourgon Express et la fourgonnette City Express sont à prendre en considération.

Lavez votre voiture... sans égratigner votre peinture!

Avec l'été qui s'en vient, vous serez de plus en plus nombreux à consacrer quelques heures de votre temps libre au lavage et au frottage de votre voiture. C'est louable et tout à fait légitime. Cependant, savez-vous que la majorité des gens nuisent davantage à la peinture de leur voiture qu'ils ne lui rendent service, simplement parce qu'ils ignorent quelques règles de base?

D'abord, de grâce, évitez de torturer la peinture de votre véhicule avec des produits nettoyants conçus pour la maison, comme du savon à vaisselle ou du détergent à lessive. Ces solutions ne sont pas conçues pour la tôle et ne devraient JAMAIS être utilisées à cet effet. Vous trouverez sur le marché de nombreux savons spécialisés pour laver votre voiture.

Ensuite, lorsque vient le temps de laver, favoriser l'utilisation d'un linge fait de microfibres. Vous ne voulez pas étendre et frotter des saletés sur la surface de votre peinture avec un gant de lavage ou une brosse, n'est-ce pas? Aussi, évitez tout mouvement circulaire lors de votre nettoyage. Vous éviterez ainsi la formation de rainures qui prennent la forme d'une toile d'araignée sur la surface de votre peinture.

Une fois que votre véhicule a retrouvé l'aspect d'un neuf, il faudrait penser à

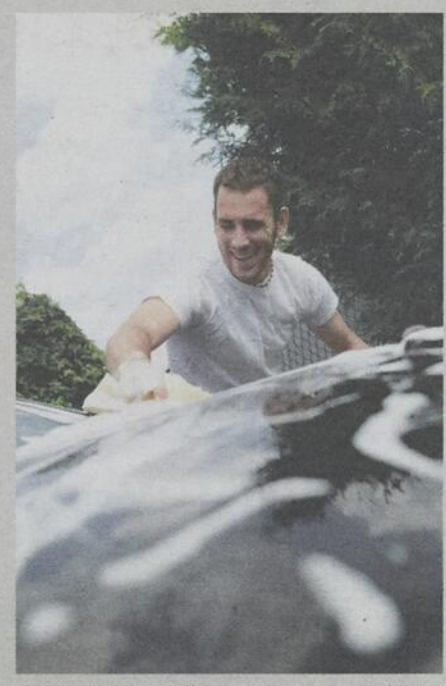


PHOTO: JUPITERIMAGES / THINKSTOCK

appliquer un scellant. Une étape qu'il vaut mieux confier à un professionnel qui saura, selon votre véhicule et vos besoins, vous recommander le produit approprié. Un bon scellant peut protéger votre voiture contre les éclats de roche et autres détritus pendant deux années complètes. Voilà qui pourrait être un bon investissement.

CARROSSIERS
THIBODEAU & CHAMPAGNE INC.

Alain Boutin et son équipe vous disent MERCI pour la confiance témoigné depuis 5 ans

Nous vous assurons toujours d'un aussi bon service...

BASF
The Chemical Company

ESTIMATION GRATUITE
VENEZ NOUS RENCONTRER

- Pose de pare-brise
- Service auto de courtoisie
- Peinture à l'eau
- Service de remorquage
- Redressement de châssis
- Système d'estimation Audatex

Alain Boutin
Propriétaire
38 ans d'expérience

Richard Gilbert
Estimateur-débosseleur
20 ans d'expérience

Léonide Guillemette
Redressement de châssis, débosseleur
36 ans d'expérience

Marcel Poulin
Débosseleur, peintre
22 ans d'expérience

Rémi Champagne
Débosseleur, peintre
11 ans d'expérience

1600, 90e Rue du Golf, Saint-Georges • Tél.: 418 228-1541

Une grosse année chez ARCTIC CAT

L'année 2015 est synonyme de changements au sein de la gamme Arctic Cat, alors qu'un tout nouveau produit fait son apparition, le XR. De plus, deux autres véhicules font l'objet de transformations inté-ressantes.

Dans un premier temps, c'est une gamme complète qui naît sous le nom XR, cette année. Il s'agit d'une bonne nouvelle, la compagnie ayant consacré beaucoup d'efforts sur ses modèles Wildcat au cours des dernières années. Quant au nouveau venu, quantité d'éléments le concernant sont à retenir : design rafraîchissant, nouveaux plateaux à l'avant et à l'arrière, ensemble d'instruments sport entièrement numérique, nouvelle géométrie de suspension, trois phares à différents degrés d'intensité, etc. L'ergonomie a aussi été améliorée, notamment grâce à la nouvelle position du volant, désormais plus bas et plus près du pilote.

Pour animer les différentes versions du XR, trois mécaniques sont offertes en fonction de votre budget (443 cm³, 541 cm³ et 698 cm³). En prime, la compagnie offre trois niveaux d'équipement différents (Base, XT et Limited) pour chacun de ces moteurs. L'entreprise promet aussi un VTT plus silencieux de huit décibels par rapport au meilleur produit existant. Tous les modèles arborent le même châssis et un empattement de 52 pouces. La longueur du XR est de 83,4 pouces, alors que sa largeur est de 48,5 pouces.

Le Arctic Cat XR 2015

L'année 2015 saura réjouir les amateurs du modèle Wildcat, alors qu'une nouvelle venue s'ajoute à la famille, la Wildcat Sport. Cette dernière, qui possède 10 pouces de plus en largeur, atteint 60 pouces et promet aux amateurs de randonnées extrêmes des sensations inoubliables. Le modèle est animé du même moteur de 700 cm³ qui équipe le Wildcat Trail.

Enfin, la troisième grande nouvelle pour 2015 concerne le modèle Prowler. Ce dernier bénéficie de plusieurs améliorations qui en font un produit beaucoup plus raffiné.

USINAGE F. LACASSE
USINAGE, FABRICATION ET RÉPARATION DE PIÈCES MÉCANIQUES
Francis Lacasse, prop., plus de 20 ans d'expérience
UN SERVICE PRÈS DE CHEZ VOUS
- Usinage - Soudure
- Fabrication et réparation de pièces mécaniques et hydrauliques
1551, 22e Rue St-Côme • Tél. : 418 685-3244 • Fax : 418 685-3245
>6157403

JUSQU'AU 20 AVRIL SEULEMENT !!!
3x
LES 2016 SONT LÀ !
NOUVEAU
ARCTIC CAT
ZR 6000 RR 2016
4 ANS DE GARANTIE
M 8000 153 LIMITED VERTE 2016
MÉGA LIQUIDATION !
Rabais jusqu'à 3500$
et/ou garantie prolongée jusqu'à 5 ans
WILDCAT 1000 X 2014
15 999$
WILDCAT TRAIL 2014
10 795$
R.LOIGNON Sports inc.
418 685-3893
1090, route Kennedy, Saint-Côme
www.loignonsport.com • ventes@loignonsport.com
Suivez nos rabais surprises!

La Dodge Charger

Un moteur V8 à la puissance DODGE

Dodge a fêté dignement son centième anniversaire l'an dernier en annonçant la venue du moteur V8 Hellcat de 707 chevaux, dans les modèles Charger et Challenger 2015. Pour souligner cet évènement haut en couleur, les stylistes ont pris soin de redessiner la Charger et de rajeunir les traits de la Challenger.

Les autres moteurs de ce duo sont le V6 Pentastar de 3,6 litres (292, 300 ou 305 chevaux, selon la version), le V8 HEMI de 5,7 litres (370, 372 ou 375 chevaux) et le V8 HEMI de 6,4 litres (485 chevaux). Tous les moteurs de la Charger sont couplés de série avec une boîte semi-automatique à huit vitesses. Quant à la Challenger, elle offre en prime une boîte manuelle à six vitesses.

La Viper abandonne la division SRT pour redevenir un membre à part entière de la famille Dodge. Le moteur V10 de 8,4 litres gagne en puissance pour atteindre 645 chevaux. Quant à l'édition spéciale TA 2.0 conçue pour la piste, sa production est limitée à 150 exemplaires.

Parmi les autres nouveautés, le multisegment Journey est offert en version Crossroad, alors que le moteur 2,4 litres de la berline Dart s'avère moins polluant grâce à la technologie PZEV.

LA GAMME RAM

L'an dernier, la camionnette Ram 1500 a révolutionné sa catégorie en dévoilant un moteur V6 à carburant diesel de 3,0 litres. Cette année, c'est la version Rebel qui fait fureur avec son équipement conçu pour la conduite hors route extrême. Finalement, du côté des fourgons commerciaux, Ram présente le tout nouveau ProMaster City.

N'oubliez pas vos pneus...

Alors que la belle saison est à l'horizon, un élément important de votre voiture effectue aussi un retour après quelques mois d'absence : vos pneus d'été. Avant de les installer sur votre véhicule, il y a quelques précautions à prendre si vous voulez éviter une mauvaise surprise.

Dans un premier temps, il serait tout désigné de procéder à l'inspection de vos pneus d'été. Peut-être ne l'aviez-vous pas fait lors du remisage avant l'hiver... Si ceux-ci montrent des signes d'usure (épaisseur des rainures sous les normes, craquements, etc.), il faut les remplacer coûte que coûte; votre sécurité en dépend.

S'ils sont conformes, avant de les poser, il ne faudrait pas oublier de procéder à leur rotation. Vous aviez noté leur positionnement l'été dernier, non? La rotation, il est impératif de le rappeler, est importante en ce sens qu'elle permet une usure uniforme de vos pneus. Chacun d'entre eux est appelé à réaliser des tâches différentes selon l'endroit où il se trouve. En procédant à la rotation, on évite une usure prématurée de certaines parties des pneus. Des économies à réaliser, donc, mais surtout un meilleur sentiment de sécurité sur la route.

Parlant de sécurité, assurez-vous que la pression d'air est à point et n'oubliez surtout pas de la vérifier fréquemment au cours de l'été. D'abord parce qu'elle a tendance à fluctuer selon la température, mais aussi parce qu'un pneu mal gonflé ne vous offre pas un comportement optimal, sans compter que cela fait augmenter la consommation d'essence de votre voiture.

N'oubliez jamais que des pneus en bonne santé contribuent au maintien de la vôtre et de vos passagers.

PHOTO: Jupiterimages / THINKSTOCK

morin couture
GARAGE • SPÉCIALITÉ VOLKS | AUDI
>6178222
CHOISISSEZ DES PNEUS SÉCURITAIRES[1] AUJOURD'HUI
ET QUI LE SERONT ENCORE DEMAIN
VOICI LA FAMILLE DE PNEUS PREMIER DE MICHELIN
70$
DE REMISE POSTALE À L'ACHAT DE 4 PNEUS MICHELIN[MD2] PNEUS TOURISME ET CAMIONNETTE SEULEMENT
Du 30 mars au 23 mai 2015
Voir le formulaire de réclamation pour les détails.
SÉCURITAIRE[1] AUJOURD'HUI
SÉCURITAIRE[1] DEMAIN
1 Sécuritaire s'applique au freinage sur chaussée mouillée, à la tenue de route sur chaussée mouillée et à la résistance à l'aquaplanage, que les pneus soient neufs ou d'une profondeur de sculpture résiduelle de 5/32e de pouce.
‡ Pour les conditions, voir le manuel du propriétaire des pneus MICHELINMD ou visiter le fr.michelin.ca.
© 2015 Michelin Amérique du Nord (Canada) inc. Tous droits réservés. Le « Bonhomme Michelin » est une marque déposée autorisée par Michelin North America, Inc.
CENTRE DU PNEU Signature
Marcel Couture, propriétaire
Gérard Morin et Yannick Lachance, mécaniciens
4230, 127e Rue Est
Ville de Saint-Georges
418 228-4505

Prenez soin de votre auto
• Remplacement et réparation de pare-brise
• Vitres teintées
• Pare- pierre (Ilumar protection)
• Restauration de phare
0$
Réparation et remplacement gratuit si assuré
>6147753
ROBERT NADEAU
vitre d'auto
5040, 6e Avenue, Saint-Georges
(près du barrage)
Tél.: 418 227-5454

Injection GOSSELIN
STANADYNE Diesel Systems
Gabriel Gosselin propriétaire
STANADYNE * ROOSA-MASTER * DELPHI * BOSCH
• Réparation et vente de pompes d'injection, injecteurs
• Accessoires pour moteurs diesel et essence
418 1 866 685-2718
>6157411
454, route Kennedy Nord, St-Côme Linière

L'ÉVÉNEMENT

DÉVOILER LE LUXE

PAR LINCOLN

Restez en contact avec le monde en tout temps grâce à MyLincoln Touch.†

C'est ça dévoiler le luxe.

LE TOUT PREMIER

MKC 2015, UN PETIT VUM

LOUEZ POUR SEULEMENT **399 $** À **0.50 %††** TAUX ANNUEL PAR MOIS POUR UN TERME DE **36** MOIS

moyennant un acompte de 3 899 $. L'offre inclut 1 000 $ en rajustements de prix totaux. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxe en sus. Aucun dépôt de garantie†. Ensemble AWD100A

MKX 2015, UN VUS À TRACTION INTÉGRALE

LOUEZ POUR SEULEMENT **438 $** À **1.00 %††** TAUX ANNUEL par mois pour un terme de 48 mois moyennant un acompte de 7 049 $. L'offre inclut 1 500 $ en rajustements de prix totaux. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxe en sus. Ensemble AWD100A

MKZ ou MKZ HYBRIDE BERLINE 2015

2015 IIHS TOP SAFETY PICK
Meilleur choix sécurité 2015 selon l'IIHS

LOUEZ POUR SEULEMENT **399 $** À **1.00 %††** TAUX ANNUEL par mois pour un terme de 48 mois moyennant un acompte de 3 399 $. L'offre inclut 1 500 $ en rajustements de prix totaux. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxe en sus. Ensemble HEV200A FWD100A

PROGRAMME PROTECTION-ENTRETIEN LINCOLN

2 ans ou 40 000 km. Obtenez un changement d'huile et de filtre plus une garantie sur 6 pièces d'usure.

Inclut les services d'entretien périodique requis selon le guide du propriétaire du véhicule à l'achat ou à la location d'un modèle Lincoln neuf.

LES CLIENTS ADMISSIBLES RECOIVENT UN **BONI PRINTANIER** DE **1 000 $** À L'ACHAT DE TOUT NOUVEAU MODÈLE LINCOLN

50 ans de passion

BEAUCE AUTO
BEAUCEVILLE LINCOLN

GROUPE COUTURE

LE SEUL CONCESSIONNAIRE LINCOLN EN CHAUDIÈRE-APPALACHES

405, boulevard Renault, Beauceville | 418 774-9801 | 418 228-1011 | www.beaucelincolnauto.com

617494

Le Toyota Tacoma 2016

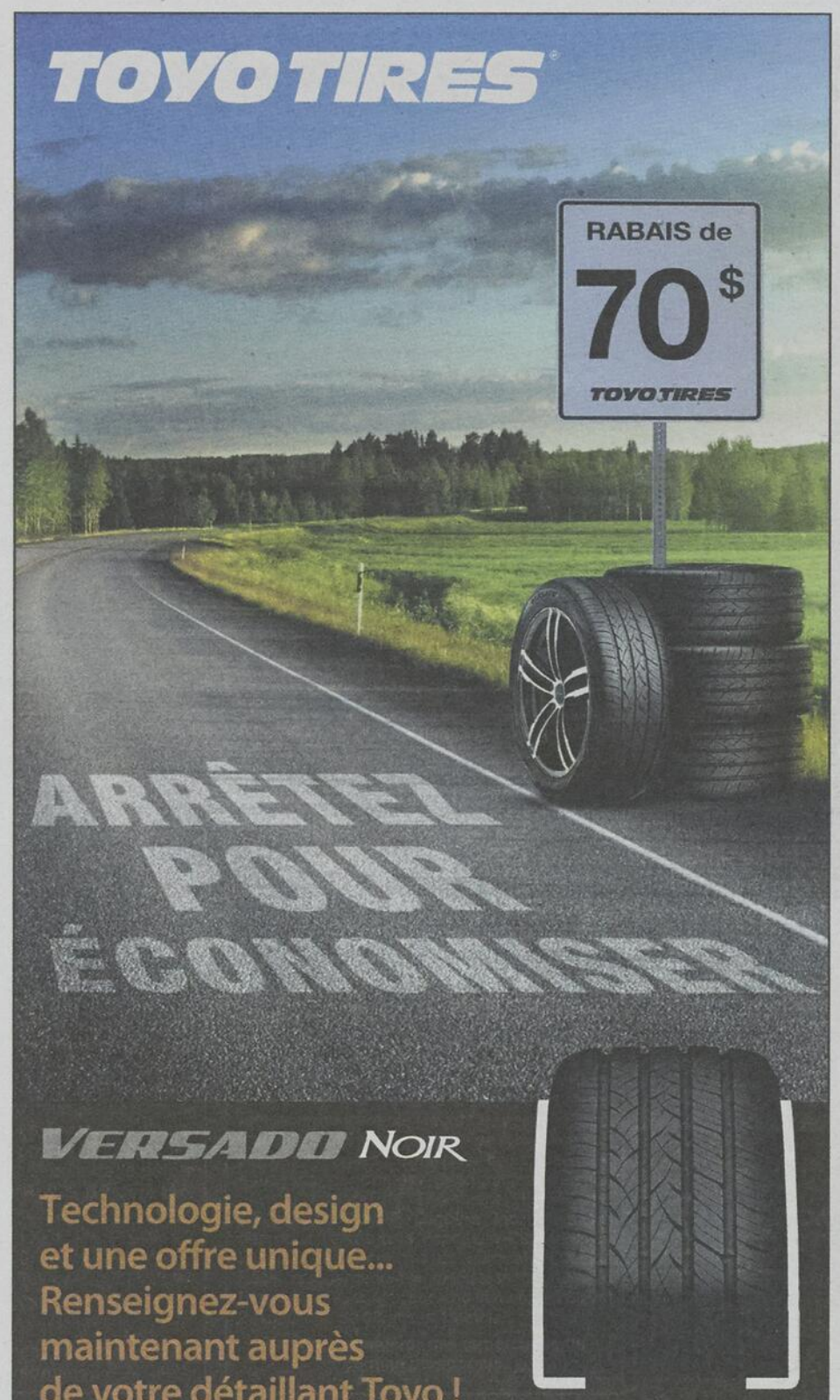
TOYOTA conserve son titre de numéro un mondial

Pour une troisième année consécutive, Toyota demeure en tête des ventes mondiales de véhicules, pour terminer devant Volkswagen et General Motors au fil d'arrivée.

En 2015, Toyota compte sur plusieurs nouveautés pour conserver son titre. Dans un premier temps, le géant japonais a rajeuni la Camry en redessinant les parties avant et arrière de la carrosserie. Le comportement routier s'avère plus dynamique grâce au renforcement du châssis, alors que la direction et les suspensions ont été affermies. La Camry était d'ores et déjà l'une des voitures les plus feutrées de l'industrie. Le silence de roulement a été amélioré avec l'ajout de matériel insonorisant au niveau du plancher. Côté mécanique, le moteur à quatre cylindres de 2,5 litres (178 chevaux) demeure le moteur d'entrée de gamme. Pour des accélérations plus vives, le moteur V6 de 3,5 litres (268 chevaux) est offert en option. La motorisation hybride demeure au catalogue.

Dans la même veine que la Camry, la fourgonnette Sienna adopte un style plus moderne avec des retouches à la calandre, aux phares avant et aux feux arrière. Les passagers profitent d'un confort hors du commun et demeurent en sécurité grâce au système à traction intégrale, offert en option.

Parmi les autres nouveautés, la camionnette intermédiaire Tacoma modernise ses lignes en adoptant une calandre plus musclée. Le châssis et les suspensions ont été renforcés. Le moteur V6 de 4,0 litres tire sa révérence pour faire place à un nouveau moteur V6 de 3,5 litres, à injection directe. Quant au moteur à quatre cylindres de 2,7 litres, il demeure le moteur de base.



VERSADO NOIR

Technologie, design et une offre unique... Renseignez-vous maintenant auprès de votre détaillant Toyo !

Lors de votre prochain arrêt, vous découvrirez que la valeur d'un pneu se retrouve dans son design et dans son procédé de fabrication. Les produits Toyo Tires sont réputés pour combiner technolgie et design de pointe afin d'offrir une tenue de route ainsi qu'une performance hors pair. Arrêtez-vous dès maintenant et économisez 70$ sur un jeu de quatre pneus.

L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MAI 2015

TOYO TIRES
au-delà de la performance

toyotires.ca

>6179118

418 227-0937
St-Georges Ouest,
Coin des 40 arpents
www.okpneus.com

OK PNEUS MC
Toujours la bonne conduite.

VERSEZ UN ACOMPTE DE 500 $ SUR CERTAINES YAMAHA APEX, VECTOR OU VENTURE* 2016 D'ICI LE 18 AVRIL 2015 ET OBTENEZ :

600 $ EN PIÈCES ET ACCESSOIRES YAMAHA + GARANTIE D'USINE DE 3 ANS + SAC OGIO

+ FINANCEMENT À PARTIR DE 5,95 %† + AMORTISSEUR HAUTE PERFORMANCE YAMAHA**

†Lorsque financé par le truchement du programme Power Finance de Yamaha. SAC. Dépôt de 500 $ requis, lequel sera appliqué à l'acompte. *Sauf modèle RSVenture à carburateurs. **Versions LE seulement. Certaines conditions s'appliquent. Rendez-vous chez un concessionnaire Yamaha participant ou visitez yamaha-motor.ca pour tout savoir. Pilote professionnel illustré dans un milieu contrôlé. Pour tout modèle offert dans le cadre du programme Printemps survolté, Yamaha se réserve le droit de mettre fin aux inscriptions sans préavis si le modèle n'est plus disponible.

CONQUÉRIR LA NEIGE // YAMAHA-MOTOR.CA YAMAHA

sport Tardif inc.

428, rue Principale, Vallée-Jonction • 418 253-6164 • www.sporttardif.com

>6180125

ST-GEORGES
TOYOTA

NOS CLIENTS SONT FIERS

RENDEZ-VOUS SUR
STGEORGESTOYOTA.CA
DANS LA SECTION
INVENTAIRE D'OCCASION

DU 10 AVRIL AU 30 AVRIL 2015
OBTENEZ 5 CHANGEMENTS D'HUILE GRATUITS
À L'ACHAT D'UN VÉHICULE USAGÉ

CHRYSLER 200 2013
15 899 $
27 257 KM
V6 LIMITED CUIR
GARANTIE PROLONGÉE

FORD ESCAPE 2010
11 499 $
79 122 KM
TRACTION INTÉGRALE
TOUT ÉQUIPÉ

KIA FORTE 2010
8 498 $
FORTE KOUP EX MANUELLE
TOUT ÉQUIPÉ

PRIUS BRANCHABLE 2013
26 999 $
23 700 KM
PRIUS BRANCHABLE
LE SEUL AU QUÉBEC

MAZDA 6 2012
16 399 $
TRÈS BAS KILOMÉTRAGE
TRÈS PROPRE, TOUT ÉQUIPÉ
BALANCE DE GARANTIE MAZDA

MITSUBISHI RVR 2012
17 999 $
14 031 KM
TRACTION INTÉGRALE
GARANTIE JUSQU'À 160 000 KM

NISSAN FRONTIER 2011
19 998 $
78 130 KM
V6 4 ROUES MOTRICES
CABINE ALLONGÉE

4 RUNNER 2010
27 899 $
89 500 KM
TOUT ÉQUIPÉ CUIR, TOIT, GPS
7 PASSAGERS

CAMRY SE 2012
18 699 $
CAMRY SPORT TOUT ÉQUIPÉ
TRÈS ÉCONOMIQUE , BALANCE
DE GARANTIE TOYOTA

COROLLA CE 2014
16 499 $
14 000 KM
MANUELLE SEULEMENT
GARANTIE TOYOTA
JUSQU'À 100 000 KM

COROLLA S 2014
18 999 $
COROLLA SPORT AUTOMATIQUE
TOUT ÉQUIPÉ GARANTIE TOYOTA
JUSQU'À 100 000 KM

HIGHLANDER 2012
29 999 $
58 750 KM
SPORT TOIT OUVRANT GPS CUIR
GARANTIE TOYOTA
JUSQU'À 100 000 KM

PLUS DE 50 VÉHICULES EN INVENTAIRE

DIRECTION **PARIS** | **ON VOUS FAIT VOYAGER !**

détails du concours /
stgeorgestoyota.ca

8865, boulevard Lacroix | St-Georges | 418 227-1330

LES ÉQUIPEMENTS Agri Beauce

SAISON DEERE

3 000 $ de remise[1]*
SUR RSX850i
MODÈLES 2014 OU PRÉCÉDENTS

RSX850i
- 62 HP, 85 km/h
- Moteur V-2 de 839 cm³
- Suspension indépendante à multiples bras
- Benne de 180 kg, 250 L

ÉQUIPEZ-VOUS EN VERT ET JAUNE À BON COMPTE.

FAMILLE 1
- 16,5–17,8 kW (22,4–24,2 HP^ au moteur)
- Transmission hydrostatique Twin Touch™

TCA DE 0 % POUR 60 MOIS[2]
ET 1 935 $ DE REMISE[3]*
AVEC L'ACHAT DE
2 INSTRUMENTS
ADMISSIBLES OU PLUS

NOUVEAU S240 SPORT
- 13,8 kW (18,5 HP^), 603 cm³
- Tondeuse 207 cm (42 po)

JOHN DEERE | LES ÉQUIPEMENTS Agri Beauce

www.agribeauce.ca

448-6e Ave nord
ST-GEORGES BEAUCE, QC G5Z 0R6
418 227-6565

Les offres sont valides jusqu'au 30 avril 2015. [1]Obtenez 3 000 $ de remise sur le prix d'achat consenti d'un véhicule utilitaire récréatif RSX850i John Deere (année-modèle 2014 et avant seulement). [2]Financement d'achats assorti d'un TCA de 0 % pour 60 mois sur les tracteurs utilitaires sous-compacts de la famille 1 John Deere neufs. Un versement initial peut être exigé. Exemple de montant de financement: 10 000 $, à un TCA de 0 %, le paiement mensuel est de 166,67 $ pendant 60 mois, l'obligation totale est de 10 000 $, le coût de l'emprunt est de 0 $. Les paiements mensuels et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté / le versement initial. Les taxes, les frais de montage, de livraison, de transport et de préparation, ainsi que des frais de documentation de 50 $, s'appliqueront. Un montant de financement minimum peut être requis; l'utilisation d'un exemple de montant de financement ne garantit pas que l'offre est applicable. Les frais pour des montants en souffrance sont de 24 % par année. Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix. Les concessionnaires peuvent facturer des frais supplémentaires. Le financement est assujetti à l'approbation du crédit par John Deere Finance uniquement. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. Offre d'une durée limitée qui ne peut être combinée à d'autres offres. Des rabais ou d'autres incitatifs pourraient être proposés pour des achats au comptant. En optant pour l'offre de financement, les clients peuvent se trouver à renoncer à de tels rabais ou incitatifs, ce qui pourrait se traduire par un taux d'intérêt réel supérieur. [3]Obtenez 1 935 $ de remise sur le prix d'achat consenti d'un tracteur de la famille 1 John Deere neuf à l'achat de deux instruments John Deere ou Frontier admissibles ou plus. *Les offres font l'objet de la disponibilité et peuvent être annulées ou modifiées n'importe quand. Les accessoires et les instruments sont vendus séparément. Les taxes, les frais de crédit et les frais de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris. Certaines conditions s'appliquent. Veuillez consulter un concessionnaire participant pour plus de détails. ^Les renseignements portant sur la puissance et le couple des moteurs autres que John Deere sont fournis par le fabricant du moteur et ne doivent être utilisés qu'à des fins de comparaison. La puissance d'utilisation et le couple seront inférieurs. Reportez-vous au site Web du fabricant du moteur pour obtenir des renseignements supplémentaires.
A000 99CF2A62B22 00006218

Le Mazda CX-3 2016

D'autres modèles MAZDA profitent du traitement SkyActiv

L'entrée en scène de la nouvelle Mazda2 et du CX-3 confirme que Mazda base le développement de ses modèles sur le design Kodo à l'origine des Mazda3, Mazda6 et CX-5. À l'instar des dernières créations de la marque japonaise, le CX-3 bénéficie de l'ingénierie SkyActiv.

Le moteur à quatre cylindres de 2,0 litres du CX-3 est jumelé avec une transmission intégrale de dernière génération comprenant un système de détection de glissement aux roues avant. Toutes les versions sont équipées de série d'une boîte automatique à six vitesses. Par rapport à son frère CX-5, le CX-3 est plus court de 28 centimètres, moins large de 7,5 centimètres et moins haut de 12 centimètres, dimensions qui en font un multi-segment de taille sous-compacte.

Quant à la nouvelle Mazda2, elle profite aussi des technologies SkyActiv. Sous le capot, on trouve un nouveau moteur à quatre cylindres de 1,5 litre à injection directe. La gamme comprend une boîte manuelle à six vitesses et une boîte de vitesses automatique à six rapports, en option. Par rapport à l'ancienne génération, l'empattement a été augmenté de 8 centimètres afin de rehausser l'espace intérieur, alors que l'utilisation de pneus de 16 pouces améliore la tenue de route.

Pour célébrer les 25 ans du Cabriolet MX-5, la quatrième génération sera introduite en cours d'année. Le nouveau modèle sera assemblé sur un châssis SkyActiv, lequel a permis d'abaisser le centre de gravité et de réduire le poids d'environ 100 kilos.

Les Peintures d'autos 2000 inc

SPÉCIALISTE EN PEINTURE AUTOMOBILE ET INDUSTRIELLE

14270, boul. Lacroix,
Saint-Georges Est
(Québec)
G5Y 5N8
Tél.: 418 227-5801
Fax : 418 227-5632
2000inc@globetrotter.net

AkzoNobel

www.lespeinturesdautos2000.com

-6147788

mazda

MAZDA 3
2015

500$
DE REMISE EN ARGENT

LOCATION 36 MOIS

79$ / 2 SEMAINES

0$ COMPTANT

ACHAT

0% D'INTÉRÊT

+ AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

CX-5
2016

750$
DE REMISE EN ARGENT

0% D'INTÉRÊT

+

AUCUN PAIEMENT
AVANT 90 JOURS

Sittelle
Saint-Georges

Pierre Lessard
Président

Alexandre Bourret
Directeur des ventes

Sébastien Bolduc
Directeur ventes usagés

Jimmy Vachon
Directeur financier

Renald Bélanger
Directeur financier

Richard Pelletier
Conseiller

Sébastien Cliche
Conseiller

Billy Turmel
Conseiller

Cynthia Fortier
Conseillère

15320, boul. Lacroix, St-Georges • 418 228-4815 • 1 866 928-4815 www.sittellemazda.ca

Modèle D4XK65 AA00, location 36 mois 20 000 km annuel, taxes en sus, obligation totale du consommateur : 7084.76.

POSE DE PNEUS 1 HEURE GARANTIE*

À VOS PNEUS, PRÊTS, PARTEZ !

P4 FOUR SEASONS PLUS

GARANTI 145 000 KM*

- OFFRE SÉCURITÉ ET MAÎTRISE EN CAS D'AQUAPLANAGE
- PERMET UNE USURE ÉQUILIBRÉE ET UNE STABILITÉ ACCRUE
- ROULEMENT SILENCIEUX, ÉCONOMIE DE CARBURANT ET RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE C02

* Voir détail de la garantie en magasin.

PIRELLI

JUSQU'AU 30 JUIN 2015, OBTENEZ UN RABAIS DE BASE DE

60,00 $

À L'ACHAT DE 4 PNEUS

+

Si vous êtes membre du Club CAA, obtenez un rabais supplémentaire de 30$

*Détails en succursale.

les pneus Beaucerons

538, boul. Renault, Beauceville-Est
Tél.: 418 774-3404 • Tél. et fax: 418 774-3651
pneusbeaucerons@sogetel.net • www.pneusbeaucerons.com

UNIPNEU
VITE FAIT, BIEN FAIT.

>6162946

Diverses saynètes ont démontré les formes que peuvent prendre la maltraitance et les abus.
(Photo: TC Media - France Quirion)

Du théâtre pour parler de la violence faite aux aînés

CULTURE. L'AQDR Beauce-Etchemins, en collaboration avec l'Aféas, a présenté Parole d'or, silence d'argent devant près de 200 personnes au théâtre Place de l'église dimanche dernier

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraités (AQDR) a voulu utiliser le théâtre social afin de parler ouvertement des diverses formes de violence faites aux aînés. La collaboration entre l'organisme et l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (Aféas) a permis de monter une pièce de 90 minutes comportant plusieurs saynètes, dont la mise en scène est signée Josette Labbé. Ce sont 13 personnes, la plupart âgées de 60 ans et plus, qui ont offert une excellente performance, tant par leur jeu que par la mémoire des textes.

Des représentations seront également offertes à Saint-Joseph, à Thetford Mines et à Lac Etchemin. «Nous partons en tournée régionale. C'est toute une expérience, organiser le transport pour sortir avec la troupe et transporter nos décors», commente Hélène Morin, présidente de l'AQDR.

ÉCHEC À LA VIOLENCE

Le théâtre social vise à mobiliser les gens à poser des actions dans le but de changer leur vie et leur communauté. «Les violences qui sont faites aux aînés sont un sujet tabou, parce qu'elles sont trop souvent le fait de leurs proches. Les personnes âgées détectent parfois difficilement les manipulations ou l'intimidation. Elles sentent bien que quelque chose ne va pas, mais elles ont peur et n'osent pas parler. L'AQDR veut tenter de briser le silence qui entoure les maltraitances. Notre association propose de l'accompagnement aux aînés dont les droits sont lésés», indique André Coté, responsable des communications.

L'AQDR Beauce-Etchemins compte 400 membres et ce sont les cotisations annuelles de 20 $ par personne qui assurent sa survie. Rappelons que le financement qui a permis de réaliser ce projet théâtre provient du Programme Nouveaux Horizons pour aînés.

Le texte de la pièce a été acheté du Théâtre Parminou et les décors très réussis sont l'œuvre de Daniel Proulx. **(F.Q.)**

MUSIQUE

Nouvel album pour Pierre Guillemette

Le Thetfordois Pierre Guillemette, qui a travaillé pendant 12 ans à La Guadeloupe, lancera son nouvel album L'Automne de ma vie le 2 mai prochain au Club Aramis de Thetford Mines. Bien connu des amateurs de musique country, Pierre Guillemette a débuté sa carrière en 1992 et il compte aujourd'hui plusieurs albums à son actif. Il a aussi participé à des émissions de télévision dont «Pour l'amour du country» et à plusieurs festivals. Il est également le fondateur du Festival country western de Thetford Mines. Les personnes qui voudraient assister au lancement peuvent se procurer des billets vendus au coût de 15 $ l'unité en téléphonant au 418 338-6498 ou au Dépanneur Pierre Faucher et chez Style Musique à Thetford Mines. (SB)

(Photo Gracieuseté)

ALPHARE

Animateurs bénévoles recherchés
50 ANS ET PLUS

INTERNET ET NOUVELLES TECHNOLOGIES VOUS INTÉRESSENT ?

VOUS DÉSIREZ RELEVER UN NOUVEAU DÉFI ?

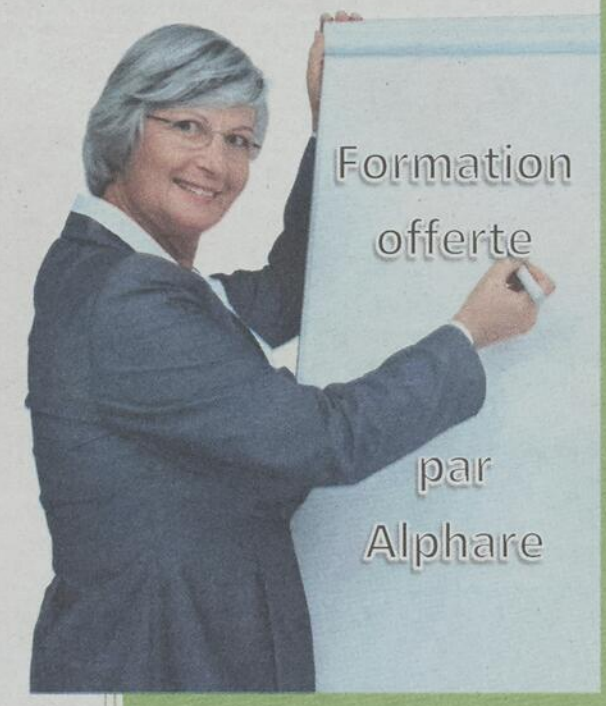
FAIRE PARTIE D'UNE ÉQUIPE DE BÉNÉVOLES DYNAMIQUE ET BRANCHÉE ?

Pour en savoir davantage, contactez-nous !

ALPHARE
CENTRE D'ALPHABÉTISATION POPULAIRE DE BEAUCE

ALPHARE
2640, boul. Dionne, Saint-Georges (Québec) G5Y 3X8
418 226-4111
capb@globetrotter.net • gagne.jc.alphare@globetrotter.net

Projet Ateliers branchés pour les aînés



0156210

Saint-Éphrem revient avec son *Rendez-vous des générations*

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

CULTURE. Encore une fois cette année, Saint-Éphrem en action présente son spectacle *Rendez-vous des générations*, le 25 avril prochain à 19h30 au Centre Multifonctionnel.

Le spectacle est composé d'une quinzaine de numéros de chant, musique, danse, cheerleading, théâtre et cirque. Tous ces numéros sont réalisés par des talents locaux, mais les spectateurs pourront aussi profiter d'une prestation en duo de Johanne Aubé et Michelle Lambert de la formation country/rock beauceronne Les Ticky Jones.

La soirée sera animée par Olivier Turcotte et trois jeunes filles de Saint-Éphrem, Renée-Claude St-Pierre, Justine Marois et Daphnée Maheux. Olivier partagera son expérience de la scène tout en permettant à ces jeunes de vivre une expérience d'animation.

Juste avant le spectacle, dans le hall d'entrée, une exposition laissera place aux jeunes artistes et artisans de Saint-Éphrem. Les visiteurs pourront admirer leurs créations ainsi que celles d'exposants adultes de 18h à 19h15.

Les billets pour le spectacle *Rendez-vous des générations* sont en vente à la pharmacie Proxim, au dépanneur l'Essentiel, à la Cool Alliance de Saint-Éphrem et Saint-Georges Ouest ainsi qu'au Centre Multifonctionnel au coût de 10 $ en prévente pour les adultes et 8 $ pour les enfants de 14 ans et mois. Les prix à l'entrée, le soir du spectacle, seront de 12 $ pour les adultes et 8 $ pour les enfants.

Olivier Turcotte en compagnie de Renée-Claude St-Pierre, Daphnée Maheux, Justine Marois. (Photo)

Vincent Dupont lance son premier vidéoclip

SERGE LAMONTAGNE
serge.lamontagne@tc.tc

MUSIQUE. Jeune auteur-compositeur-interprète de Sainte-Justine, Vincent Dupont a lancé le vendredi 3 avril dernier le vidéoclip de la pièce «Je tombe», le premier de sa jeune carrière.

Produit par Mickaël Labrecque de Mickinc, jeune entreprise de Saint-Anselme spécialisée dans la création et la production audiovisuelle, ce vidéoclip a été officiellement présenté dans le cadre d'un 5 à 7 au Bar Le Bunker de Lac-Etchemin. Une trentaine de personnes, des proches et amis ainsi que des figurants ayant pris part au tournage, y assistaient.

Vincent Dupont souligne que la production de ce vidéoclip, réalisé à l'automne dernier, est le fruit du hasard. «C'est un peu comme un coup de tête car je n'avais jamais pensé à en faire un. C'est Carolanne Bernier de l'Agence Lenox qui m'a donné l'idée et m'a mis en contact avec Mickaël Labrecque», explique le jeune musicien qui ajoute que la pièce *Je tombe*, qui traite de l'alcool au volant, était celle qui se prêtait le mieux à la réalisation de ce vidéoclip.

Originaire de Saint-Philémon, Mickaël Labrecque s'est dit fier du produit présenté vendredi soir et que l'on peut voir sur la chaîne YouTube, principalement. «C'est la première fois que je produis un vidéoclip», mentionne-t-il fièrement en saluant l'appui qu'il a reçu de Pierre-Olivier Renaud.

AUTRES PROJETS

Ce premier vidéoclip étant maintenant complété, Vincent Dupont espère maintenant produire un nouvel album, qui sera le successeur de l'EP lancé l'an dernier. La réalisation d'un extrait radio d'envergure est une autre de ses priorités. «J'attends de trouver la chanson qui aura du potentiel pour percer dans toutes les radios du Québec. Je reçois les conseils de plein de gens, mais il faut trouver l'argent requis pour produire cette pièce et en faire la promotion. Je veux mettre toutes les chances de son côté», conclut-il.

PADERNO
SOLDE PRINTANIER DU FABRICANT
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 82 %! DU 15 AU 19 AVRIL

PRIX RÉDUIT DE 74 %! Notre batterie **Canadiana de 12 pièces** est fabriquée en acier inoxydable 18/10 et comprend une base collée par contact sécuritaire pour toutes les surfaces de cuisson des cuisines modernes, y compris les cuisinières à induction. Manches et poignées rivetés durables, rebord verseur antigouttes et couvercle étanche. À l'épreuve du four et du lave-vaisselle. **La batterie comprend** : trois casseroles (1,5 litre; 2 litres; 3 litres), un faitout de 6,5 litres, une étuveuse de 2,5 litres, une sauteuse de 3 litres, une poêle à frire à revêtement antiadhésif en céramique de 24 cm et 5 couvercles. **Prix courant : ~~949 $~~.** **239,99 $**

COMPATIBLE AVEC LES CUISINIÈRES À INDUCTION

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 65 %! Les poêles à frire de granit de Paderno sont recouvertes du revêtement antiadhésif le plus résistant et le plus durable jamais testé. Manche riveté durable et fond doté d'un tampon inséré.
Poêle à frire de granit de 20 cm/8 po. ~~129 $~~. **44,99 $**.
Poêle à frire de granit de 24 cm/9,5 po. ~~139 $~~. **54,99 $.**
Poêle à frire de granit de 28 cm/11 po. ~~149 $~~. **69,99 $.**

ÉCONOMISEZ 35 %! Trancheuse en spirale – gris. Permet de couper en spirales bon nombre de vos fruits et légumes préférés. Comprend trois lames en acier inoxydable interchangeables et une base à ventouse antidérapante. Prix courant : ~~41,99 $~~.
26,99 $

ÉCONOMISEZ 60 %! Coutellerie Basin de 20 pièces. Prix courant : ~~99,99 $~~.
39,99 $

ÉCONOMISEZ 74 %! Sauteuse Canadiana de 2 litres/couvercle. Prix courant : ~~156 $~~.
39,99 $

ÉCONOMISEZ 50 %! Vaste sélection de moules de cuisson originaux Paderno. Fabriqués en acier durable et recouverts de deux couches de revêtement antiadhésif à base de silicone. Garantie de 25 ans. À l'épreuve d'une température de four de 260 °C/500 °F. Sans PFOA/PTFE.
À partir de **5,49 $**

DU 15 AU 19 AVRIL AUX ENDROITS SUIVANTS SEULEMENT :

BEAUCEVILLE
Home Hardware Beauceville
604, 9é avenue

PADERNO >6166784

1-800-263-9768 ou www.paderno.com. Certains magasins ne sont pas ouverts le dimanche. Les quantités sont limitées. Arrivez tôt. Les articles en magasin pourraient différer de ceux qui sont illustrés.

Souper bénéfice pour Beauce Art

PAUL-ANDRÉ PARENT
paul-andre.parent@tc.tc

CULTURE. Le premier souper bénéfice au profit de Beauce Art mettra en vedette le dragon Alexandre Taillefer.

Associé chez XPND Capital, Alexandre Taillefer est un amateur d'art reconnu et prônant la mise en valeur de l'art. Il sera président d'honneur de Beauce Art 2015.

Au cours de sa conférence, M. Taillefer présentera son parcours professionnel et partagera sa passion pour les arts, rappelant que l'art est un investissement et non une dépense ainsi que le rôle essentiel que les organismes culturels jouent dans la vitalité du milieu économique.

Alexandre Taillefer est président du conseil du Musée d'art contemporain de Montréal et siège sur différents conseils d'administration.

Le souper bénéfice aura lieu le mardi 2 juin à 18h au centre de congrès Le Georgesville. Le coût des billets est de 150 $ et pour plus d'information ou vous inscrire, rendez-vous au www.beauceart.com ou 418 221-1224

Alexandre Taillefer sera conférencier au souper bénéfice de Beauce Art.
(Photo Gracieuseté)

Toyota, c'est moins cher que vous pensez.

TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

0 $ d'acompte sur tous ces véhicules

Modèle XLE V6 illustré

Modèle S illustré

Modèle 4RM Limited illustré

Camry LE 2015
287 $*/mois en location 60 mois
Équivalant à 66 $**/semaine
26 025 $

RAV4 2RM LE 2015
279 $*/mois en location 60 mois
Équivalant à 65 $**/semaine
26 360 $

Corolla CE 2015
179 $*/mois en location 60 mois
Équivalant à 41 $**/semaine
17 720 $

TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES · TOYOTA LOCATION AVANTAGE · TOYOTA SERVICES FINANCIERS · PEA protection extra-attentive · STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ

Jusqu'au 30 avril seulement, chez vos concessionnaires Toyota du Québec

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers (TSF). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule entre le 1er et le 30 avril 2015 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2015 (BURCEM AA) / RAV4 2RM LE 2015 (ZFREVT AA) / Camry LE 2015 (BF1FLT A) de base neufs en stock. PDSF de 17 720 $ / 26 360 $ / 26 025 $ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 $ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 0,99 % / 1,99 % / 1,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire de 15 $ / 210 $ / 0 $, des frais de transport et préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location de 500 $ / 250 $ / 0 $ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 $ / 0,15 $ / 0,10 $ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 179,41 $ / 279,44 $ / 287,34 $ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel) ainsi que des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Corolla S 2015 (BURSEM AA) / RAV4 4RM Limited 2015 (DFREVT AA) / Camry XLE V6 2015 (BK1FXT A) est de 21 425 $ / 35 705 $ / 36 725 $. ** À titre indicatif seulement. Versements hebdomadaires non disponibles.

TOYOTA 50 ANNÉES

sports experts®

1 endroit seulement !

Carrefour St-Georges

8585, Boul. Lacroix, St-Georges-de-Beauce
418 228-8874

Cette promotion est valide du jusqu'au 19 avril 2015

ROLLERBLADE

ROLLERBLADE
Spark 90
Patins à roues alignées pour homme et femme

Notre prix rég./239,99
149,99

+ de 35% de rabais

THE NORTH FACE

THE NORTH FACE
Resolve
Manteau imperméable pour femme

Notre prix rég./99,99
59,99

40% de rabais

FIREFLY

FIREFLY
Henry
Manteau nylon imperméable pour homme
Aussi disponible en noir

Notre prix rég./69,99
39,99

+ de 40% de rabais

THE NORTH FACE

THE NORTH FACE
Resolve
Chaussure plein air pour femme

Notre prix rég./119,99
69,99

+ de 40% de rabais

sportsexperts.ca

x6184286

Alexandre Bernard-Gagné joue l'un des amants de la femme du révérend, jouée par Pamela Doyon. (Photo TC Média – Olivier Turcotte)

Julie Létourneau et René Rancourt viennent éclaircir le mystère en deuxième partie. (Photo TC Média – Olivier Turcotte)

Humour et suspense avec la troupe Les Deux Masques

OLIVIER TURCOTTE
olivier.turcotte@tc.tc

THÉÂTRE. La troupe de Théâtre les Deux Masques de Beauce présentait la pièce *Péché mortel* au Centre Multi-Arts de Saint-Gédéon les 10 et 11 avril derniers.

La troupe a démontré l'étendue de son savoir-faire à travers cette comédie qui comporte son lot de suspense. La distribution est composée de cinq comédiens bénévoles soit Alexandre Bernard-Gagné, Paméla Doyon, Julie Létourneau, Nathalie Lachance et René Rancourt. Les acteurs ont paru bien à l'aise dans leur rôle respectif, offrant du coup un divertissement réussi aux spectateurs ayant assisté aux premières représentations. Ils ont très bien rempli leur mandat de faire rire à travers une histoire qui, sans dévoiler l'intrigue, comporte notamment un meurtre.

SYNOPSIS

Écrite par Norm Foster, la pièce a été mise en scène par Solange Paré. *Péché mortel*, raconte l'histoire de Monique, qui a épousé un révérend pour faire oublier son passé houleux. Cependant, elle collectionne les amants dans la petite ville où ils se sont installés. Un soir où son mari est parti, elle reçoit Pierre, un de ses amants, au domicile conjugal. L'homme n'est pas à l'aise de se retrouver dans la maison d'un représentant de Dieu pour ce type d'activité de crainte que le Révérend arrive à l'improviste. S'en suivent une suite de péripéties surprenantes, et surtout, bien comiques.

D'autres représentations auront lieu à Saint-Gédéon les 17 et 18 avril prochain. Pour réservation, composez le 418 582-3675 ou le 418 222-8731. Sinon, écrivez par courriel à centremulti-art@gmail.com. La pièce sera de nouveau présenté les 1,2, 8 et 9 mai prochains, cette fois au Théâtre les Deux Masques de Beauce à Saint-Victor. Pour réserver, appelez au 418 486-2129 ou écrivez à tdmbeauce@gmail.com.

Bruno Landry et Nancy Labonté dans leur interprétation de *Changer*. (Photo TC Media – Simon Busque)

Les artistes ont eu bien du plaisir à monter sur les planches. On voit ici en avant-plan Stéphane Quirion dans une interprétation d'une pièce de *Don Juan*. (Photo TC Media – Simon Busque)

Spectacle réussi pour la Maison de la famille

SIMON BUSQUE
simon.busque@tc.tc

MUSIQUE. Avec deux salles combles, le spectacle *La famille à Broadway* a rempli ses deux missions de divertir tout en amassant des sous au profit de la Maison de la famille Beauce-Etchemins.

Cinq excellents interprètes, Marie-Claude Bolduc, Sarah Fortin, Nancy Labonté, Bruno Landry et Stéphane Quirion, ont accepté de monter sur les planches bénévolement afin d'amasser le plus de fonds possible pour la Maison de la famille. Appuyés par les musiciens, Germain, Sylvain, Jean-Marie Ouellet et Jonathan Vachon, habilement dirigés par Hélène Ouellet et praofitant des chorégraphies signées Lise Boyer, les cinq interprètes ont pu faire connaître leur immense talent.

Comme le thème du spectacle l'indique, les artistes ont interprété des airs tirés du répertoire des comédies musicales très connues comme *Don Juan*, *Starmania*, *Roméo et Juliette*, *Demain matin, Montréal m'attend*, *Hairspray*, *Jeanne la pucelle*, *Les Misérables*, *Un violon sur le toit*, *Chicago* et *The Plantom at the opera*.

Bien évidemment, la plupart des pièces étaient bien connues du public qui a réservé plus souvent qu'autrement des salves d'applaudissements aux artistes qui ont montré un grand professionnalisme.

La directrice générale de la Maison de la famille, Sandra Fournier, était évidemment très heureuse du résultat du spectacle et de la réponse du public. «Merci de tout cœur à tous ceux et celles qui participent d'une façon ou d'une autre au succès de cet événement. C'est grâce à vous qui soutenez la cause que nous pourrons continuer d'avancer», disait-elle. Les deux spectacles ont permis de générer des profits de 3700 $.

Fondée il y a 22 ans, la Maison de la famille dessert 16 municipalités de la MRC de Beauce-Sartigan. Sa mission est de promouvoir le bien-être des familles sur tout le territoire.

SPORTS

Chassomaniak aura «voyagé» dans une soixantaine de municipalités

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. La quatrième édition de la tournée Chassomaniak se terminera bientôt. Celle-ci se sera arrêtée dans 60 municipalités au Québec et au Nouveau-Brunswick.

Dans cette nouvelle production, les Beaucerons Mathieu Pouliot et François Ratté ont réussi à se renouveler afin de susciter un intérêt encore plus marqué chez les spectateurs.

Le duo a notamment vécu des expériences de chasse en Gaspésie, au Nouveau-Brunswick, en Alberta et au Maryland. Mathieu et François ont même voyagé jusqu'en Nouvelle-Zélande afin de chasser des animaux comme le cerf rouge et la chèvre des montagnes.

«Chaque année, on essaie de faire un voyage pour voir ce qui se fait ailleurs sur la planète. Nos films touchent le public, car nous sommes vrais et on va chercher le côté émotif en plus de la technique. Ce n'est pas seulement du placement de produits», confirme Mathieu Pouliot.

Un des moments les plus émouvants de la soirée est celui où Nicolas Talbot, aveugle, participe à des chasses à l'orignal et à l'ours à Sainte-Anne-des-Monts avec son père comme guide.

La prochaine projection de Chassomaniak en Beauce aura lieu le 18 avril dès 19h à Saint-Georges à l'école des Deux-Rives. Des billets sont disponibles en prévente à 20 $ à la boutique Pronature Chasse et Pêche de Saint-Georges. Ceux vendus à la porte coûteront 25 $.

Des kiosques d'information seront disposés à l'entrée et il y aura des tirages de divers prix de présence.

Notons qu'en plus de la tournée, Chassomaniak diffusera de nouveaux épisodes sur les ondes de TVA Sports et TV Cogeco pour au moins trois autres années. Les images figurant dans ces émissions diffèrent de celles de la tournée.

Même s'il est aveugle, Nicolas Talbot (à gauche) a pu chasser l'orignal avec l'équipe de Chassomaniak. (Photo Gracieuseté)

SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :
• 4 semaines = 64 $ • 26 semaines = 260 $
• 13 semaines = 169 $ • 52 semaines = 468 $

À BON PRIX
PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons meilleur prix. Fournissons ATAC pour la SAAQ. Achetons vieilles batteries et roues.
Recyclons selon les normes environnementales.
Vente de pièces usagées de toutes marques.
418 228-2413 - 1 800 463-1688
(06-05-2015)

ACHAT
AUTOS ET VIEUX MÉTAUX
PIÈCES D'AUTOS ROCK DROUIN
Payons très bon prix. Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année.
Formule ATTAQ pour la SAAQ pour autos.
Vente de pièces neuves et usagées.
418 228-9151
(30-09-2015)

ACHAT D'AUTOS AU MEILLEUR PRIX QUI SOIT!!!
$$$ Payons de **250$** à **300$** pour vos **4 cylindres**, de **300$** à **400$** pour vos **6 cylindres** et de **400$** à **500$** pour vos **8 cylindres**. $$$ Nous payons comptant $$$$. De cette façon, vous obtenez le juste prix. $$$$
RECYCLO-MAX au 418 228-6435
(26-08-2015)

ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.
418 382-3030 - 1 866-382-3030
Vente et **Installation**
Pièces neuves et usagées
(21-12-2015)

ANALYSE DE SOL POUR INSTALLATION SEPTIQUES
Nouvelle construction, résidence existante, rénovation. Mise aux normes chalet, bâtiment forestier, garage, commerces, cabane à sucre, etc. Effectué par ingénieur, plan, devis et surveillance de chantier, disponible sur semaine et fin de semaine. Ma proxi-mité me permet de vous offrir un tarif très compétitif.
Dominic Groleau, ing.
cell: 418 957-6371 ou résidence 418 222-0598
(28-10-2015)

AVOCAT SPÉCIALISÉ SAAQ
Vous avez des problèmes avec la SAAQ? Tribunal administratif, Révision, etc.
25 ANS D'EXPERTISE AUX SERVICES EXCLUSIFS DES ACCIDENTÉS DE LA ROUTE.
ME MARTIN POIRIER
305, 107e Rue, Bureau 204, Saint-Georges
Tél.: 418.221.6594
(15-04-2015)

BESOIN D'AIDE?
ISABELLE PRUNEAU CONSULTANTE DE VIE
- Relation d'aide
- Consultation B.P.A
- Lecture d'Âme
418 225-1504 sur rendez-vous seulement
11215, 1ère avenue, St-Georges (près de l'aréna)
Site web: www.isabellepruneau.com
Courriel: info@isabellepruneau.com (22-04-2015)

CELLULAIRE ET TABLETTE RÉPARATION
Nous réparons vitre cassée, contact défoncé, batterie ou boîtier cabossé. Iphone, Ipod, Ipad, Samsung, LG, Sony, HTC, Blackberry, Motorola, nous pouvons réparer presque tous les modèles.
ESTIMATION GRATUITE.
Services informatique cellulaire
15525, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418 227-6590 (14-10-2015)

CONSTRUCTIONS JEAN-FRANÇOIS MAHEUX INC.
De la toiture à la peinture, une belle aventure! Entrepreneur générale commercial, résidentiel, rénovation et après sinistre. Expert en gestion, pose de porte et fenêtre, toiture, menuiserie, gypses, tirage de joint, peinture et enduit arylique.
RBQ.: 5689-5782-01
www.constructionsjfm.com
Tél.: 418 222-3200 - Fax: 418 227-1180
Courriel: info@constructionsjfm.com (01-07-2015)

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.
Service de rénovation et construction résidentiel et commercial.
- Finition intérieure et extérieure
- Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres
- Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de moulures et de planchers
- Céramique et mosaïque
- Plafond suspendu
- Cabanons et patios.

Travaux en tout genre excécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure. Tout pour rehausser votre demeure. (à l'heure ou à contrat).
Prix très compétitif.
R.B.Q. : 5665-6895-01 - Vincent 418 957-8343
www.constructionvincentveilleux.com
(22-04-2015)

DÉNEIGEMENT MARCO ROY
Résidentiel et commercial.
Camion, tracteur avec souffleur.
Déneigement de toiture.
Le meilleur service d'après la compétition disponible en tout temps.
Inf.: 418 222-1285 (30-09-2015)

ÉLECTRICITÉ
Faites affaire avec un professionnel pour toutes réparations ou installations électriques. Résidentiel, commercial, industriel et institutionnel.
Inf.: Rocky Labbé, entrepreneur électricien
418 221-4747 - RBQ: 8100 2115 (09-09-2015)

ÉLECTRICITÉ
Pour tous vos projets de construction.
- Rénovations, résidentiels (maison neuves)
- Plancher radiant de salle de bains
- "NOUVEAU" radiants convectaires
- Inspection et calibration de panneau électrique (assurance)

Estimation gratuite: 418 227-5639 - 418 230-6265
SERVICE/QUALITÉ/PRIX
Les installations électriques MARIO FORTIN inc.
R.B.Q. 8330-4212
(27-05-2015)

ENTREPÔTS SJC INC.
Situé au 130, rue du Parc Industriel à St-Côme
30 unités d'entreposage de différentes grandeurs (6X10, 10X10, 10X20, 10X40). Entreposage de tout genre (auto, meubles, moto, etc...)
Entreposage résidentiel et commercial,
Accessible 24 hres/7jours, à partir de 40$/mois,
Spéciaux pour location long-terme.
418 685-2976 - 418 226-5661
entrepots-sjc@hotmail.com
(22-07-2015)

ENTREPOSAGE IMS
Entreposage de tous genres (archives, mobiliers, voitures, etc.). 25 unités de plusieurs grandeurs disp. à partir de 54$ par mois / 96 pieds carrés (soit 0,57$/pied). La majorité chauffée. Édifice récent. Espace individuel avec système d'alarme, surveillance par caméra et système d'accès par clavier (sans clé) pour chaque local. Accès et location 24h/7 jours. Disponible au mois ou long terme.
418 222-4821
entreposageims@globetrotter.net
www.entreposageims.com
(08-07-2015)

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES
St-Georges et les environs.
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre

418 222-8300 / 418 226-3894
(21-10-2015)

EXCAVATION BOLBOU INC.
- Excavation (Pelle sur chenille de caoutchouc)
- Excavation de cours
- Réparation de fondation
- Entrée d'eau
- Terrassement haie de cèdre, terre, tourbes, gravier, tuffeau, etc. - Paysagement - Drainage
- Déneigement résidentiel et commercial

Jonathan, prop. 418 222-8322 - 418 227-8499
(30-09-2015)

EXCAVATION BOLBOU INC.
NETTOYAGE DE COURS RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL.
- Balai hydraulique - À contrat ou à l'heure.

Jonathan, prop. 418 222-8322 ou 418 227-8499
(29-04-2015)

GOUTTIÈRES SANS JOINTS
Gouttières sans joint en aluminium.
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.
- COUVRE gouttières^MC plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige. - Estimation gratuite

Alain Bernard 418-228-1670 - www.couvregouttieres.com
COUVREgouttieres inc. Membre APCHQ
Licence R.B.Q. 5662-7904-01
(20-05-2015)

HYPNOSE THÉRAPEUTIQUE
*Solution rapide et efficace pour améliorer votre vie.
* Thérapie faisant appelle au SUBCONSCIENT.
* De 1 à 3 séances suffisent.
Pour infos et rendez-vous:
Katy Vachon, hypnologue
225, 118e rue, St-Georges
418.225.0974 418.484.2472
(Reçu d'assurance disponible)
www.facebook.com/HypnoseIntuitive
(15-04-2015)

IMPÔT
ÊTES-VOUS CERTAIN D'AVOIR DEMANDÉ TOUS LES CRÉDITS D'IMPÔT AUXQUELS VOUS AVEZ DROIT? Rapport d'impôt pour salariés, retraités, étudiants, travailleurs autonomes et personnes décédées. Canadien et américain. Confidentialité assurée.
Guylaine Nadeau
Résidence : 418 226-0624 - Cell.: 418 215-1230
Courriel: guylaine-nadeau@cgocable.ca
(22-04-2015)

IMPÔTS DES PARTICULIERS Canadiens et Américains
Impôt des particuliers canadiens et américains. Transmission électronique. Aussi, impôts pour petite entreprise, travailleur autonome, travailleur à commission, camionneur, service de garderie, revenus de location, gain en capital, etc... ***Gestion Zero Huit***
Téléphone : 418.227.0022
(22-05-2015)

MASSEUR
Massage de détente et thérapeutique à St-Georges pour hommes. Propreté - calme - discrétion.
Sur rendez-vous seulement.
Richard • 418 227-1420
(07-12-2015)

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.
- Réparation et inspection de cheminées
- Pose de briques et pierres décoratives collées
- Fabrication et modification de foyer
- Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi...)
- Pose de briques, blocs, pierres, etc.
- Rénovation générale: résidentielle et commerciale
- RBQ: 5589-3929-01 Membre APCHQ

Tél.: 418 222-6586 - Cell: 418 225-4007
www.maconneriesdl.com
(03-06-2015)

PSYCHOTHÉRAPIE
Difficultés personnelles, familiales, conjugales, professionnelles.
Shirley Scully, t.s., Psychothérapeute
Membre de l'Ordre des travailleurs sociaux et thérapeutes conjugaux du Québec. Permis pour exercer la psychothérapie décerné par l'Ordre des psychologues du Québec.
418 222-8988 (24-06-2015)

SCIERIE MOBILE
SIMON TURGEON
Faites scier vos billes jusqu'à 30" de diamètre et 21' de long. Chez vous, selon vos besoins. Aussi bois de charpente disponible.
418-228-6014 (07-10-2015)

SERVICES COMPTABLES SUZY POULIN
- Tenue de livres et comptabilité générale
- États financiers et conciliations bancaires
- Paie (CCQ et régulière) (incluant Relevés 1 et T4)
- Remises gouv. (D.A.S., Taxes, CSST, CCQ,...)
- Préparation des dossiers de fin d'année
- Impôts (particuliers/travailleurs autonomes).

Contactez-moi au 418 313-5773 ou au
scsuzypoulin@globetrotter.net (02-09-2015)

SERVICES RÉSIDENTIELS
- Gestion départ et retour lors d'absences
- Contrôle de sécurité - Entretien ménager
- Soin des animaux - Soin des plantes et plus encore

Info: 418 225-2692
Site internet: solution4axes.com (25-11-2015)

TRAVAUX SUR ORDINATEUR
CV, traitement de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur, fax.
Hélène Drouin 418-227-1442
du lundi au samedi, entre 8h00 et 20h00
Ma devise est «La Qualité»
Prix imbattable. (22-07-2015)

TOITURE YVACO
ENTREPRENEUR-COUVREUR SPÉCIALISÉ
Rénovation de toitures résidentielles. Modification, ajout, lucarnes, tourelles, garde-soleil, isolation de l'entretoit et murs extérieur, revêtement murs extérieur.
Subvention LogiRenov jusqu'à 2 500$,
crédit d'impôt avant 1er juillet 2015.
COUVREUR DEPUIS 1980
Estimation Tél.: 418 228-5188 (28-12-2015)

USI-MAG
Reconditionnement de roue d'aluminium et magnésium (dans son état original) peinture, machinage, soudure.
Redressement de roue d'aluminium et d'acier (auto, camion, vtt, moto, bicyclette).
Richard Fortin, propriétaire
1660, rue Grenier O., Saint-Côme-Linière G0M 1J0
418 685-3865 - Cell.: 418 313-5746
usimag2012@hotmail.com
(03-02-2016)

COMMUNAUTAIRE

ACTIVITÉS CLUB FADOQ L'ASSOMPTION
Voyage Spectacle «Les Années Bonheur» avec Michel Louvain, Renée Martel, Chantal Pary en l'église de Saint-Frédéric le samedi 25 avril à 15h. Coût : 63$ membres et 68$ non-membres. Ce prix comprend le billet et le transport en autobus scolaire. Réservez le plus tôt possible. Info : Adrienne au 418 228-2653 ou Odile au 418 228-5743.

Gala de danse: Organisé par la FADOQ Région Chaudière-Appalaches le samedi 6 juin à 18h au Centre Caztel Ste-Marie. Accueil 18h. Danse libre, spectacle chorégraphie dont vous pouvez participer ou assister comme spectateur. Prix: en prévente 22$ ou 25$ le soir du gala. (lunch compris en fin de soirée). Pour réservation ou information Normande Martel 418 228-1284 ou 418 225-4683.

Activités au Centre-Femmes de Beauce : Atelier de groupe de 5 rencontres intitulé: « Trip de cœur », les lundis après-midi, à 13h15. Le thème du 20 avril: « L'affirmation » et les ateliers de réflexion « Chroniques de la violence ordinaire » les mardis après-midi, à 13h15. Le thème du 21 avril: « Le dénigrement ». Ces deux groupes sont au coût de 3,00$ par rencontre et sans inscription. Un nouvel atelier de 5 rencontres intitulé « Chagrin d'amour » débutera le 28 avril à 13h15. Inscription requise. Café La Jasette, le mercredi matin, à 9 heures, avec des thèmes différents à chaque semaine. Thème du 22 avril: « L'amitié ». Café et rôties dans un cadre amical, gratuit et sans inscription. Ces activités seront animées par Mme Solange Drouin, intervenante au Centre-Femmes. Bienvenue à toutes les femmes au 12725, boul. Lacroix, Ville St-Georges. Informations au 418 227-4037.

Autisme une vente de garage aura lieu au Carosserie Rimax de Saint-Martin, le samedi 2 mai de 9h à 17h. Location d'une table: 25$. Les profits seront remis aux familles touchées par l'autisme. En cas de pluie, l'activité se tiendra le 9 mai. Informations: 418 382-0025, 418 313-1025 ou 418 228-5021. (15-22 avril)

Cercle des Fermières de Beauceville: Le Cercle invite la population à son installation et au lancement du tricot graffiti pour souligner le 100e anniversaire de fondation des Cercles de Fermières du Québec le 25 avril à partir de 10h sur le stationnement près du pont (est) Beignes et café seront servis. Nous vous attendons en grand nombre. (15-22 avril)

Cercle de Fermières Sainte-Rose-de-Watford: Toutes les dames Fermières sont invitées à la réunion mensuelle, le lundi 20 avril à 13h au Centre Multi. Une dame nous parlera des bienfaits de la pratique du yoga. Bienvenue à toutes! Le dimanche 26 avril se tiendra la journée de festivités pour souligner le **75e anniversaire** de fondation du Cercle de Fermières de la paroisse. Invitation à toute la population pour participer à cette journée. En avril, des dames Fermières feront l'installation du Tricot graffiti dans les endroits publics du village. Ce Tricot graffiti soulignera les 100 ans des CFQ. (15-22 avril)

Club de l'Âge d'Or de Notre-Dame-des-Pins vous invite à sa soirée dansante le samedi 25 avril à 19h30 à la salle communautaire. L'orchestre au programme le duo Cowboy. Bienvenue à tous! (15-22 avril)

Club FADOQ de St-Prosper le dimanche 24 mai soulignera l'anniversaire de mariage de tous les couples mariées de notre paroisse depuis 5, 10, 15, 20 et 25 ans et plus, par une messe spéciale à 10h30 à l'église suivi d'un dîner au Centre culturel, pour tous ceux qui le désirent qu'ils soient membre ou non-membre du Club. Nous voulons savoir à l'avance les noms de ceux qui sont intéressés. Vous êtes tous invités et bienvenus. Pour informations et réservations, contactez Madeleine au 418 594-8818 ou Carole au 418 594-8825 avant le 1er mai. (15-22 avril)

Club FADOQ Saint-Georges vous invite à sa soirée de danse le dimanche 19 avril à 19h30 à la salle paroissiale. La partie musicale sera sous la direction du duo Francine & Raymond. Prix de présence pendant la soirée. Une légère collation sera également servie. Bienvenue à tous et au plaisir de se revoir! (15 avril)

Club FADOQ de St-Prosper: Vous invite à une soirée dansante le dimanche 26 avril à 19h30 au Centre culturel avec l'orchestre Raymond et Francine. Bienvenue à tous nos membres et non-membres et les amis de l'extérieur qui veulent s'amuser. Un petit goûter sera servi. (15-22 avril)

Déjeuner complet avec crêpes et sirop d'érable le dimanche 19 avril de 8h00 à 12h00 organisé au profit de la maison d'artisanat Créativités Beauceronnes. Endroit: À la salle communautaire de Notre-Dames-des-Pins (près de l'école L'Éco-Pin). Coût: 8$ par personne; 4$ (enfant de 6 à 12 ans). Réservations maintenant au 418 774-9130 ou 418 228-4454. Cordiale bienvenue! (15 avril)

Et si on dansait: À la Seigneurie du Jasmin ce dimanche le 19 avril de 13h30 à 15h30. Venez danser avec nous le duo MARCOLAIN. Apportez votre bonne humeur et vos souliers pour mieux danser… Plaisir assuré. Coût: 5$. Une petite collation vous sera servie. Prendre note que nous dansons à tous les MERCREDIS après-midi à 13h30 avec DANIE et HÉLÈNE. Bienvenue à tous! (15 avril)

Groupe Espérance et Cancer vous offre 4 ateliers de ressourcement sur « L'Estime de soi ». Comme vous le savez, la valeur d'une personne se mesure à l'estime qu'elle a d'elle-même. Prendre le temps de regarder qui je suis vraiment, pour devenir mon ou ma meilleure amie, développer de plus en plus ma capacité de m'aimer et de me respecter. Des outils très simples, des moyens concrets vous seront proposés pour renforcer votre estime de vous-même. Le mercredi 22 et 29 avril à la Clinique Alternative au 565, 161e rue, St-Georges de 9h à 11h15, au coût de 10$ par atelier. Pour information et inscription, veuillez communiquer au 418 227-1607. (15 avril)

Fabrique de Sainte-Aurélie: Marché aux puces au profit de la Fabrique de Sainte-Aurélie les samedi et dimanche 25 et 26 avril de 8h à 17h au sous-sol de l'église de Sainte-Aurélie. Informations: Hugues au 418 593-5821 ou Emmanuel au 418 593-3393. (15-22 avril)

Groupe d'entraide pour Arthritiques de Beauce-Appalaches :
Cours Aquaforme adapté aux arthritiques
Les mercredis de 17h à 18h du 13 avril au 20 mai, au Cégep Beauce-Appalaches. Coût : 75$ pour 12 cours. Inscriptions : Huguette Fortier 418 228-4825

Déjeuner amicaux : Les premiers jeudis de chaque mois : 7 mai et 4 juin 2015 à 9h au restaurant Boston Pizza. Bienvenue à tous les membres et leurs amis!

Fermières de Saint-Zacharie souper spaghetti le samedi 25 avril de 17h à 19h au sous-sol de l'église Saint-Zacharie. L'activité est organisée par le Cercle de Fermières Saint-Zacharie afin de souligner le 100e anniversaire des CFQ. Il y aura dévoilement du tricot graffiti en présence d'invités d'honneur. Coût du souper: Pré-vente; 10$. À la porte: 12$, enfants de 6 à 11 ans: 5$. Apportez votre vin. Pour vous procurer vos billets: Lise C. Larivière au 418 593-3195 ou Claire au 418 593-3241. (8-15 avril)

Journée de ressourcement avec Sr Yolande Bouchard le samedi 18 avril de 9h à 17h au sous-sol de l'église l'Assomption de Saint-Georges. Sr Yolande Bouchard vous propose le thème: « La puissance de la résurrection du Christ aujourd'hui ». Le comité régional du renouveau charismatique catholique de la Chaudière souhaite la bienvenue à toutes et à tous. Que cette journée en présence du Seigneur comble votre coeur! Frais admission 8$. Renseignements 418 227-3792. PS.: Apportez votre dîner, aucun repas ne sera servi. (15 avril)

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Victor vous invitent à une soirée dansante le samedi 25 avril de 19h30 à 22h30 au 311, rue Ambroise avec l'orchestre de Marcel Vachon. Informations: Gérard Lessard au 418 588-6369 ou 418 225-6749. Prix de présence. Bienvenue à tous! (15-22 avril)

Mouvement des Femmes chrétiennes, dîner de cabane au restaurant Le St-Ben de Saint-Georges le mercredi 22 avril à 11h. Une surprise vous attend. Réponse pour le 15 avril. Informations: Diane Bolduc 418 221-6328 ou 418 230-2558. (15 avril)

Messe country à l'église de Saint-Simon-les-Mines le samedi 25 avril prochain à compter de 15h30. Ce sera suivi d'un souper spaghetti et d'une soirée, au profit de la fabrique. Réservation au 418 774-6895 ou 418 774-6957. Coût 12$ adultes, 6$ enfants de 6 à 12 ans. (15 avril)

Ordre de la Rose-Croix: Conférence sur la santé par la gestion des émotions le samedi 18 avril de 10h30 à midi au restaurant Baril Grill de Saint-Georges. Admission: 10$ (repas non inclus) et 5$ pour les étudiants. Informations: 1 418 848-2896 ou par courriel à l'adresse www.rose-croix.qc.ca/rc6.

Les Activités du Café Chrétien
Vendredi 17 avril : Enseignement de Marcel Goulet.
Samedi 18 avril : DVD « Courageux » (1re partie)
Dimanche 19 avril : Soirée de prières charismatiques
Ouverture : Les vendredis et samedis dès 19h30 et les dimanches à 20h. Bienvenue à tous!.

Centre Molé :
17-19 avril : Prières et couleurs. La tritesse changée en joie, Jn 16,20-24. Linda-Pierre Bélanger. Du vendredi 19h au dimanche 13h. Places limitées. Il n'est pas nécessaire de savoir peindre ou dessiner pour participer à ces journées. Inscription obligatoire : 418 685-3181.
2 mai : Journée de ressourcement. Joie de l'Évangile, Joie de Marie de 9h à 16h. Georges Madore, s.m.. Inscription obligatoire : 418 685-3181.
3-9 mai : Retraite de 6 jours. L'action de l'Esprit part du plus profond du cœur, se manifeste dans la communion et se développe dans la mission. René Pageau, c.s.v.. Inscription obligatoire : 418 685-3181.

L'ADOberge Chaudière-Appalaches est un milieu de vie offrant une gamme de services pour les 12-17 ans en difficulté et/ou en rupture avec leur milieu familial: services de prévention, de dépannage et d'hébergement temporaire mixte. Organisme membre Regroupement des Auberges du coeur du Québec. Pour rejoindre une intervenante de St-Georges: 313-3603 ou intervenant-de-liaison@live.fr

La Société canadienne du cancer offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer: les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. La ligne sans frais 1 888 939-3333 est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h.

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Inf.: 228-9192.

Le CALACS Chaudière-Appalaches est un organisme spécialisé qui vient en aide aux enfants, adolescents et femmes victimes d'agression sexuelle ainsi que leurs proches. Nous offrons des services d'aide psychologique (individuelle ou de groupe), d'accompagnement et d'information. C'est gratuit et confidentiel, appelle-nous au 418 774-6856. Au 598, boulevard Renault, Beauceville, Québec G5X 1M9. direction@calacsca.qc.ca. Reconnu et financé par l'Agence de la santé et des services sociaux.

Le Diabète «la nouvelle épidémie» affecte de plus en plus les jeunes personnes. Diabète Beauce-Etchemin offre gratuitement à ses membres des séances d'infos, des rencontres privées, prêts de livres. Magazine Plein Soleil 4 fois par année. Pour devenir membre, c'est gratuit la 1re année: 227-1608. Pour info., ouvert tous les jours de la semaine de 9h à 11h et 13h à 16h.

Le Groupe espérance et cancer vient en aide aux personnes atteintes de cancer, leur famille et leurs proches par des services, d'écoute, de soutien, d'entraide de formation et de références adaptées. Les services offerts: groupes d'entraide pour les personnes atteintes de cancer, leur famille et les proches, bricolage, écriture, théâtre, suivi de deuil. Ateliers thématiques pour les proches, ateliers de peinture sur toile et yoga de relaxation. Bibliothèque, prêts de turbans et chapeaux, informations et références. Pour rendez-vous ou infos: 418 227-1607. Site web: www.esperanceetcancer.org

Le Rappel groupe d'entraide pour des personnes vivant ou ayant vécu des difficultés en lien avec la santé mentale. Lieu d'écoute et de soutien. Aide au rétablissement par des activités de toutes sortes. Brise l'isolement et vient rencontrer des gens qui vivent la même problématique que toi. Atelier d'intégration socioprofessionnelle fournissant un milieu de travail adapté pour des personnes vivant avec une maladie mentale ou une déficience intellectuelle. Du lundi au vendredi. Au 9120, 22e Avenue, St-Georges. 418 227-2025. Accessible par Taxibus borne #1437.

Nouveau service du « Le Murmure »! LES REPAS, «Prets de chez nous!», service de repas «prêts-à-manger» offert sur le territoire de la MRC Robert-Cliche via Le Murmure, groupe d'entraide et autres organismes du milieu, partenaires de ce projet. Pour information 418 774-2442 ou sans frais au 1 855 404-2442.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des infos sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

Maison des Jeunes de Beauce-Sartigan point de service St-Martin: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 131, 1re Av., St-Martin (en bas de la salle paroissiale). Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 382-3870.

Maison des Jeunes de Saint-Georges: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e Av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 227-6272.

Narcotiques anonymes «Problème de drogues, d'alcool, de médicaments prescrits ou non et pris de manière abusive? Tu voudrais rencontrer des gens comme toi pour t'aider à cesser de consommer? Nous t'invitons à assister à notre meeting! Le meeting L'Evrest de St-Georges sera heureux de t'accueillir chaque vendredi à 20h00 au CLSC: 12523, 25e Avenue, St-Georges Est. Reviens, ça marche!»

Ouvre ton coeur à l'Espoir est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 222-6044.

Parrainage jeunesse a besoin de bénévoles qui souhaitent partager quelques heures par semaine ou au deux semaines avec un enfant qui a besoin de vivre des activités en dehors du cadre familiale. Venez visiter notre site internet pour en savoir plus www.cpjb.org ou appelez-nous 418 221-7123.

Partagez votre amitié! Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce. Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 221-7123, e-mail: cpjb@cgocable.ca.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 228-7682 partam94 @globetrotter.net

RENCONTRE DU DIMANCHE
POUR CÉLIBATAIRES
DÉJEUNER tous les dimanches de 9h à midi
Au Restaurant LE MONDO au 11615, 1re Avenue, Saint-Georges
Inf.: 418 222-0179 (17h30 à 21h)

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière et de recherche d'emploi: 227-1550.

Prières charismatiques: Soirée de prières charismatiques tous les jeudis de 19h à 20h15 au sous-sol de l'Église l'Assomption sur le boul. Lacroix, en la salle l'Assomption 1. Bienvenue à tous ceux et celles qui désirent vivre un moment privilégié d'intériorité et de partage de la parole de Dieu.

Rencontre du dimanche pour célibataires, déjeuner tous les dimanches de 9h00 à midi au Restaurant Le Mondo situé au 11615, 1re Av., St-Georges. Infos.: 418 222-0179 (17h30 à 21h).

Recrutement des bénévoles Le Groupe Espérance et Cancer est à la recherche de personnes dynamiques, engagées envers les autres et passionnées pour devenir bénévoles auprès des personnes atteintes de cancer et de leurs proches. Pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer au 418 227-1607.

Rock Jolicoeur
AVOCAT
710, boul. Dionne, Saint-Georges
j5486@globetrotter.net
418 227-5782
CSST · CIVIL · PÉNAL

Regroupement Social de St-Georges: Vous êtes tous les bienvenus (même local que Cléri Sport) sur la 1re Av. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h à 22h. Bienvenus à tous.

BNI®
Les membres du Réseau d'affaires Beauceron (BNI) se réunissent tous les mercredis matins pour établir de bonnes relations d'affaires.
Heure du déjeuner : 7h00 am
Lieu : Restaurant Baril Grill
1390, boul. Dionne, Saint-Georges
Conférencière pour le 22 avril:
Mme Karel Sévigny
du salon SK Coiffure
Bienvenue à tous!

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Société historique Sartigan nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'évènements anciens ou récents. Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartign Inc. 418 227-6176.

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association bénévole Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Des frais d'utilisation du véhicule sont exigés lors du transport. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagnement, communiquer avec nous au 225-9801 ou au 228-0007.

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille ou votre entourage?: Gam-Anon peut aider les parents et l'entourage des joueurs compulsifs. Renseignements: 514-484-6666 ou 1-866-484-6664 (sans frais). Site Web: www.gam-anon.org. (Ces nos permettent aussi de rejoindre Gamblers Anonymes)

Une nouvelle équipe de course compétitive voit le jour

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. La boutique Chronocité a annoncé le 3 avril la naissance de «Chronocité Club Performance», équipe de course compétitive qui sillonnera le Québec pour représenter la Beauce durant des rassemblements sportifs.

Présentement, le club compte cinq coureurs s'intéressant à différentes spécialités. Initiateur du projet, Yvan Lachance a recruté le vétéran Réjean Paradis ainsi que les jeunes athlètes David Bureau-Lapointe, Alyssia Mino-Roy et Marc-Olivier Roy.

Les membres porteront les couleurs de Chronocité et utiliseront des équipements de l'entreprise lors des compétitions. Le club pourrait être appelé à grandir si l'initiative connaît du succès.

DESCRIPTIONS DES ATHLÈTES

Originaire de Saint-Gédéon, Yvan Lachance court depuis 1981 et est spécialisé dans les épreuves de demi-fond (5 et 10 km). Ses meilleurs chronos sont de 14m56s (5 km) et 30m44s (10 km). Dans le premier cas, il a obtenu ce temps aux Championnats provinciaux d'athlétisme en 1990.

Coureur bien connu en Beauce, le Zacharois Réjean Paradis a notamment participé à une trentaine de marathons. Il sera d'ailleurs présent au 199e Marathon de Boston le 20 avril prochain. Depuis 2013, l'épreuve du 10 km au Défi Beauceron (Saint-Prosper) porte son nom.

Né à Saint-Évariste, David Bureau-Lapointe a 21 ans et s'intéresse au domaine du triathlon. En 2014, il s'est inscrit à quatre Demi-Ironman. Sa meilleure performance a été enregistrée le 24 août au Half-Rev3 Maine avec un chrono de 4h33m4s.

Âgée de 15 ans, Alyssia Mino-Roy se spécialise en cross-country et dans les épreuves d'athlétisme au 800, 1500 et 3000 mètres. Élève de troisième secondaire à la polyvalente Saint-François à Beauceville, elle participe à des compétitions interscolaires et civiles, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Marc-Olivier Roy s'est intéressé l'an dernier à la course à pied. À 16 ans, cet athlète de Saint-Benjamin concentre son entraînement au niveau du 5 km. Son meilleur temps (17m46s) a été enregistré en octobre à la BeauceRUN de Saint-Georges. Il est élève en quatrième secondaire à l'école Jésus-Marie à Beauceville.

Les performances des cinq coureurs seront affichées régulièrement sur la page Facebook de Chronocité.

Le festival de curling reviendra pour une deuxième édition

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

SAINT-HONORÉ. La municipalité de Saint-Honoré et Santé l'Action! ont confirmé qu'ils collaboreraient de nouveau au printemps 2016 pour la réalisation de la deuxième édition du festival de curling.

L'événement a été un succès, l'un des organisateurs, Éric Rouillard de Santé l'Action, ne s'en était pas caché lors de l'événement. L'intérêt de la population était palpable, ce qui a mené à une prise de décision rapide de la part de la municipalité de Saint-Honoré et du projet Santé l'Action! pour la tenue d'une seconde édition.

Il y a eu plus de 200 participants de tous âges lors de la première édition qui se tenait sur quatre jours à la fin mars. Devant l'intérêt démontré pendant et après l'événement, le comité organisateur devra mettre à jour la formule pour 2016 afin de répondre à la demande. Il est déjà possible de faire part de son intérêt à participer à l'édition 2016 ou dans le cas des organisations qui désireraient s'associer à l'événement, elles peuvent le faire dès maintenant par courriel au festicurling2015@outlook.com.

Les gagnants de l'édition 2015 ont été dans la Classe A, l'équipe de Construction Sylvain Carrier Inc. de Gary Mulrey, dans la Classe B, l'équipe Carcajou de Guillaume Blais et finalement dans la Classe C, l'équipe de la famille Rouillard d'Éric Rouillard.

Les gagnants de la Classe A de la première édition du festival de curling, l'équipe de Construction Sylvain Carrier Inc. de Gary Mulrey. (Photo Santé l'Action)

STATISTIQUES

HOCKEY LHBBF

FINALE

Équipe	V	D
Sainte-Éphrem	2	4
Saint-Joseph	4	2

HOCKEY LNAH

DEMI-FINALE

Équipe	V	D
Jonquière	1	3
Thetford Mines	3	1
Trois-Rivières	1	3
Sorel-Tracy	3	1

BRIDGE BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 8 avril 2015
15 tables

NORD-SUD • SECTION A

Alain Veilleux, Claudel Chouinard	60,42
Marc-André Moreau, Anita Veilleux	55,61
Roger Carette, Denis Pomerleau	55,29
Michel Beaulieu, Gilles L'heureux	55,13

EST-OUEST • SECTION A

Marie Boucher, Georges Pelletier	66,99
André Veilleux, Raymond Pomerleau	65,87
Marie Blanchet, France Bourque	63,62
Lise Patoine, Étienne Lessard	63,46

Jumelé construction 2013, divisions intérieures hors du commun, 3 chambres, 1 salle d'eau, 1 salle de bain, salle de lavage indépendante, beaucoup rangements. Valeurs ajoutées: plafond cathédrale, grande remise, dosseret aux armoires cuisine et murs moulurés. Grand terrain. **Contactez-nous 418 313-5336 ou 418 227-5176.**

FERMETTE À VENDRE
LA GUADELOUPE/ST-EVARISTE
À 30 MINUTES DE SAINT-GEORGES DE BEAUCE

Résidence 1 1/2 étage, briques sur les 4 faces.
5 chambres à coucher, route asphaltée, garage et hangar.
Terrains 305 pieds façade pour un total de 63 535 pieds carrés.
418.225.6554
>6177215

JFM CONSTRUCTIONS
JEAN-FRANCOIS MAHEUX
De la toiture à la peinture, une belle aventure!
Entrepreneur général
Commercial • Résidentiel
• Rénovation et après sinistre
Gestion • Construction et Démolition
13 210, 118e Avenue,
St-Georges (Québec) G5Y 5B9
Tél : 418 222-3200 • Fax : 418 227-1180
Courriel : info@constructionsjfm.com
www.constructionsjfm.com
RBQ 5689-5782-01
>6171941

LES CONSTRUCTIONS
Donald Vachon & Fils inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel - commercial - rénovation
MAISONS À VENDRE
au 1749, 81e Rue et au 1906, 82e Rue, Saint-Georges
DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL
SECTEUR CARREFOUR
TERRAINS POUR MAISONS
UNIFAMILIALES & JUMELÉS
GARANTIE APCHQ Plus de 35 ans d'expérience
T. 418-228-0467 • C. 418-222-7199
www.constructionsdonaldvachon.com
>6172291

44 ans d'expérience

Maisons et jumelés à visiter en tout temps sur rendez-vous !

CRB CONSTRUCTION

Visitez-nous au **maisonCRB.com**
418 222-3594 • 418 228-8304

abritat VOTRE GARANTIE

Novoclimat

RBQ: 5595-0807-23

VISITE LIBRE

LE DIMANCHE 19 AVRIL DE 13h À 15h
AU 5, 151E RUE, SAINT-GEORGES

SUR LE SITE DE L'ANCIEN CINÉ-PARC CONDOS HAUT DE GAMME

CONDOS LES BOISÉS DE LA RIVE

Insonorisation supérieure. Stationnement sous terrain. Ascenseur. Bois franc et céramique. Piscine creusée. Foyer au gaz et air climatisé central (option). Future piste cyclable à proximité. Plusieurs modèles disponibles. Informez-vous!

QUELQUES UNITÉS EN LOCATION DE DISPONIBLES À PARTIR DE 1250$/MOIS

RE/MAX Avantages
418 221-0101

Tranquilli-T RE/MAX

Toutes l'équipe avec nous !

Pascal Malleur
Courtier immobilier
418 957-4708

Louise Bastien
Courtier immobilier
418 222-2925
lbastien@globetrotter.net
Diplômée d'une formation en «HOME STAGING»

>6186715

ÉQUIPE NOUVELLE DEMEURE Agence immobilière

Christyne Bolduc
courtier immobilier résidentiel
418 221-5898
cbolduc@nouvelledemeure.com

PORTE OUVERTE
DIMANCHE 19 AVRIL DE 14 H À 16 H
70, 2e rue Sartigan, Saint-Georges

SIA 21224998 Un style unique! La campagne en ville! Propriété entourée d'arbres, 3 chambres et 1 salle de bain. Vous serez charmé par ses plafonds en bois et son design à la fois contemporain et chaleureux. En pleine nature, rue cul-de-sac. Chauffage et climatisation par géothermie. Rapport d'évaluation au dossier!

Century 21 Nord-Sud Agence immobilière

Serge Gilbert
Courtier immobilier agréé
418-226-6293

VUE SUR LA VILLE

227 - Très belle résidence avec 3 ch., 2 s. de bains, grande verrière. 161e Rue.

PRÈS DE L'HÔPITAL

220-1 Luxueuse propriété avec 2 gar., vue sur la ville. Prix en bas de l'évaluation.

3 LOGEMENTS + BÂTISSE COMMERCIALE

244 - 4 portes de garage. Isolé, idéal pour entrepôt, lave-auto, ebenisterie etc.. Sert présentement de vitrerie.

PRÈS DES ÉCOLES

235-1 - Constr. 2003, 3 ch., 2 salles de bains. 169 000$

CHALEUREUSE

238 - 140e rue. 4 ch., 2 s. de bains. Tout rénové. 159 000$

CONSTRUCTION SUPÉRIEURE

242-1 Résidence impeccable sur terrain de 108 000 pc (50% boisé) 2 grands garages isolés. Grand atelier. Seulement 285 000$. À voir.

SEULEMENT 49 000$

240 - Résidence avec 2 ch. Garage isolé. Remise. À l'entrée de St-Zacharie.

CONDO POUR PROFESSIONNEL 219 P.C. LAC-ETCHEMIN

Pour plus d'informations consultez: www.sergegilbert.ca

>5938362

PORTES OUVERTES

Dimanche le 19 avril de 14h à 16h
3641 app. 201, Boul. Dionne, Saint-Georges

R.M.36410201: Condo du Faubourg, aire ouverte, généreuse fenestration, grand balcon, 2 stationnements intérieurs, piscine creusée. Plusieurs extras, près des services.

>6175734

ROYAL LEPAGE Agence immobilière

Camille Gingras
Courtier immobilier 225-3995

BOCAGE

>6096130

RÉSERVEZ VOTRE TERRAIN SUR RENDEZ-VOUS

FINANCEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Certaines conditions s'appliquent

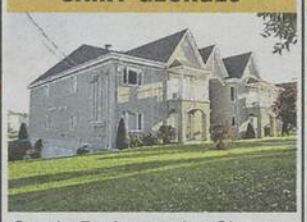
418 774-3429 / 418 215-0063
bocage.ca

Guy Talbot
Courtier immobilier

418 226-6184
TEXTOS BIENVENUS

>6186310

SAINT-GEORGES



Condo Faubourg des Champs

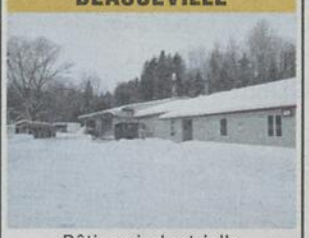
SAINT-GEORGES

Maison avec 2 garages, entrée asphaltée

GRAND TERRAIN - PISCINE CREUSÉE

2565, 42e Rue Nord

BEAUCEVILLE



Bâtisse industrielle

SAINT-GEORGES

1910, 89e Rue

NOTRE-DAME-DES-PINS

210, 35e rue. Garantie 5 ans

SAINTE-ROSE

655, rue Principale

BOUL. LACROIX

Avec revenus

SAINT-GEORGES

2600, 121e rue. Rénovée.

SAINT-THÉOPHILE

Lot boisé, érables, plantation, camp.

LAC-ETCHEMIN

Bar-terrasse

LEBEL QUÉVILLON

Camp chasse et pêche

SAINT-FRÉDÉRIC

Restaurant du Parc

LOTS BOISÉS À ST-GÉDÉON | TERRAIN RÉSIDENTIEL PRÈS DU GOLF, CUMBERLAND

www.guytalbot.com

ADÈLE LEBLANC
Courtier immobilier DA
418 226-7016

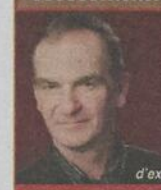
#8862 - À proximité du centre Hospitaliers.

#8672 - Résidence de prestige

>6185485

LES IMMEUBLES RÉAL BERNARD ENR.

WWW.IMMOBILIERBEAUCE.COM Agence immobilière



Réal Bernard
Courtier immobilier agréé
Bur. : 418 228-5820
Res. : 418 227-4228

30 ANS d'expérience à votre service!

PRIX RÉDUIT

R-1365-St-Robert-Bellarmin, 3 chambres, grand terrain de 52,798 p.c. évaluation municipale : 59 300$. Prix demandé : 38,000$ Réal

HAUT DE GAMME

R-1356: St-Georges, Secteur Les Jardins d'en haut. Sur un superbe terrain de 18 283 p.c., bien aménagé, 4 côtés brique, 4 ch., plancher bois franc. Réal

PRIX RÉDUIT

R-1256: St-Côme, superbe résidence 11 pièces, extérieur en brique, espace pour bureau. Réal

IMPECCABLE

R-1367 - St-Georges; rénové intérieur et extérieur, très ensoleillé, beau terrain aménagé, situé près de tous les services. Réal

ST-GEORGES

R-1366 : en bas de l'évaluation, 4 côtés, brique, 4 ch. 2 terrains de profondeurs, libre immédiatement. Réal

TERRAIN

T-1309 - À 2 minutes du Golf de St-Georges, sect. Cumberland, 4 terrains pour construction résidentielle, 41 010 p.c chacun, boisé. Réal

Daven Beaudoin
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

418 313-5533

>6004319

NOUVEAU

R-1389 - Saint-Martin : Belle propriété située dans un secteur tranquille! Elle vous offre 3 chambres dont une au rez-de-chaussée. Concept à aire ouverte profitant d'une belle luminosité. Grand terrain de plus de 20 000 pi², remise, patio, terrasse et bien plus. Beaucoup de rénovations ont été fait au cours des dernières années. Prix abordable! À voir!

5 CHAMBRES

R-1381 - St-Gédéon. Charmante résidence de 5 ch. dont 4 à l'étage! Elle offre de grandes pièces lumineuses, 2 SDB et 1 salle d'eau! Propriété ayant été très bien conçue à l'époque possédant beaucoup de commodités et de rangement! Garage attaché ainsi qu'un autre immense garage détaché de 30' X 61'. Terrain de plus de 16 000 pi². Beaucoup de potentiel. À voir!

SAINT-LUDGER

R-1287 - St-Ludger: Grande rés. près de tous les services. 5 c.c. beaucoup de rangement. Entrée indépendante sous-sol. Pratiquement rénovée au complet. Grand terrain paysagé, abris d'auto. Autre bâtiment de 30'-8" X 75'-8" servant présentement d'entrepôt et de garage, offrant plusieurs possibilités.

SAINT-CÔME

R-1368 - Résidence de 3 ch. à l'étage! Le rez-de-chaussée rénové avec goût saura vous charmer, dont une grande cuisine avec un îlot central. Beaucoup d'espace de rangement. Très bien situé sur un terrain demandant peu d'entretien. À deux pas de l'école primaire et des services. Prix abordable, à voir!

SAINT-MARTIN

R-1330 - Saint-Martin : Construite en 1900, véritable joyau architectural d'influence Néo-victorien & Néo-grec. Complètement restaurée! Plafond 10' au RDC. Planchers d'origines. 2 salons dont 1 avec foyer en pierres, 4 chambres, 2 SDB, salle de billard. Cave à vin & salle de dégustation. Superbe terrain de 34 845 pc avec bâtisse entrepôt/garage. À DÉCOUVRIR!

SAINT-CÔME

R-1379 - Terre zoné blanc d'une superficie de 822 362 pi² en bordure de la route du Président-Kennedy à l'entrée nord de Saint-Côme! Vous avez un projet? Voici un emplacement stratégique offrant beaucoup de potentiel ainsi qu'une superbe visibilité à seulement 10 minutes de Saint-Georges. Opportunité unique! Informez-vous!

dbeaudoin@immobilierbeauce.com

À VENDRE OU À LOUER

SAINT-ZACHARIE

BÂTISSE d'une superficie
de 10 000 pi.ca.
Peut servir de garage,
entrepôt ou autres.
Possibilité de louer
la bâtisse au complet
ou location d'espace.

Inf.: 418 226-6688

>6185662

BEAUCEVILLE
MAISON À REVENUS À VENDRE

Maison à revenus
(jumelé) avec vue
sur la vallée.

•

Idéal pour
propriétaire occupant

•

Bien entretenue,
grand terrain, à
proximité des services

Prix : 150 000$

418-774-3584 cell : 418-774-1089
418-774-3219 RÉPONDEUR

>6164192

Fanny Rodrigue
courtier immobilier

ÉQUIPE NOUVELLE DEMEURE
Agence immobilière

Christyne Bolduc
courtier immobilier résidentiel

418 230-2608
frodrigue@nouvelledemeure.com

418 221-5898
cbolduc@nouvelledemeure.com

>6181274

SAINT-GEORGES

NOUVEAU
11811, 25e avenue - 129 900$
3 ch., 1 s. d. b. et 1 s. d'eau, cuisine rénovée 28718753

SAINT-PROSPER

NOUVEAU
1930, 27e Rue - 139 900$
5 ch., 2 salons, 1 s. d. b. et 1 s. d'eau 12858016

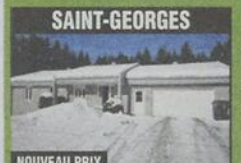
SAINT-GEORGES

NOUVEAU
660, 25e avenue - 299 000$
3 étages. 4 ch., s. de lavage et s. d.b., garage de 24 x 28p. 25970123

SAINT-PROSPER

NOUVEAU PRIX
3734, 18e avenue - 198 000$
22090315

SAINT-GEORGES



NOUVEAU PRIX
2525, 194e Rue - 209 000$
4 c.c, piscine, terrain boisé. 27080727

LA GUADELOUPE

NOUVEAU
548, 8e rue Est - 49 000$
2 ch. et 1 s. d. bain. Plusieurs rénovations. 24824747

SAINT-PROSPER

SUPERBE
815-817, 11e ave - 174 000$
Maison à étages, construction 1979. 14766145

SAINT-GEORGES

SECTEUR TRANQUILLE
12900, 61e avenue - 229 000$
Grand terrain de 34 570p², 3 chambres, remise 16x16pi. 23738813

BEAUCEVILLE

VENDU
106, 97e rue - 9648006

BEAUCEVILLE

VENDU
512, 9e avenue - 14380874

SAINT-BENJAMIN

VENDU
225, 12e rang O - 22745057

BEAUCEVILLE

VENDU
667, 9e avenue - 21872537

SAINT-PROSPER

VENDU
2772, 30e Rue - 15700335

SAINT-CÔME-LINIÈRE

DOMAINE DE RÊVE
1385-1389, Rg Jersey - 775 000$
2 maisons louées à 750$/mois, 2 chalets, 3 garages. - 25887328

SAINT-CÔME-LINIÈRE

1465, 9e Avenue - 149 900$
3 ch., 1 s. de bain et 1 s. d'eau, garage. 27479076

SAINT-GEORGES

80e Rue - 239 000$
Secteur Carrefour. 3 c.c., 2 salles de b., garage, terrasse., piscine.

SAINT-CÔME/LINIÈRE

CHALET 3 SAISONS
73, Ch. du Loup - 69 900$
1 ch. et 1 salle d'eau, beau terrain en bordure du lac. 17867054

Pour être à l'affût de nos nouveautés, vous pouvez nous suivre
sur Facebook, YouTube, www.nouvelledemeure.com

DOMAINE À VENDRE - ST-SIMON-LES-MINES

Prix demandé : **625 000$**
sans agent, équipements non inclus

Magnifique domaine à vendre de 142,2 acres, chemin principal sur les 3 km de la propriété. Terre boisée en grande partie, ruisseau avec pont, pâturage pour les chevaux, en milieu agricole, plantation de sapin, de mélèze et de cèdre, plaine et érable non entaillé.

Maison ancestrale de quatre chambres à coucher dont une à toit cathédrale et deux salles de bain, entièrement rénové ou à neuf en 1995, grande galerie.

Très belle vue, spa, jardin, pommier.

Deux puits artésiens, champs d'épuration.

Écurie de quatre entre-deux et quatre box combinés avec garage dans un bâtiment en acier de 32' x 56' x 12' plafond, trois enclos, un ring et un parc d'exercice.

Site enchanteur pour la marche, le ski de fond et le V.T.T.

Demander Yves 418.774.2989

Voir notre site pour plus de détails
www.fermebelares.ca

ROYAL LEPAGE De l'Érable

Agence immobilière

franchisée, indépendante et autonome de Royal Lepage

www.royallepage.ca

Jérôme PARADIS
COURTIER IMMOBILIER
227-1082
225-0517

117RSG: Résidence 1 1/2 étage, 3 c.c., galerie sur 4 façades, terrain de près de 10 000 pc, 109 000$ **Inf.: Jérôme – 225-0517**

1181SM: St-Martin, résidence, 1 1/2 étage, 4 c.c. avec grandes pièces en façade qui pourraient être utiles pour garderie ou autres. Faites une offre! **Inf.: Jérôme – 225-0517**

8346SB: Érablière (2500), sur terre de 60 âcres, à 15 min. de St-Georges avec chalet habitable à l'année. Informez-vous! **Inf.: Jérôme – 225-0517**

696155: Condo, St-Georges, secteur Sittelles, 3 c.c., 2 salles de bain, très bien entretenu, piscine creusée. **Inf.: Jérôme – 225-0517**

132VSR: Résidence de prestige, construction haut de gamme, avec superbe fenestration, un grand terrain boisé de 232 000 pc, 2 garages, grand patio couvert, tranquillité assurée. **Inf.: Jérôme – 225-0517**

675144: St-Georges, secteur Aquarelle, bungalow, 4 c.c., 2 salles de bain, abri d'auto, 132 000$. **Inf.: Jérôme – 225-0517**

13957: St-Côme, très belle propriété, 4 c.c., 2 salles de bain, verrière, garage, entrée asphaltée, près pour la famille. **Inf.: Jérôme – 225-0517**

1035151 - St-Georges, secteur Sittelles, résidence rénovée en partie avec garage intégré. Libre immédiatement. **Inf. : Jérôme – 225-0517.**

15FS6 – St-Georges, proximité des passerelles, maison mobile, ayant eu plusieurs rénovations avec piscine cabanon et terrain de plus de 16 000 p.d.^{2}. **Inf. : Jérôme – 225-0517.**

135382 – St-Georges, bungalow avéc garage, 2 c.c., superbe vue sur la ville, tranquilité assurée. **Inf. : Jérôme – 225-0517.**

3363RSS- St-Simon-des-Mines, bungalow, const. 1999, 3 c.c., 2 salles de bain, garage, rez-de-chaussée, refait à neuf, très belle vue. **Inf.: Jérôme – 225-0517**

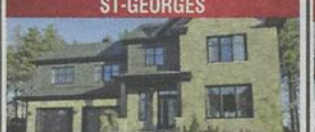
Camille GINGRAS
COURTIER IMMOBILIER
225-3995

ST-GEORGES

L.P.3675088: St-Georges secteur carrefour, entièrement rénové et d'une propriété impeccable, très ensoleille, 4 ch.c., s.s. entièrement aménage, 2 grandes remises, grand garage isole et chauffe 26x32 pi. , terrain de plus de 35,000 pi. car. paysager, aucun voisin dans une rue cul de sac

BEAUCEVILLE

B.G.2250120 : INVESTISSEUR! Immeuble 4 logements, Vue magnifique sur la ville, armoire en thermoplastique, fenestration tout neuve, 3 garages disponibles pour locataire, chaque appartement possède un balcon, terrain peut être fractionne pour construction de deux duplex, a voir prix intéressant!



ST-GEORGES

C.L.57401 : Maison de prestige de const. supérieure, cette propriété contemporaine réalisée avec soin et précision offre une fenestration triple verre abondante, de vastes pièces, foyer au salon, chauff. radiant au plancher sur trois niveaux, garage double excavé, grande terrasse couverte 20x 24 pi.

ST-GEORGES

M.L.T.2848042: Propriété 4 côtés de brique. Entièrement rénové avec ajout de 3 chambres à coucher. Sous-sol aménagé. Abri d'auto. Garage. Entrée et sortie auto à l'avant et arrière. Une visite s'impose !

ST-GEORGES

M.T.21200130 : St-Georges. Très beau Condo 4 1/2. Situé au Rez-de-chaussée. Généreuse fenestration. Salle de bain refait à neuf ainsi que la cuisine. Près de tous les services.

NOUVEAU

M.B.137rtpp: Bungalow 4 cotés de brique. 3 chambres à coucher. Abri d'auto. Sous-sol aménagé. Terrain de plus de 16700 pd2. Situé près d'une sortie de l'autoroute 73.

ST-GEORGES

LP.148501: St-Georges, Coquette propriété avec vue sur la rivière chaudière, entièrement rénovée, décoration de bon gout, volet int, avec vitrail inclus, solarium à l'avant, près des pistes cyclables.

Martin BRETON
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
225-1378
Toutes mes propriétés sur martinbretonimmo.com

PRÈS GOLF ST-GEORGES

NOUVEAU PRIX

M.R.295erab: Superbe bungalow situé tout près du golf de St-Georges, const. 2012, généreuse fenestration, 2 s. de b., s.-sol partiellement aménagé, grand patio avec spa, très grand terrain paysager de plus de 46 300pi2, tranquillité assurée.

ST-GEORGES

Y.V.8860147: Unique à St-Georges. Vous aimez le luxe et le bon goût. Voici une propriété raffinée. 4 chambres à coucher et 3 salles de bain. Une salle d'eau. Plancher bois franc. Chauffage radiant pour votre confort. Aménagé sur 3 niveaux. Foyer au GAZ. Généreuse fenestration triple verre. Garage excavé. Patio couvert + grand terrain. Second garage double.

BORD DU LAC

DSC01737 : Chalet entièrement rénové avec 110 pieds de façade sur le lac Joli. Deux garages 18 x 24 pieds et 20 x 24 pieds. Havre de paix. Trois chambres à coucher. Grand terrain avec vue sur le lac. A 30 minutes de St-Georges.

ST-GEORGES

B.G.4100162: Immeuble à revenu, 3 résidentiel et un commercial, situé dans un secteur recherché achalandé et en développement, rénovation récente.

NOTRE-DAME DES PINS

M.A.R.119025: Charmante demeure bien située, aires ouvertes, plancher en chêne et céramique, très ensoleillée, SS aménagé, bel aménagement paysager, garage, pavé uni et plus.

NOUVEAU PRIX

Superbe propriété de qualité avec une généreuse fenestration, 3 chambres à coucher, aménagée sur trois niveaux, entièrement rénovée, 2 garages, le 1e attaché et l'autre sur deux étages, piscine, terrain de plus de 29 800pi^2. Idéal pour recevoir commerce déjà aménagé.

NOUVEAU

M.C. Terre à bois. Situé à St-Louis-de-Gonzague. +/- 189 acres. Très beau domaine pour la chasse. Petit camp de chasse et cache sur le lot. Nous avons plan d'aménagement forestier par Groupement forestier Dorchester.

Christian SAMSON
COURTIER IMMOBILIER
222-9315

Toutes mes propriétés sur www.christiansamson.ca

CLÉ EN MAINS

#YLSF354515- ST-PROSPER: Splendide clé en mains situé dans un secteur tranquille, aucun voisin arrière, grande cour arrière intime bordée par une haie, grand garage détaché 2 étages de 20 par 32 pieds, 4 ch. à coucher, 2 sdb. Une visite vous convaincra!

NÉGOCIABLE

NOUVEAU PRIX

#A0NP113425-ST-PROSPER: Splendide maison 2 étages, 9 ch. à coucher, 3 salles de bain, aucun voisin arrière, beaucoup d'espace et plusieurs possibilités. Serait idéale pour famille d'accueil, grande famille ou maison à revenus. Prix négociable, informez-vous!

IMPECCABLE

#FT152037-ST-PROSPER: Magnifique propriété de 3 ch. à coucher, grand garage détaché, toit cathédrale, plusieurs rénovations récentes, 2 sdb, secteur tranquille, bien située, piscine, patio, clé en mains. Venez la visiter!

BUNGALOW ET GARAGE

#MVLG361025-ST-PROSPER: Splendide propriété tout de brique, bien située, très grand garage de 28 x 34 pieds, 4 ch. à coucher. Plusieurs rénovations au fil des ans. Prix négociable, une visite s'impose!

67 000$ NÉGO

#LG10DF-STE-AURÉLIE: Coquette résidence très propre et très bien entretenue, plusieurs rénovations, garage détaché. Idéale comme première résidence. Prix abordable. Contactez-moi pour une visite!

ABORDABLE

PRIX REDUIT

#SJG85215-ST-ZACHARIE: Très grande propriété de 6 ch. à coucher située sur un des plus grand terrain du village, très bien entretenue au fil des ans. Vente par succession, prix raisonnable, abordable et négociable. Informez-vous!

NOUVEAU

#ABSR271020-ST-PROSPER: Très belle maison centenaire située en plein coeur de la municipalité, très bon potentiel, un très joli cachet, pourrait être transformée en 2 logements. Une aubaine à ce prix!

NOUVEAU

#OL3853-ST-ZACHARIE: Véritable havre de paix situé à 20 min. de St-Georges, tranquilité assurée, idéal pour amants de la nature ou pour petite fermette, terrain 1/3 boisé et garage double. Propriété rénovée au complet et extrêmement bien entretenue. Coup de coeur assuré, un véritable paradis!

CHALET

#MLF64538-ST-PROSPER: Magnifique chalet 3 saisons entièrement rénové, petit lac ou l'on peut s'y détendre et y faire des activités (pédalo, canot, etc.), garage détaché, remise, gazebo et le chalet est entièrement équipé, il ne reste qu'à vous y installer et en profiter. VENEZ VOIR!

NOUVEAU

#S8199DS-STE-AURÉLIE: WOW, Splendide et unique propriété bornée au Lac Abénaquis, garage attaché et excavé, 3 ch. à coucher, 2 sdb. Résidence de luxe située aux abords du lac avec tous les services. Coup de coeur assuré!

NOUVEAU

#MG182528-ST-PROSPER: Coquette résidence à petit prix, vendue sous l'évaluation municipale. Idéale comme première résidence. Logez-vous à peu de frais pour moins cher qu'un loyer. Informez-vous et contactez moi pour une visite!

TERRES À VENDRE

- 48 acres St-Camille : Très bon secteur de chasse, zone blanche, chemin, boisé
- 13 acres Ste-Aurélie : Proximité immédiate du village, zone blanche, possibilité de vendre en emplacement ou en totalité, chemin, boisé
- 189 acres St-Louis : Près des lignes américaines, chemins, camp de chasse, miradors, très bon secteur de chasse.
- 136 Acres, Ste-Aurélie, entièrement boisé incluant environ 7858 entailles beaucoup de potentiel

NOUVEAU

#NPNT180520-ST-PROSPER: Très joli bungalow situé dans un secteur recherché, beau grand terrain intime bordé par une haie, piscine creusée, garage détaché, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains. Une visite s'impose car elle vous charmera assurément!

Étienne LACROIX
COURTIER IMMOBILIER
230-3121

1528168 - Jumelé situé dans le secteur les Sittelles au coin d'une rue sans issue et aucun voisin arrière. Superficie plus grande que les jumelés standards. RDC et sous-sol entièrement finis, 3 chambres, galerie, cabanon. **Inf. : Étienne – 230-3121.**

113459- Secteur Cegep. Résidence 3cc. bien entretenue. Libre immédiatement. **Inf. : Étienne – 230-3121.**

7093-LAG La Guadeloupe. Résidence située dans un secteur tranquille. 3 chambres, plusieurs rénovation récentes. **Inf. : Étienne – 230-3121.**

547108STV- Résidence d'antan 5 chambres. Grand terrain de plus de 30 000 pd2. Ancien bâtiment, pouvant servir d'atelier et garage. Vendeur motivé. **Inf. : Étienne – 230-3121.**

13485STC- Construction 2008. 4 chambres à coucher. Garage intégré. Cabanon. Vendeur motivé. Libre immédiatement. **Inf. : Étienne – 230-3121.**

Martin TALBOT
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL DIPLÔMÉ D'UNE FORMATION D'INSPECTION EN BÂTIMENT
222-8475

NOUVEAU

18887290- Saint-Éphrem-de-Beauce, Jolie cottage avec garage attaché double et chauffé, rue tranquille près de tous les services école primaire à 2 coins de rue. **Inf. : Martin B. – 225-1378**

16552297 - La Guadeloupe, Grandes pièces très bien entretenu. Grand terrain beaucoup d'intimité ,sous-sol entièrement aménagé, garage attaché isolé. **Inf. : Martin B. – 225-1378**

NOUVEAU

25641277 - Saint-Georges. Jolie condo 4 1/2 super propre et très bien entretenu rien à faire, 1er étage, piscine creusée chauffée, frais de condo et commun peut élever, à voir. **Inf. : Martin B. – 225-1378**

NOUVEAU

27626653 - Saint-Gédéon-de-Beauce. Grande maison deux étages, cinq chambres à coucher, grand terrain plus de 26 000 pieds carré bordé par la rivière Chaudière à l'arrière, érable mature. **Inf. : Martin B. – 225-1378**

NOUVEAU

16008488-Saint-Éphrem-de-Beauce. Grand bungalow 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, comptoir de granite, garage attaché, terrain très bien aménagé, à voir! **Inf. : Martin B. – 225-1378**

13153: 99 900$, Au coeur du village de St-Côme, très belle maison rénovée et très bien entretenue avec un cachet rustique. Remise et grand garage détaché de 20'X30' avec plafond de 10'. Bel aménagement paysager. Elle vous charmera! **Inf. : Martin T. – 222-8475**

NOUVEAU

149128- St-Georges. Bungalow dans un secteur tranquille et familial vous offrant 4 c. c., plancher de bois franc et céramique, sous-sol aménagé à 90% en 2012, à quelques pas de l'école les Deux-Rives et de la piste cyclable, remise 12X16 pieds sur dalle de béton en 2014, très grand terrain. Faites vite! Inf. : **Martin T. – 222-8475**

NOUVEAU

477204: St-Gédéon. Tranquillité assuré! Maison vous offrant 3 chambres à coucher au rez de chaussée, grande fenestration, immense terrain de 55289 pi^2 sans voisin arrière, garage détaché de 20 X 24 pieds, les divisions sont faites au sous-sol. Il ne manque que vous! **Inf. : Martin T. – 222-8475**

1090SR- Wow! Domaine à St-René de 47.66 acres à 10 minutes de St-Georges. 2 lacs artificiels avec truites. Petit élevage de wapitis dernière la maison. Garage détaché de 30X50 pieds. Excellent territoire pour la chasse aux chevreuils et orignaux. Vous serez charmé! **Inf. : Martin T. – 222-8475**

67 000$

676680: Aubaine! Triplex au coeur du village de St-Zacharie, 2 X 3½ et 1 X 4½, bien entretenu, 3 entrées électriques. Idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. Excellent placement. **Inf. : Martin T. – 222-8475**

Faites équipe avec nous !

Pascal Maheux
Courtier immobilier
418 957-4708
pascal.maheux@remax-quebec.com

Louise Bastien
Courtier immobilier
418 222-2925
lbastien@globetrotter.net
Diplômée d'une formation en «HOME STAGING»

Informez-vous du programme **Tranquilli-T** RE/MAX

Certaines conditions s'appliquent

CONDOS LES BOISÉS DE LA RIVE

Sur le site de l'ancien ciné-Parc. Insonorisation supérieure. Stationnement sous terrain. Ascenseur. Bois franc et céramique. Piscine creusée. Foyer au gaz et air climatisé central (option). Future piste cyclable à proximité. Plusieurs modèles disponibles. Informez-vous! **Visite libre, dim. 19 avril 13h à 15h.**

QUELQUES UNITÉS EN LOCATION DE DISPONIBLES À PARTIR DE 1250$/MOIS

ST-GEORGES

Magnifique Jumelé AVEC GARAGE pour moins de 149 000$. Libre immédiatement. **16927, 7e Ave.**

ST-MARTIN

 # 116 : Superbe ancestrale (1915) avec son charme d'époque: un heureux mariage entre la présence du passé et le confort moderne. 13 pièces, 5 cc, 2 sdb, 2 salles à manger (une avec vue sur la rivière).

ST-GEORGES

Résidence avec 3 chambres à coucher située sur la 1ère Avenue secteur est. Très propre, face à la rivière. Sans voisin arrière. **14085, 1ère Avenue**

COMMERCIALE

Quel bel endroit pour laisser libre cours à vos projets. Resto-bar opérationnel depuis 2014. Idéal pour terrain de camping. En pleine nature, lac sur l'emplacement. Accessible à l'année. 92 arpents. Zoné blanc. **211, 12e Rang Ouest, St-Benjamin**

ST-GEORGES

 # 77 : Nouveau sect. Carrefour: Très ensoleillé, grandes pièces, foyer au salon, terrain clôturé, sous sol complètement aménag, style campagnarde en ville! Cottage.

ST-GEORGES

 # 1175 : CUISINE ET SALLE DE BAINS TOTALEMENT RÉNOVÉES ! Secteur carrefour, terrain intime, libre immédiatement,**1175, 88E RUE.**

ST-EPHREM

Connu sous la bannière Pensée santé, nous créons des plats préparés santé(muffins, pain artisanal, plats préparés, pâtisseries, et plus encore) clientèle établit à Montréal, Québec, St-Georges et plus. Très belle opportunité d'affaires. **20A rte 271, St-Ephrem**

BEAUCEVILLE

Magnifique demeure de style castelet surplombant les méandres de la rivière Chaudière. Intimité et vue imprenable. Grand terrain au bout duquel on profite d'un joli boisé. Fenestration abondante, grande luminosité. 210, Président Kennedy.

ST-GEORGES

 # 124 : magnifique bungalow construction récente, garage double. Secteur Cumberland, à voir absolument pour tranquillité assurée!

ST-GEORGES

Grand bungalow de brique avec garage excavé, terrain intime, 4 cc, 2 sdb, idéal pour famille. Secteur Sittelles **875, 159E RUE, ST-GEORGES.**

ST-CÔME

Très grande maison située au centre du village. Rénovées en ayant garder son cachet d'antan, poutres de bois, plafond de 9 pieds. Plusieurs possibilités s'offrent à vous! **1332, Principale, St-Côme**

ST-VICTOR

Grande maison centenaire, magnifique vue sur les montagnes, 6 cc, plafonds de 9 pi, toiture et fenêtres récentes. Terrain de 50 000pi sans voisin à l'arrière. **252, rue Commerciale, St-Victor**

NOTRE-DAME-DES-PINS

CONDO à partir de 104 900$+tx. Nouveau projet domiciliaire, automne 2015. Style contemporain, 950pc, cuisine + ilot, beaucoup de rangement, cabanon privé, 2 stationnements. Moins coûteux que la location. **265, 37E RUE, NOTRE-DAME-DES-PINS.**

ST-GEORGES

Très joli jumelé de 3 chambres clé en mains avec plusieurs atouts importants dont une grande cour asphaltée, patio en deckin avec rampes aluminium et haies de cèdres à l'arrière. **729, 166E RUE, ST-GEORGES.**

BEAUCEVILLE

Très bel espace de bureau sur 2 étages avec très grande cour. terrain approximatif. Mobilier de bureau inclus. Beau potentiel pour cie de transport, constructeur ou autre. Belle possibilité d'agrandissement. **172, 181E RUE, BEAUCEVILLE**

RE/MAX Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE

Un service authentique et professionnel!

Philippe Audet
Courtier immobilier
Cell.: 418 389-9026

Virginie Cloutier
Courtier immobilier
Cell.: 418 222-7895

Visitez-nous sur cloutieraudet.com

>6013645

SAINT-CÔME

Domaine à quelques minutes de St-Georges. Maison ancestrale rénovée au complet. Solage de Beton. 5 chambres à coucher, 2 salles de bains. Fournaise bi-énergie. Terrain paysager, petite plantation et Lac ! Un véritable coin de paradis! **1408, rue principale**

SAINT-GEORGES

Propriété haut de gamme, const. 1994. 3 cc, 1 bureau. Généreuse fenestration. Superbe cuisine avec beaucoup d'espaces de rangements et vaste îlot. Grand salon avec foyer au bois. Garage de 21x15. Grand terrain aménagé de 18290 pc. Secteur tranquille. Unique et prestigieuse! ***670, 77e rue***

SAINT-GEORGES

Splendide propriété haut de gamme située sur un magnifique terrain intime de 24 068pc avec vue sur la ville! 4 chambres, plancher radiant eau chaude sur les 3 niveaux, garage double plus garage détaché, spa 4 saisons avec abri isolé et chauffé avec poêle à bois. Laissez-vous charmer par le confort et le côté luxueux de cette superbe résidence! ***1600, 144e rue***

SAINT-GEORGES

Un design chic et contemporain! Laissez-vous charmer par cette propriété de style urbain située sur un magnifique terrain boisé de 20 741 pc pour une intimité et tranquillité assurée. Elle vous offre 2 chambres, aires ouvertes, plancher radiant eau chaude au rdc, terrasse et plusieurs détails. Tout simplement wow et unique! ***2375, 44e Rue***

SAINT-GEORGES

Secteur Carrefour. Jumelé avec garage de 21x12. 3 cc, sous-sol aménagé et entrée exterieure indép. Patio en decking. Toiture et vinyle changé en 2012. Rare sur le marché. À qui la chance. ***7980, 6e avenue***

SAINT-VICTOR

Très grande propriété de 5 chambres à coucher, plusieurs rénovations effectuées: fenêtres, vinyle, cuisine, plomberie, etc... Grands espaces, chauffage à l'huile et poêle aux granule, secteur tranquille. Idéal pour une jeune famille. Seulement 83 000$. ***300 , rue Bernard***

SAINT-GEORGES

Propriété secteur Ouest, 3 chambres à coucher, prix abordable. Moins cher qu'un loyer. Près des services! ***2570, 2e avenue***

SAINT-CÔME

Superbe propriété avec façade de briques, construit en 1998, garage de 22 x 24pi, remise de 12 x 14pi, allée asphaltée, 4 chambres à coucher, cuisine rénovée avec comptoir en granit, chauffage au propane, aires ouvertes. Une propriété clé en mains qui saura vous charmer! ***1311, 7e rue***

SAINT-GEORGES

Jumelé construction 2004. 3 cc et 2 salles de bains. Balayeuse central et remise. Secteur tranquille et terrain intime. ***679, 161e rue***

SAINT-GEORGES

Maison style plein pied situé dans un secteur du carrefour. Très bien entretenue, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand terrain avec garage intégré. ***8425, 6e avenue***

SAINT-GEORGES

Site unique avec son terrain de 76 700 pc paysager et boisé. Propriété de 2 cc avec solarium. Plusieurs bâtiments sur le terrain, atelier, maison style château de 12 x 13 sur 2 étages avec électricité. Évaluation agrée à 171 500$ et prix de vente demandé de 129 900$ pour vente rapide! ***5905, 130e rue***

SAINT-PHILIBERT

Duplex style jumelé, construction 2013, 2 logements loués qui rapportent 15 000$ par année. Très bon placement pour investisseur. ***477, 479, rue Principale***

SAINT-GEORGES

Maison de plain-pied, unique et contemporaine! Construction 2012, cette propriété vous offre prestige et confort avec plusieurs inclusions, 4 cc dont 3 au même niveau, plafonds cathédral, planchers de bois et céramique au RDC, radiant électrique (cuisine, salle à manger et salle de bains RDC) Garage avec 2 stationnements intérieurs, grands espaces. Style chic et raffiné! ***1618, 85e Rue***

NOTRE-DAME-DES-PINS

Condo à Notre-Dame-des-Pins. Construction 1999 sur 3 étages. 2 chambres, garage et 2 espaces de stationnements extérieurs. Informez-vous! ***207, 27e Rue***

SAINT-GEORGES

Maison style plein pied, très bien entretenue, 4 faces en brique, 4 chambres à coucher, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, grande salle familiale au sous-sol avec poêle à bois. Terrain intime bordé de haies et clôtures avec patio. Aucun travail majeur à faire, très propre. C'est une clé en mains! ***715 , 33e Rue***

Jean-François Duval

Courtier immobilier
215-1002

ST-MAGLOIRE, MAISON AVEC VUE!

MLS 13620730 rte 281 St-Magloire. À qui la chance! Situé en retrait de la route. Avec vue panoramique,Bien entretenue 3 cc. Grand garage attaché. Terrain 29600 p.c.

TERRAINS CONSTRUISIBLES

MLS 25192114, rte frontière St-Cyprien	3,453,795 pc
MLS 25192114, de la fabrique St-Camille	13,573 pc
MLS 16488131,1ère av St-Georges	109,314 pc
MLS 26402437,178e rue St-Georges	31,662 pc
MLS 16488131, St-Just de Breteniere	55,993 pc
MLS 8037567, 88e rue Beauceville	9,369 pc
MLS 28210897, 8e av. St-Georges	99,390 pc

STE-AURÉLIE – BORDÉE AU LAC

NOUVEAU PRIX

MLS 9154901-Maison offrant 3 c.c., un garage et un terrain bordé au Beau Lac Abénakis qui est navigable. À quelques pas, vous retrouver l'OTJ, les terrains de balle et de tennis. Le tout pour une vie familiale de qualité. Excellent rapport qualité/prix. Une visite s'impose!

SAINTE-JUSTINE

MLS 19095724, 10e rang. Belle maison de construction récente 2004 et très bien entretenue. Elle vous offre 3 chambres à coucher et un grand terrain de 17 706pc rattaché au service d'égout et aqueduc, sans voisin arrière, incluant aussi un grand cabanon. Secteur récent avec de grand terrain.

FERME AVEC TERRE

MLS 14478348, rte 281, St-Magloire : Une occasion unique. Maison bien entretenue 5 cc. Bâtiments de ferme. Terre 218 acres avec petite érablière non exploité, droit acquis de 400 unités/animal.

ST-VICTOR

MLS 9971515, rue des Ecoliers : Grand bâtiment industriel de plus de 35000pc bien entretenu et aménagé sur 3 étages Petite section de 8500 p.c. louée. Construction 1960-1980-2000.

ST-BENJAMIN MORISETTE STATION

MLS 1135554 rte 275 St-Benjamin. Belle maison en bonne condition 5 cc. Plafond cathédrale. Cour arrière intime Égout municipale et puits artésien Terrain de 11050 p.c.

ST-GEORGES

MLS 14612231 10e avenue Ouest, St-Georges Belle résidence. 4 chambres. S-sol entièrement aménagé. Planchers de bois franc. Cour arrière intime et boisé. Près de l'hôpital

ST-GEORGES

MLS 20432980 170e rue, Elle vous offre beaucoup plus que la compétition. 3 c.c. Belle cour arrière. Stationnement asphalté, Cabanon. s-sol aménagé avec entrée indépendante

STE-JUSTINE CAMPAGNE

MLS 16841594 rte des églises. Près des frontières. Secteur idéal pour la chasse et la pêche. 3 chambres et un grand terrain de 5000m sans voisins. Entrée indépendante au s-sol avec pièce, idéal pour bureau.

ST-JUST DE BRETENIÈRES

MLS 16183232 Rue Principale. Superbe et grande maison de qualité supérieure. 4 chambres, 2 salles de bains, un garage attaché et beaucoup de rangement. Vous saurez apprécier son salon avec plafond cathédrale et son solarium. Située à quelques pas de tous les services.

STE-JUSTINE - CAMPAGNE

MLS 26126085 rte des Églises Ste-Justine: 5 chambres dont 4 à l'étage avec garage attaché et située sur un grand terrain de 53 820 p.c. sans voisin arrière. Près du village, elle offre tranquillité.

ST-GEORGES

MLS 16396535 90e rue Belle et grande maison. Bel aire de vie au rc, 4 chambres avec de +. S-sol fini. Garage attaché et excavé. Superbe terrain de 14 400 p.c. avec piscine creusée.

Un courtier est disponible pour vous!
10 730, boul. Lacroix, Saint-Georges, Qc G5Y 5B9

RE/MAX Avantages AGENCE IMMOBILIÈRE

Bur.: 418 221-0101 Téléc.: 418 222-6737
www.remax-quebec.com

Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

Heure de tombée: lundi 9 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 17h

Mode de paiement: VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

324 Articles de chasse et pêche

TERRE à louer pour saison de chasse au chevreuil, arc/ carabine, caches incluses. Saison 2015: possibilité de 3 à 4 chasseurs, 2,000$. Située Rang 3 Sud, St-Victor. Infos, 514-792-4943

105 Propriétés à vendre

À St-Éphrem (village), 142,500$, bungalow avec garage attaché, 2 c.à.c., chauffage électricité/ bois, terrain 80'x118', 418-225-6554

ENFIN chez vous à 125,000$, St-Georges Ouest, près services, 4 côtés brique, abri d'auto, remise, grand terrain, thermopompe, A/C central. Foyer combustion, piscine. 418-227-2697

115 Condos et lofts à vendre

ST-GEORGES: 154e Rue, 2 c.a.c. Libre 1er juillet ou avant, infos: 418-222-3329

160 Terrains / Terres à vendre

2 lots à vendre: 170 âcres, situé à St-Georges à 5 km de la ville, zoné vert, environ 3,200 cordes de bois, (bois mous/ bois franc). 418-228-0039

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques 17,500$ et plus, financement disponible 100$/ mois, 2 ans sans intérêt, 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAIN commercial ou résidentiel, incluant services d'aqueduc et d'égout aux 4 Chemins de St-Prospère, 19,877 pi.ca., 5$/ pi.ca. négociable, 514-773-5770

205 Logements / appartements à louer

* St-Georges-De-Beauce: 4-1/2, 342, 129e Rue, près des services; 4-1/2, 770 139e Rue, abri d'auto, remise, entrée privée, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet, 418-774-6626, 418-230-2785

1-1/2 (Studio), 3-1/2, face à l'hôpital, meublés. Non-fumeurs. Libres 1er juin, info: 418-227-8060, 418-225-0718

1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2. Logements rénovés à neuf. Libres immédiatement, meublés, chauffés, éclairés. Jour 418-221-3664 Soir 418-221-6081

1-1/2, meublé, chauffé, climatisé, insonorisé, sécuritaire, pas d'animaux. Boul Lacroix, en face du Carrefour, St-Georges. Plus d'informations Marc Goulet, 418-228-9520

2-1/2, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 2e étage, près services, écoles, 1364, 1ère Avenue, St-Georges Ouest, 418-228-5076.

2 beaux grands 4-1/2, Ste-Aurélie, 1 au 2e étage, 325$ par mois, rez-de-chaussée avec sous-sol, chauffé au bois, cour asphaltée, 335$ par mois. Négo sur bail de 2 ans, libres 1er mai. Aussi érablière à louer, environ 1,000 entailles, rang 10. 418-226-0948

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, 4-1/2, près des services. Pas d'animaux, 418-225-6700 418-227-5339

3-1/2, Beauceville, laveuse/ sécheuse/ cable inclus, chauffé/ éclairé. Très belle vue sur la ville. 1er juillet. 418-222-4886

3-1/2, rénové, 2335 bl. Dionne, St-Georges Ouest, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre rapidement, 385$/ mois. 418-227-0549, (soirs et fin de semaines seulement)

3-1/2, St-Georges meublé, chauffé, éclairé, 385$, libre 1er juillet. Informations: 418-227-1474, 418-222-9274

3-1/2 1er étage, 15078, 1ère Avenue. 2X4-1/2, 1040 (1er)/ 1070 (2e), avenue de la Chaudière, piscine creusée. Libres juin ou juillet. 418-225-3032

3-1/2 semi-meublé, St-Georges Ouest, endroit paisible, 395$/ mois. Libre 1er juillet. 418-228-1394

4-1/2, 115e Rue, St-Georges. 420$/ mois. Juillet. 2-1/2, 130e Rue, St-Georges, chauffé/ éclairé, meublé, 355$/ mois. Libre immédiatement. 418-222-4283

4-1/2, 140e Rue, St-Georges, endroit tranquille, 2 stationnements, remise extérieure, non chauffé, non éclairé. 418-228-6903.

4-1/2, Beauceville, chauffé, 2 stationnements, remise. Près des services. Libre 1er juillet. 418-774-0092

4-1/2, Beauceville, endroit tranquille, non éclairé, non chauffé, non meublé, 390$. Près bureau poste, IGA. Libre 1er juillet, pas d'animaux, 418-215-4265

4-1/2, Beauceville, grands, modernes, très propres, très bien insonorisés, 654 33ème avenue, libres 1er juillet, 530$ (1er étage) et 465$ (demi sous-sol), non chauffés, non éclairés. 418-957-8207

4-1/2, libre immédiatement, frais peint, secteur centre-ville St-Georges, meublé ou non. 418-386-0689

4-1/2, non chauffé, non éclairé, porte-patio et galerie, stationnement, 1er juillet, 425$/ mois, au 3,010 127e Rue, St-Georges, pas de chien, 418-222-2367

4-1/2, non chauffé, non meublé. Près du métro. 174e rue, St-Georges. 1er juillet, aucun chien. 455$. 418-228-2441

4-1/2, St-Éphrem, centre du village. Libre 1er juillet, 418-226-8255

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, refait à neuf, à St-Honoré, libre 1er juillet, pour informations.: 418-774-9792, 418-225-6201

4-1/2, St-Georges Ouest, dans quartier résidentiel, près d'une école primaire, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 420$/ mois. 418-222-8698

4-1/2, très propre, paisible. 580, 155e rue St-Georges. Juillet, 418-228-5037

4-1/2 meublé/ chauffé/ éclairé. 220 , 116e rue St-Georges Est. 400$/ mois. Libre immédiatement. 418-397-5836, 418-225-6274

4-1/2 semi-meublé, 2e étage, 215A 106e rue, Beauceville, près polyvalente, hôpital. 400$, non chauffé, non éclairé. 8-1/2 rez-de-chaussée avec sous-sol, 215, 106e rue, chauffage bois et électrique, patio, 550$, Juillet. 418-225-4991

5-1/2, 1er étage, grande cour, grande galerie avant, endroit tranquille, près des services, déneigement inclus, pas d'animaux, 565$/ mois, 680 24ème rue, St-Georges ouest, 418-774-3550

5-1/2, 1er plancher, 1035 133ème Rue, app.2, St-Georges, Stationnement 2 autos, espace de rangement au sous-sol, libre 1er juillet. Pour informations: 418-228-6011

5-1/2, libre 1er mai, non meublé/ chauffé/ éclairé, 3-1/2, 4-1/2, non meublés/ chauffés/ éclairés, 2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, libres 1er juillet. Tous situés 87e Rue, St-Georges, côté du Carrefour, près de tous les services, très belle vue, 418-228-0063

5-1/2, non chauffés, non éclairés, porte-patio et galerie, stationnement et locker, 1er mai et 1er juillet, 510$/ mois, au 11,775 10e Avenue St-Georges, pas de chien, 418-222-2367

5-1/2 DUPLEX LUXUEUX Foyer au gaz, balcon, stationnement, grand terrain privé, très tranquille, situé dans un cul-de-sac, St-Georges, secteur Carrefour. Déneigement et entretien gazon inclus. Libre 1er juillet. **418-222-7199**

À Beauceville, grand 3-1/2, non chauffé, non éclairé, situé 241-A Avenue Lambert. Libre immédiatement 418-774-6264, 418-774-0023

À La Guadeloupe grand 5-1/2, non chauffé, non éclairé, face au dépanneur Lessard, libre immédiatement. Christine. 418-427-5493

205 Logements / appartements à louer

À louer 4-1/2, dans duplex, complètement rénové, non chauffé, 530$ par mois 418-569-9340

APPARTEMENTS, tous libres, **2-1/2**, 350$, chauffés, éclairés, meublés. **3-1/2**, 360$, non chauffé, non éclairé. Tous avec bois flottant, St-Georges Est, pas de chien. **418-221-4761**

APPARTEMENTS
LA CHAUMIÈRE
2-1/2, meublé, 415$
3-1/2, meublé, 475$

Libres immédiatement et juillet, non chauffés, non éclairés stationnement, buanderie

Situés au 13,750, 2e Avenue St-Georges Est

418-226-7600
418-228-3665

À St-Georges: 2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, bail 3 mois à 375$/ mois. 1-1/2, meublé, chauffé, éclairé, bail au mois à 310$/ mois. 418-227-6822, 418-226-9660

EN JUILLET
450, 162e Rue, St-Georges est, 4-1/2 rez-de-chaussée, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé. 465$/ mois.
418-382-3030

205 Logements / appartements à louer

BEAUCEVILLE
3-1/2, semi-meublé, rénové, stationnement, locker 375$/ mois.
199-A juillet.
5-1/2, stationnements, locker, 201-C 122e rue, juillet, 418-421-0059

BEAUCEVILLE: Grand 2-1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 410$. Libre immédiatement. 418-957-3056

BEAUCEVILLE: Grand 4-1/2 de luxe, plancher bois franc, grandes fenêtres, rangement balcon, remise, tranquille, bien isolé. 418-774-4059

BEAUCEVILLE EST: 4-1/2, 5-1/2, libres 1er juillet, 1er plancher, rénovés, personnes sérieuses, endroit tranquille. 418-774-4134 Laissez message.

BEAUCEVILLE EST: grand 4-1/2, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 400$/ mois, libre 1er juillet, situé au 640, 9e Avenue, 2e étage 418-774-6605

DEMI sous-sol, 4-1/2, propre, non chauffé, non éclairé, 385$/ mois, 418-313-3955

SAINT-GEORGES: 3-1/2 8e Avenue, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, très propre, 425$, 1er juillet. 418-774-5542

205 Logements / appartements à louer

GRAND 4-1/2, chauffé, éclairé, situé près d'un lac, avec patio, entre St-Georges et St-René. À 7 km de St-Georges, libre 1er juillet, 600$/ mois. Pas de chien. 418-225-7643

PETIT 5-1/2, St-Benjamin, 675 pi.ca, 3 chambres 10x10, entrée laveuse/sécheuse, non chauffé, grand terrain, espace rangement extérieur, possibilité location avant juillet, 380$/ mois. 819-933-8950.

RECHERCHE locataire sérieux, 3-1/2 semi-meublé, demi sous-sol, secteur tranquille, cul-de-sac, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, stationnement inclus, entrée privée, fenêtres/ planchers/ salon refait à neuf, 325$/ mois, libre 1er juillet 2015, 418-221-6270

205 Logements / appartements à louer

SECTEUR Carrefour: Grand 5-1/2, avec garage et cabanon, non chauffé, non éclairé, non déneigé. 760$/ mois. 418-230-3121

ST-GEORGES, 4-1/2 (505$) au 550, 175ème rue, 1er étage, non chauffé, non meublé, près du Métro, espace de rangement, 2 stationnements, pas de chien. Libre 1er juillet. 418-230-8197

ST-GEORGES, **4-1/2 (505$) libre immédiatement**, 2ème étage, 2 stationnements, non chauffé, non éclairé, près des services, propre, espace de rangement, pas de chien. 418-230-8197

ST-GEORGES-DE-BEAUCE: très beau 3-1/2, secteur ouest, près tous services. 418-228-4838, 418-230-6834.

TÔLE DOMTEC INC.
- Pliage de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'à 16 jauges
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Acier, Aluminium
- Sous traitance de pliage et coupe

1950, 25e Av., St-Prosper
Tél.: 418 594-6211
Fax: 418 594-6216
6183749

LOGEMENTS 4 ½ pièces
Const. 2013. Situés 49e rue Nord (secteur Parc des 7 Chutes). Disponibles 1er juillet. 605$/mois, non chauf., non éclairé.
Inf. : 418 226-7710
>6181727

LOGEMENTS À LOUER
3½ p. meublés
400$/mois
Libres 1er juillet 2015
Inf. : 418 225-7159 ou 228-2055
>6164496

>6153967

>6060164

À LOUER
LOGEMENTS 1½ - 2½ - 3½
AINSI QUE CHAMBRES
Situés dans la 118e Rue (près des écoles)
Meublés, chauffés, éclairés et câble compris
Service de buanderie, pas d'animaux
Inf.: 418 222-3118
>6059832

ATLAS société immobilière
LOGEMENT À LOUER
Sur la 32e Rue à Saint-Georges Ouest
Disponible 1er juillet 2015
Qualité Condo, stores et luminaires inclus
Pour infos: 418 228-8049 418 222-3150 418 222-8067 418 228-0432
>6009386

SAINT-BENOÎT
NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ
29, rue Binet:
5 1/2 p., demi sous-sol.
Libre en juillet: 425$/m.
Inf.: 418 313-0745
>6097138

205 Logements / appartements à louer

ST-GEORGES: 1455 #1, 90e rue, 1er plancher, 4-1/2, endroit tranquille. porte patio, entrée laveuse/ sécheuse, stationnement, remise. 440$/ mois. 418-227-0974

ST-GEORGES: 4-1/2, 225, 139e Rue, 487$
4-1/2, 12,922, 1re Ave. 475$;
3-1/2, 12,900 1re Ave. 390$;
418-397-6433, 418-222-4455

ST-HONORÉ: 3-1/2, 4-1/2, GUADELOUPE: 3-1/2 et grand **5-1/2,** 1er étage. Libres immédiatement. **418-889-8023**

ST-VICTOR, grand 4-1/2 bien éclairé, très propre, près de tout. 410$/ mois. Aussi disponible beau 3-1/2. 350$/ mois chauffé. Libres 1er juillet 418-225-9597, 418-588-3887

210 Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2, construction récente, très grand, planchers béton chauffés, 2 chambres, stationnements. 625$ chauffé. Coins 135e rue et 2e avenue, St-Georges-de-Beauce. 418-228-2410

210 Logements / appartements chauffés à louer

5-1/2 (560$), 4-1/2 (460$), libres 1er juillet, chauffés, situés au 3075 10e avenue Ouest St-Georges-de-Beauce, près hôpital. Pour informations: 418-228-5451

5-1/2, idéal étudiants, très grand, meublé, chauffé, éclairé, câble, internet 710$. 418-227-5821

BEAUCEVILLE: grand 5-1/2, 611-A, 13e Ave, chauffé, non éclairé, grand stationnement, libre 1er juillet. Contactez 418-774-3959

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2, meublé, chauffé, éclairé, rénové, centre-ville St-Georges, 350$, 418-227-4222

2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre, 299$, 11,649 2e Avenue, St-Georges Est 418-225-2088

2-1/2, ST-Georges-de-Beauce, 330$, libre. 235 app.1, 120e Rue, 418-230-5739

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

3-1/2, entièrement meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, non-fumeur, pas d'animaux. Libre 1er juillet. 430$/ mois au 530, 130e rue, St-Georges. Pour info: 418-227-6980, 418-227-3971

ÉDIFICE central St-Georges: 2-1/2, 11691, 1ère Avenue Est, rénové, meublé, chauffé, éclairé. 11683, loft entièrement rénové, chauffé éclairé, meublé. Libres immédiatement. Offre raisonnable acceptée. 418-313-3895

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

GRAND condo neuf 4-1/2, situé 1ère Avenue Est, St-George, face à la rivière, grande fenestration, insonorisation supérieure, 418-222-3676 Michael

225 Propriétés à louer

4-1/2, St-Prospère, non-fumeur, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, libre, 475$, 418-625-1591

BELLE maison luxueuse, haut de gamme, 8510, 15e Avenue, St-Georges, idéal pour professionnels. Voir les photos sur DuProprio 558071. 1,800$ par mois. 418-834-1840

MAISON 2 étages à St-Ludger, s.d.b. rénovée, 3 c.à.c., chauffage électrique à air soufflé, références demandées, animaux refusés aucun exception. 819-548-5514, 418-215-3069

225 Propriétés à louer

JUMELÉ 2010, 152e rue, St-Georges, split-level, 3 chambres, 2 salles de bains, remise, patio, luminaires/ stores inclus. 800$. Près services dont école. Libre 1er mai, 418-228-9334

JUMELÉ 27e avenue, St-Georges, 3 chambres, 2 salles de bains. 1 mois gratuit. Disponible 1etr avril, 715$, 418-225-1411

MAISON: village St-Magloire, chambre rez-de-chaussée, 3 chambres étage, chauffage électrique + poêle combustion lente sous-sol, garage détaché. 1er juin, 410$, 514-247-2341

MAISON À LOUER
Grand 6-1/2, St-Georges ouest, 8e Avenue, chauffée, éclairée, entretien du gazon, déneigement, et abris d'auto inclus. 850$/ mois. 418-230-3211

MAISON À LOUER
St-Georges, 870 131e Rue, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol, garage pour auto, complètement rénové, stores inclus, chauffage électrique, terrain intime clôturé cèdres, secteur extrêmement tranquille, 2 minutes à pieds épicerie, dépanneur, clinique médical, pharmacie, écoles, église. Pas d'animaux. Disponible 1er juillet. 795$/ mois. Références demandées. 418-228-5749

MAISON de campagne à Lambton, grand terrain. Libre 1er juillet, 418-226-8255

240 co-locations

COLOCATAIRE recherché pour partager un 4-1/2 tout inclus. Non-fumeur, stationnement compris. 418-227-2866

TAROT
Marie-Huguette
8 MINUTES GRATUITES
47 ans d'exp en voyance
Pour tous nos fidèles clients il n'y a plus de doute nous sommes de véritable voyantes très qualifiés.
La seule ligne Québécoise en service depuis 23 ans
Amour-Argent-Santé
Cell: # 5276
1-900-451-5276

Claudette
Voyante depuis 1960
J'ai atteint un niveau d'expérience supérieur à vos attentes.
514-788-2323
1-900-451-1818

245 Chambres et pensions à louer

CHAMBRES à louer, a/c, chauffées, éclairées, service de laveuse, sécheuse, petite cuisinette, très belle vue, très propre, télévision satellite, wi-fi. 418-228-2469. 418-225-7345

270 Bureaux / locaux à louer

ESPACE À BUREAU À LOUER
À PLACE 90
Situé 477, 90e Rue, ST-GEORGES
1535 pi.ca.
Entièrement aménagé, 4 bureaux avec bonne fenestration. Espace pour la réceptionniste, coin repas, et s.d.b. privée. Le tout sur plancher bois franc.
Loué chauffé/ climatisé et grand stationnement.
418-228-7005

310 Divers à vendre

PLUS de 300 barrières pour chevaux et vaches. Fabriquons sur mesure. Bon prix. YG Soudure Enr. 450-539-1443

SCIERIES Mobiles à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.SciериesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

325 Musique

COURS privés, personnalisés, guitare ou piano, français ou anglais, classique, jazz, country... Tous niveaux. Alain/ Atsuko Lachance: almusic8@hotmail.ca, 418-221-8041, 418-957-6795

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

MARCHE AUX PUCES Accessoires, vêtements et jouets d'enfants. Samedi le 25 avril Salle Paroissiale St-Georges ouest, 9h à 14h. Informations 418-685-2202

VENTE DE GARAGE: fermeture de maison, tout doit partir, 18-19 avril dès 8:00 AM, 1153 151ème rue, St-Georges.

403 Garderies et pouponnières

NOUS AVONS UNE PLACE POUR POUPON À COMPTER DU 1ER SEPTEMBRE
À temps plein en milieu familial 7.30$/ jour, du côté Ouest sur la 43e rue Nord. Heures d'ouvertures: 7h30 à 17h30. Pour info, Johanne: **418-228-5147**

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

HOMME offre massage de détente, Suédois, Californien. Émet reçu d'assurance. 418-933-9812

NOUVEAU! Massage de relaxation et de détente, diplôme certifié, prix abordable. 418-228-2421. Gaétane Poulin.

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien, endroit calme et discret. Micheline C. Vachon Massothérapeute. Vallée-Jonction. Pour rendez-vous: 418-253-5059

424 Astrologie/occultisme

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754. Porté à votre compte (2.99$/ min)

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5$ les 5 premières minutes, Visa/ MasterCard) ou 514-764-7750 (2,99$/ min.)

430 Comptabilité / Impôt

SERVICE D'IMPÔTS rapide, personnalisé Suivez-nous sur facebook Services Comptables MR 418-226-5102

442 Constructions / Rénovations / Réparations

OFFRE mes services comme tireur de joints, 30 ans d'expérience. Infos: 418-227-2759, 418-225-4325.

484 Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

SERVICE Rencontre. Relations Long-terme. Essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

CREDIT700.CA Prêt de 700$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

PRÊT de 500$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

1 ! Abaissez/ Paiements! Consolidation de dettes. Un paiement par mois pour balancer votre budget. Carte de crédit, hydro, impôt, TPS/ TVQ, saisie, téléphone, câble, recouvrement, etc. Consultation sans frais et sans obligation. 7j/7 de 8h à 20h au 1-888-371-0661

605 Emplois divers

AIMERIEZ-VOUS perdre du poids avant l'été, sans les reprendre? 1-866-842-7268

BUREAU À LOUER
avec réception commune, plusieurs services offerts, tels que photocopieur fax, secrétariat. Idéal pour consultant.
Pour information
418 228-8842
418 222-8067 - 418 222-3150
5939589

APPARTEMENTS CONDO À LOUER

À 5 minutes du Carrefour St-Georges • 3619, 2e avenue Notre-Dame-des-Pins

Venez visiter logement modèle de 13h00 à 16h30 tous les jours ou en soirée sur rendez-vous

Tél.: 418 227-2061 • 418 222-1703

CONDO DE LUXE 4 1/2

Environnement sans fumée et sans chien

- Plafond 9 pi.
- Comptoir granit
- Air climatisé
- Superbe vue
- Bain autoportant
- Douche vitrée
- Cellier à vin
- Plancher chauffant
- Beaucoup de rangement

Direction

6153934

Nous aimerions remercier nos fiers collaborateurs

Tél. & Fax : **(418) 228-8997**
ENTREPRISE DE PEINTURE
TRÉLIDAR INC.
PEINTURE :
d'église (dorure) • résidentielle • commerciale • industrielle
R. PÉPIN, co-propriétaire L. TRÉPANIER, co-propriétaire
11940, 17e Avenue Est, Ville de Saint-Georges, Beauce (Québec) G5Y 1B1

CJM Les Constructions Jimmy Matthews
ESTIMATION GRATUITE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
RÉNOVATION
Bur.: 418 221-7240
Cell.: 418 221-5198
Fax: 418 221-1927
cjm@hotmail.ca
Division de métal, pose de gypse, tirage de joint et plafond suspendu
R.B.Q.: 5599-3109-01

BP FM paysagiste
9221-1358 QUÉBEC INC.
Secteurs:
Beauce
Mégantic
Québec
bpfm04@hotmail.com
www.facebook.com/Bpfm Paysagiste
Tél.: 418 222-2468
418 222-1703
Saint-Georges (Québec) G5Z 1G9
www.bpfm.com
ESTIMATION GRATUITE

LUXO MARBRE
MARBLE • MÁRMOL
VANITÉS ET LAVABOS

PROFLO	
BLANCO	
Les Constructions NSS	418 387-3728
Structures Royal	418 459-3733
Construction Richard Parent	418 390-2828
Les Constructions P.A.D.	418 228-7933
Énergie Électrique S.B.	418 230-3911
Essor Assurances	418 594-8278
Vitrerie Expert St-Georges inc.	418 230-6167
CANAC	418 228-8999
Entreprise Carl Bougie Inc.	418 222-9755
Isolation Iso confort	418 588-5246
JALO	
MAAX	
Les Armoires Bober	418 685-2884
Béton Chevalier Inc.	418 774-4747
Ultima Fenestration	418 228-0299
Stéphane Doyon Couvreur	418 957-4940
Plomberie chauffage Poulin Chartier inc	418 228-6669
PME INTER NOTAIRES	418 227-5525

ENCAN

Pour

Ferme Miraculée S.E.N.C
Propriété de
Gisèle Létourneau et Jean-Guy Rodrigue
95, rang 9
St-Robert Bellarmin, Comté Beauce
G0M 2E0

Mardi le 21 avril 2015 à 10h30

Vente complète du troupeau Holstein pur-sang

«««« ABRAHAM »»»»

60 têtes Holstein pur-sang de très grande qualité
Classification : 2 EX ~ 12 TB dont 2 à 88 pts et
3 classifiées TB à leur 1re lactation.
Valacta non supervisé 10003 kg 3.98% 3.40%
MCR 226-230-229
CCS moyenne annuelle : 92,000

Le troupeau se compose de 33 vaches vêlant en tout temps de l'année, 9 taures gestantes, 8 taures ouvertes et 10 génisses d'élevage. Tous les animaux proviennent ou ont été inséminés par les meilleurs taureaux de la race. Troupeau vacciné. Médecine préventive. Troupeau en stabulation libre. Les taures seront testées leucose et néospora.

La machinerie comprend : 4 tracteurs dont un MF 6180 (1998) 2000 heures 4x4 Cab A/C transmission dynashift 3 sorties d'huile pesées avant PTO économique pneus 18.4x38, un MF 375 4x4 2 sorties d'huile arceau sécuritaire pneus 16.9x30 avec chargeur MF quick att, un MF 255 toit sécuritaire 2 sorties huile pneus 18.4x30 et un MF 135 diesel + gratte avant; faucheuse Taarup 10 pi ½ à fléaux avec éparpilleur de foin, presse balle ronde John Deere 447 mega wide avec applicateur Gandy granulaire, râteau Fella tandem 13 pi, faneur MF 72 4 toupies, enrobeuse individuelle Anderson 580 enrobage 30 po, presse à foin MF 228 avec lance balle 212 avec applicateur d'acide, remorque à balle ronde Normand 27 pi et 1 pneu de rechange, 3 voitures à foin Normand genre lance balle 20 pi train 6 roues tandem et 2 pneus de rechange, clam à balle ronde Anderson quick Alo, 2 pics à balles ronde + patte, de lift, un pic balle ronde (arrière tracteur), charrue Kverneland HD BB115 semi portée 4 versoirs, herse rotative Mashio Super Cobra 280, semoir à grain MF33 disques doubles boîte à grain et graine, semoir sead-easy, pulvérisateur Technoma 100 gallons, rouleau de terre Desjardins 3 sections, herse à pacage 12 pi, niveleuse Woods 850 2 cylindres 96 po, une remorque dompeuse fabrication domestique, 5 pneus 1000-20 pour remorque dompeuse, bucket à gravier, attach-matic + 4 adapteurs sur pôle de remorque, souffleur à neige McKee 84 po chute hydraulique, épandeur à chaux étable, pesée en ciment arrière de tracteur, fendeuse verticale att. 3 pts, rack à pitoune avec mât hydraulique fabrication domestique, treuil forestier 12,000 lb Farmy, génératrice alternateur Agri Secours 30 KW 79736GF, lot de chaînes, laveuse à pression MS 2200 lb, rallonge de laveuse à pression de 100 pi, buse rotative pour laveuse à pression, soudeuse 230 volts + fil extension, diverses pièces de rechange pour machinerie, acc. de clôture, outillage de garage, bois de sciage et chauffage, vieux fer, monte balle 24 pi, auge à moulée stainless 20 pi, 5 abreuvoirs 100 gallons et flotte Gallager, soigneur électronique 3 stations, 60 médailles, ordinateur + logiciel Dairy Plan et imprimante, caméra sans fil surveillance avec écran, clipper, vêleuse, anti-ruade et plusieurs autres items trop long à énumérer.

Récolte : balles rondes individuelles ensilage, foin et paille. À reconfirmer le jour de la vente.
Conditions : comptant, chèque ou prêt bancaire.
Cantine sur les lieux.
Photos et catalogue du troupeau sur le site.
Pour informations, s'adresser au propriétaire au 418-582-6739 ou à l'encanteur

6182709

Les Enchères René Houde (2011) inc
7655, rue St-François, Sherbrooke, J1C 0V4
Tél : 819-846-6267
Cell : 819-820-4013
Fax : 819-846-4918
Cell : 418-226-7318
info@encanshoude.com
www.encanshoude.com

605 Emplois divers

MÉCANICIEN recherché avec expérience obligatoire, domaine automobile. Temps plein. 418-227-3345

RECHERCHE camionneur avec expérience classe 3 pour livraison de moulées chez les producteurs. Salaire à discuter, travail à la semaine. Contactez Pierre, 418-389-5650

L'Info routière
Inforoutiere.qc.ca
1 888 355-0511
ou #0511
Transports Québec

605 Emplois divers

OUVRIER agricole demandé ferme porcine, avicole et grande cultures, description des tâches: - partager les tâches avec un superviseur porcin (naisseur et finisseur)
- partager les tâches avec un superviseur avicole (poulets à griller), exigences: expérience requise dans le porc, expérience requise sur machinerie agricole, emploi, salaire compétitif selon expérience. Maison disponible sur place. Faire parvenir votre CV à Ferme Porvicole inc. a/s Gaston Champagne, 645 rang St-Georges, St-Bernard. Courriel: porvicole@hotmail.ca télécopieur: 418-475-4416, téléphone de soir: 418-475-4474, cell: 418-389-7172

655 Alimentation

BOUCHER demandé, 40 heures. Contactez Èric Lessard ou Philippe Quirion: 418-588-6803

915 Véhicules de loisir

$ $ $ $ $ $ $ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël 819-364-2132

980 Camions/camionnettes à vendre

CAMION 10 roues avec permis VR région 3. 418-226-8618

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien
Don in memoriam
En souvenir d'un être cher
1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

RÉPARATION ET ENTRETIEN — **MOTONEIGE VTT MOTOS**
MOTO Richard SPORT
9910, boul. Lacroix
Saint-Georges
418 228-8780
>5992802

Autos R.F.
562, 20e Avenue
Saint-Zacharie
Cell.: 418-226-6266
Res.: 418 593-5083

12- Mazda 3 GX, Hatchback, 5p., auto., tout équipée, dém., 31 500 km, 11 950$
10- Chevrolet Cobalt LT, 2 p., automatique, tout équipé, mags, 57 200 km • 6 450$
10- Honda Civic DX, 4 p., auto., A/C, vitre élect., CD, 88 620 km • 8 750$
08- Honda Civic, 2 p., auto., tout équipé, 107 800 km, roues mags • 8 450$
08- Hyundai Tiburon, 4 cyl., 2.0 L., man., tout équipé, mags, 164 500 km • 4 750$
07- Honda Civic SI, 2p., man., V-TECH 2.0 Lit, toit, mags, équipé, 123 500 km • 10 450$
07- Honda Civic, 2 p., man., vitre élect., CD, 210 400 km, 5 450$
07 et 06 Honda Civic, 4 portes aut. tout équipé, 145 200 km
06- Dodge Caravan SE, 5 p., 3.3 LIT., tout équipé, 8 pneus, 96 500 km • 3 950$
05-Honda Civic, 2 et 4 portes, trans. manuelle, CD, 166 500 km 4 250$
05- Honda Civic, 2p., man., C/D, mags ailerons, 180 350 km, 3 750$
05- Honda Civic sport, 4 p., manuelle, tout équipé, toit ouvrant, 154 500 km • 4 250$
04- Honda Civic, 4 p., man., A/C, CD, 304 650 km • 2 450$
04- Honda Civic, SE, 4 p., très propre, auto., A/C, CD, 96 000 km • 4 950$
03-Toyota Matrix, trans. manuelle, CD, roues mags, 180 200 km, 3 950$
03- Rav- 4, aut. 4x4, tout équipé, 185 800 km, 4 950$
02- Honda Civic 4 p., auto., A/C, C/D 189 000 km • 3 250 $
02- Toyota Rav 4, auto., 2.0 L., 4 p., tout équipé, 4x4, 165 200 km
01- Chevrolet Cavalier, 4p, auto, 131 000 km • 1750 $
01- Mazda Tribute, V6, aut., 4X4, tout équipé, 307 800 km, 1 950$

6020191

AUTO MANIA ENR.
1150, rte 275, Saint-Côme-Linière 418 685-3757
03-FORD FOCUS, 4 portes, automatique, très propre • *2 EN INVENTAIRE*
03-GMC S15, V6, automatique, 2 roues
02-PONTIAC GRAND AM
00-TOYOTA COROLLA
99-CHEVROLET S10, 4X4, king cab, moteur brisé • *750$*
98-JEEP GRAND CHEROKEE, 4x4, 4 portes
95-PONTIAC FIREFLY, très solide, pneu neuf, moteur 4, autom.
AUTRES AUTOS EN PRÉPARATION
PUBLIÉ AU 2 SEMAINES
FAITES VOS OFFRES!
>5996763

Ford FECTEAU
Venez rencontrer l'équipe
FECTEAU FORD INC.
Nos véhicules usagés sont sur notre site internet, **www.fecteauford.com**
LA MAJORITÉ DE NOS VÉHICULES D'OCCASION SONT VENDUS AVEC LA GARANTIE DE FORD LA PLUS COMPLÈTE PENDANT 6 MOIS OU 10 000 KM.
Tél.: 418 459-3431
Sans frais : 1 877 459-3431
499, 14e avenue, La Guadeloupe

FORD FOCUS SE 2014
Modèle 5 portes hatchback.
Argent, automatique,
4 cyl, 64 km, *unité 14798*
Liquidation 2014 **NEUF**
17 988 $

FORD FOCUS SE 2014
Argent, automatique,
4 cyl., 47 km,
unité 14781
Liquidation 2014 **NEUF**
17 988 $

AUTOMOBILES USAGÉS:

14- TAURUS SEL – AWD – GRIS - 6 CYL – 4 PTES – 14 375 KM - 27 988 $ – UNITE : 14854

14- FOCUS SE – 4 PTES – ARGENT – AUTOM. – 4 CYL – 90 KM - 17 988 $ – Unité : 14742

14- FOCUS SE – 4 PTES – GRIS – AUTOM. – 4 CYL. – 60 KM - 17 988 $ – Unité : 14735

13- FUSION TITANIUM – AWD – BLANC – 4 CYL. – 4 PTES – 15 352 KM - 25 988 $ – Unité :14654

13- FUSION TITANIUM - AWD – BLANC – 4 CYL. – 4 PTES – 53 488 KM – 22 988 $ – Unité : 14727

12- FOCUS SE – ARGENT – 4 PTES – AUTOM. – 51 223 KM - 12 988 $ – UNITE : 14544A

12- FOCUS SE – BLEU – 4 CYL – AUTOM. – 4 PTES – 56 398 KM – 12 488 $ – UNITE : 14860

11- FUSION SE – NOIR – 4 CYL – AUTOM. – 4 PTES – 87 512 KM - 10 988 $ – Unité : 14662A

10- FOCUS SE – ROUGE – AUTOM. – 4 CYL – 76 649 KM – 8 988 $ – Unité: 14824C

10- MAZDA – 3 – GX – AUTOM. – 4 CYL. – GRIS – 47 809 KM - 9 888 $ – UNITE: 14863

09- FOCUS SE – ROUGE – AUTOM. – 2 PTES – 116 567 KM - 8 988 $ – UNITÉ : 13850

09- FOCUS SE – BLEU – AUTOM. – 4 PTES – 132 920 KM - 7 488 $ – UNITE :14637A

CAMIONS ET FOURGONNETTES USAGÉS :

14- EDGE SEL – AWD – NOIR – AUTOM. – 6 CYL – 17 182 KM – 32 988 $ – Unité: 14924

14- EXPLORER XLT – AWD – BLANC – AUTOM. – 6 CYL – 16 348 KM - 37 588 $ – Unité#15012A

13- ESCAPE SE – AWD – BLANC – AUTOM. – 4 CYL. – 30 878 KM - 22 488 $ – Unité: 14687

13- ESCAPE SE – AWD – BLANC – AUTOM. – 4 CYL – 31 842 KM - 25 988 $ – Unité: 15023

13- ESCAPE SE – AWD – NOIR – AUTOM. – 4 CYL – 53 063 KM - 19 988 $ – Unité : 15035

12- F-250 XLT- SUPERDUTY – SUPERCREW – V8 DIESEL – 4X4 – AUTOM. – ARGENT – 54 399 KM - 38 988 $ – UNITE: 14980

12- F-150 – XTR – 4X4 - SUPERCREW – AUTOM. – BLANC – 60 026 KM - 27 988 $ – Unité: 15056

11- EDGE – SEL – AWD – BLANC – AUTOM. – 6 CYL. – 83 620 KM - 18 888 $ – UNITE: 14870

10- TRANSIT CONNECT – XLT – BLANC – 5 PASSAGERS – AUTOM.- 4 CYL – 177 534 KM - 10 488 $ – UNITE: 14967A

07- MAZDA – 5 – GS – 4 CYL – ARGENT – MANUEL – 119 332 KM - 4 888 $ – UNITE: 14907A

VENEZ RENCONTRER L'ÉQUIPE DE CHEZ FECTEAU FORD

Enrico Bolduc
Co-propriétaire

Daniel Roy
Dir. occasion et cons. aux ventes

Karl Dostie
cons. aux ventes

Lyne Fortin
Dir. commerciale

6165617

Les Amputés de guerre

L'héritage **se perpétue**

L'Association des Amputés de guerre continue d'être au service des anciens combattants amputés, tout en aidant d'autres personnes amputées, parmi lesquelles on compte des enfants.
Le Programme LES VAINQUEURS permet aux jeunes amputés de bénéficier d'une aide financière pour les membres artificiels, de séminaires…

Clémence, Léa et Daphnée

Lorsque vous utilisez les plaques porte-clés et les étiquettes-adresse des Amputés de guerre, vous appuyez les divers programmes de l'association.

Coordonnées pour commander des plaques porte-clés et des étiquettes-adresse :

514 398-0759 ou 1 800 250-3030
serviceclientele@amputesdeguerre.ca
amputesdeguerre.ca

YouTube

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001

L'Association des Amputés de guerre ne reçoit aucune subvention gouvernementale.

Devenez bénévole

Mettez en valeur vos talents en :

- **collecte de fonds**
- **soutien**
- **prévention**

418 683-8666 | cancer.ca

Société canadienne du cancer

OFFRES D'EMPLOI
JobGO.ca
Le talent a sa place

Marco Bergeron
Traiteur
RECHERCHE
AIDE-CUISINIÈRE
pour remplacement
CUISINIER (ÈRE)
pour casse-croûte (saisonnier)
Inf. : 418 228-1112
>6180750

OFFRE D'EMPLOI
KENNEBEC DODGE CHRYSLER
KENNEBEC DODGE CHRYSLER
est à la recherche d'un
COMMIS AUX PIÈCES
Temps plein
EXIGENCES requises pour cet emploi
- Doit posséder un D.E.P. en vente de pièces mécaniques et d'accessoires au comptoir
- OU avoir déjà travaillé dans un département de pièces avec un minimum de 1 an d'expérience
- La connaissance en informatique est obligatoire
- L'expérience dans la vente de pièces au gros serait un atout
- Bonnes capacités physiques

Envoyez C.V. à jyvaillancourt@globetrotter.net
Contactez Jean-Yves Vaillancourt
418-228-5575 Sans frais 1 866-234-5575
>6182265

Les membres de l'Ascalon senior féminin AAA ont terminé l'entraînement intérieur le week-end dernier. (Photo Gracieuseté)

L'Ascalon senior AAA continue sa préparation physique

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SOCCER. L'Ascalon senior féminin AAA poursuit sa préparation physique en vue de sa première saison dans la Ligue de Soccer Élite du Québec (LSEQ).

Durant le dernier week-end, les filles ont complété leurs séances d'entraînement intérieur au Cégep Beauce-Appalaches sous la supervision de Chantal Roy de Cardio4saisons.

Quelques modifications ont déjà été effectuées dans l'alignement. Victime d'une commotion, Myriam Morin a été remplacée par Noémie Schleifer.

Karolane Bourque et Émilie Poulin ont été reléguées avec l'Ascalon senior A. Audrey Carrier et Marie-Maude Gauthier prendront leurs postes.

En défense, Sheila Couture manquera les premières rencontres de la saison à cause d'une microfracture au pied. Elizabeth MacDougall devrait être de retour au jeu bientôt, celle-ci ayant raté trois semaines d'entraînement pour une blessure musculaire à la cuisse.

L'Ascalon AAA a commencé ses pratiques extérieures le 14 avril et disputera un match préparatoire le 19 avril dès 15h contre Cap-Rouge Saint-Augustin au terrain synthétique à Saint-Georges.

L'équipe amorcera son calendrier le 3 mai à Sherbrooke. La première rencontre à domicile aura lieu le 10 mai à 15h contre Pierrefonds.

Ma carrière chez TC Transcontinental
L'Éclaireur Progrès
Activez votre talent !
Activate your talent!
tc • TRANSCONTINENTAL

CONSEILLERS PUBLICITAIRES
Permanent - Temps plein
Saint-Georges

Relevant du directeur des ventes, les principales responsabilités du conseiller en solutions médias sont de solliciter et conseiller les clients annonceurs, potentiels ou existants, du territoire désigné afin de les aider à maximiser l'impact de leur investissement publicitaire auprès du public et d'assurer un service de qualité à ses clients.

La personne recherchée possède un diplôme d'études collégiales et une combinaison d'expériences professionnelles pertinentes dans le domaine de la vente incluant le développement de la clientèle. Elle a des habiletés marquées en communication, est axée vers les résultats et a un grand souci du service à la clientèle. Elle a une connaissance du fonctionnement Web (atout considérable) et devra posséder une automobile pour effectuer ses déplacements.

Les personnes intéressées par ce poste sont invitées à soumettre leur CV via la section *Carrières* de notre site internet à www.tc.tc/carriere.

tc • MEDIA

Prière de ne pas téléphoner. TC Transcontinental favorise l'égalité des chances en matière d'emploi et d'avancement. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Premier imprimeur et chef de file de solutions médias et d'activation marketing au Canada, TC Transcontinental crée des produits et services permettant aux entreprises d'attirer, de joindre et de fidéliser leur public cible. La Société se spécialise dans les médias imprimés et numériques, la production de magazines, de journaux, de livres et de contenus sur mesure, le marketing de masse et personnalisé, les applications mobiles et interactives, la production télévisuelle et la distribution de porte en porte.

Transcontinental inc. (TSX : TCL.A, TCL.B, TCL.PR.D), connue sous les marques TC Transcontinental, TC Media et TC Imprimeries Transcontinental, compte approximativement 9500 employés au Canada et aux États-Unis, et ses revenus publiés ont été de 2,1 milliards de dollars canadiens en 2012.
>6183997

OFFRE D'EMPLOI
Bechedor inc.
PÉPINIÈRE-FORESTIÈRE

MANOEUVRE / OUVRIER(ÈRE) PÉPINIÉRISTE (PLUSIEURS POSTES)

Endroit: *Saint-Prosper*
Salaire: *11,75$ de l'heure*
Conditions: *pour une durée de 3 à 5 semaines, début du travail mi-fin avril.*
Être âgé de 18 ans et plus.
Exigences: *bonne capacité et résistance physique, dextérité manuelle.*
Fonctions: *triage de plants de conifères et différents travaux de manutentions.*

Bechedor inc.
1508, 25e avenue
Saint-Prosper, Beauce
G0M 1Y0
418 594-8580

OPPORTUNITÉ D'EMPLOI
UsiRoyal

MACHINISTE / OPÉRATEUR CNC

Atelier d'usinage de précisions sur CNC et Soudure est à la recherche d'employés motivés pour compléter son équipe!

- 2 postes quart de soir (Horaire lundi au jeudi)
- 1 poste quart fin de semaine (Horaire du vendredi au dimanche)

Description
Relevant du directeur d'usine, le machiniste aura à réaliser les travaux de machinage numérique. Prendre connaissance des dessins et des feuilles de programmation, opérer un centre d'usinage et tour CNC et rassembler les pièces et les outils requis pour l'usinage. De plus, il devra procéder à de la programmation légère de machinerie et faire les vérifications dimensionnelles, vérifier la qualité et faire les ajustements requis pour assurer la conformité des pièces et entretenir les machines et les aires de travail.

Profil d'exigences et de qualifications
- Détenir un D.E.P. en techniques d'usinage;
- Détenir un A.S.P. en commandes numériques;
- Détenir 2-3 ans d'expérience dans un emploi similaire;
- Connaissance des contrôles Fanuc et du logiciel Mastercam serait un atout;
- Autonomie / initiative / aptitude à prendre des décisions;
- Sens de l'organisation /Planification du temps et des tâches;
- Minutie;
- Flexibilité/Ouverture/Diplomatie.

Salaire
Selon compétences et expériences, prime de soir et de fin de semaine.

Date prévue d'entrée en fonction: Juin 2015

Faire parvenir votre C.V. à l'attention de M. David Blanchette
Par la poste : 55, 1ère Avenue Ouest, Adstock (Que) G0N 1S0
Par courriel : dblanchette@usiroyal.com
5628819

AVIS LÉGAL

COLLÈGE DES MÉDECINS
DU QUÉBEC

AVIS DE LIMITATION PERMANENTE

(dossier : 24-08-00691)

AVIS est par les présentes donné que le Dr Claude Pomerleau (73429), exerçant la profession de médecin (obstétrique et gynécologie) à Saint-Georges (Québec), a été trouvé coupable par le conseil de discipline du Collège des médecins du Québec des infractions qui lui étaient reprochées soit :

- d'avoir prescrit ou d'avoir permis que soit administré un protocole d'utilisation d'ocytocine (Syntocinon) […], particulièrement vers 10h 30 le 6 février 2006, notamment en s'en remettant au personnel infirmier, sans connaître véritablement la concentration ni la dose véritablement administrée, sans s'assurer d'une surveillance appropriée du cœur fœtal, alors que la patiente était dans le bain tourbillon et que la dose de Syntocinon était augmentée malgré l'absence de monitoring continu (chef 1b);
- d'avoir procédé intempestivement et contrairement aux données de la science médicale lors de l'accouchement de la patiente notamment en négligeant de rappeler l'obstétricien gynécologue de garde, suite à sa consultation en vue de procéder à une césarienne d'urgence en raison de l'apparition de signes inquiétants de décélération du cœur fœtal, alors que la patiente, une primipare, présentait une dilation évaluée entre 8 et 9 centimètres et une station à zéro (0) procédant plutôt à l'application d'un forceps au détroit moyen, sans prendre préalablement les précautions afin de s'assurer de la disponibilité d'une équipe chirurgicale en cas d'échec, se plaçant ainsi dans une situation difficile, voire d'urgence, et appliquant de plus de façon asymétrique les lames du forceps, causant ainsi un traumatisme oculaire au bébé (chef 1c);
- d'avoir prescrit ou d'avoir permis que soit administré un protocole d'utilisation d'ocytocine (Syntocinon) […], particulièrement vers 11 h 00 le 26 janvier 2008, notamment en s'en remettant au personnel infirmier, sans connaître véritablement la concentration ni la dose véritablement administrée, sans s'assurer d'une surveillance appropriée du cœur fœtal, alors que la patiente était dans le bain tourbillon et que la dose de Syntocinon était augmentée malgré l'absence de monitoring continu (chef 2b);
- d'avoir tenté intempestivement de procéder à un accouchement par forceps, malgré que la présentation était au détroit supérieur […], sans prendre de plus les précautions requises notamment sans s'assurer préalablement de la disponibilité d'une équipe chirurgicale en cas d'échec (chef 2c);
- d'avoir procédé intempestivement a des manœuvres avec les forceps, à savoir en procédant successivement à trois (3) tractions modérées et, après ré-application des lames, à une (1) traction forte, un tel acharnement étant contraire aux données de la science et comportant des risques importants pour la santé et la sécurité du bébé (chef 2d).

Le 15 mars 2012, le conseil de discipline a imposé au Dr Claude Pomerleau une limitation permanente de son droit d'exercice en obstétrique et en échographie obstétricale en liaison avec les chefs 1b), 1c), 1d), 2b), 2c), 2d) de la plainte.

Le 16 avril 2012, le Dr Pomerleau en a appelé de la décision du conseil de discipline au Tribunal des professions en vertu de l'article 164 du Code des professions. De plus, le 25 avril 2012, une requête en sursis d'exécution de la décision sur sanction a été déposée au Tribunal des professions et par son jugement du 20 juin 2012 le Tribunal des professions accordait la demande de sursis, ce qui a eu pour effet de suspendre l'exécution de la décision rendue.

Le 16 mai 2013 le Tribunal des professions accueillait l'appel qu'en partie et confirmait les décisions sur culpabilité et sanction quant aux chefs d'infraction 1b), 1c), 2b), 2c) et 2d). Le 21 juin 2013 le Dr Pomerleau déposait une requête en révision judiciaire et le 6 septembre 2013 une requête en sursis d'exécution du jugement du Tribunal. Le 23 septembre 2013 la Cour supérieure a accueillie *séance tenante* la requête du Dr Pomerleau et a autorisé le sursis pendant l'instance en révision judiciaire. Enfin, le 4 septembre 2014, la Cour supérieure accueillait en partie la demande en révision et retournait le dossier devant le Tribunal des professions.

Le Dr Pomerleau a demandé la permission d'appeler du jugement de la Cour supérieure. Le 27 octobre 2014 la Cour d'appel rejetait cette demande.

Ce récent jugement du Tribunal des professions daté du 25 mars dernier et signifié au Dr Pomerleau le 27 mars 2015 ordonne la limitation permanente du droit de l'appelant d'exercer en obstétrique à titre de sanction pour chacun des chefs 1b), 1c), 2b), 2c), 2d).

Le Dr Claude Pomerleau est donc **limité de façon permanente de son droit d'exercer en obstétrique** depuis le 27 mars 2015.

Le présent avis est donné en vertu des articles 156 et 180 du *Code des professions*.

Montréal, le 31 mars 2015

Me CHRISTIAN GAUVIN, avocat
Secrétaire du conseil de discipline

>6179381

Le Garaga midget BB a obtenu son laissez-passer avec un gain en finale contre Bellechasse. (Photo Gracieuseté)

Le Garaga midget BB sera présent à la Coupe Dodge

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

HOCKEY. Le Garaga midget BB de Saint-Georges représentera la région Québec-Chaudière-Appalaches lors de la Coupe Dodge qui sera jouée du 16 au 19 avril à Laval.

La formation georgienne a obtenu son laissez-passer après avoir remporté les honneurs de la Coupe Desjardins Québec-Chaudière-Appalaches présentée du 2 au 4 avril à Sainte-Claire.

Le Garaga a alors enregistré des gains de 5-3 et 8-0 contre les Rorquals de Charlevoix et les Éclaireurs de Chaudière-Etchemin. Saint-Georges a gagné la finale 4-3 en prolongation aux dépens des Sénateurs de Bellechasse. Édouard Giguère a inscrit le filet victorieux.

«Le Garaga a connu une évolution constante durant la saison. En plus d'avoir gagné le tournoi de fin de saison de la Ligue Franc-Sud contre Bellechasse, nous avons aussi été finalistes au tournoi de Saint-Anselme et champions à celui d'Acton Vale», rappelle l'entraîneur-chef Steeve Quirion.

Il ajoute que son équipe était classée seulement au 60e rang sur la scène provinciale en décembre dernier.

«La discipline, le concept d'équipe et la contribution de chacun à se rallier au système ont permis au Garaga de représenter la région à la Coupe Dodge. Sur papier, on a le potentiel nécessaire et c'est sûr qu'on y va pour la coupe», ajoute Steeve Quirion.

Il sera possible de suivre le parcours du Garaga pendant cette compétition en visitant le www.coupe-dodge.qc.ca.

AVIS PUBLIC

VILLE DE BEAUCEVILLE

AVIS DE DISPOSITION

À Mme Christina St-Amand
Anciennement du 630, 9e Avenue, Beauceville
D'adresse inconnue

AVIS est, par la présente, donné à Mme Christina St-Amand qu'à défaut d'acquitter les frais reliés au ramassage de ses biens au plus tard le 23 avril 2015, les biens meubles et effets mobilier mis à la rue, ramassés par la Ville de Beauceville et non réclamés dans les délais prescrits par la Loi, seront soit donnés à un organisme de bienfaisance, soit vendus aux enchères ou détruits.

Donné à Beauceville,
ce quatorzième jour d'avril 2015

MADELEINE POULIN, OMA
Greffière

>6187509

VILLE DE SAINT-GEORGES

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

AVIS est, par les présentes, donné que la trésorière déposera, lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra **le lundi 27 avril 2015 à compter de 19 h 30**, au 11700, boulevard Lacroix à Saint-Georges, le rapport financier et le rapport du vérificateur de la Ville pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2014.

Donné à Saint-Georges,
ce 15e jour d'avril 2015

JEAN McCOLLOUGH, oma
Greffier

>6179775

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Win Resto Asiatique Inc. WIN RESTO PUB ASIATIQUE 11960, 1ère Avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 2E1 Dossier : 1 288 869	(1) Restaurant pour (servir) et (1) Restaurant pour (servir) sur terrasse	11960, 1ère Avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 2E1

Québec

>6180947

REMERCIEMENTS

Roch Gilbert

Ses filles Isabel (Stéphane Poulin) et Valérie (Steve Boulanger), ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Gilbert et Veilleux remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier Inc.** ainsi que des dons versés à l'Association pulmonaire du Québec lors du décès de monsieur Roch Gilbert de Beauceville survenu le lundi 30 mars 2015 à l'âge de 68 ans et 7 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6181548

AVIS DE DÉCÈS

BERNIER FORTIN, Marie-Anna
(1910 - 2015)

Au Centre d'hébergement Champlain-de-l'Assomption, le vendredi 3 avril 2015, à l'âge de 104 ans et 8 mois, est décédée madame Marie-Anna Bernier, épouse de feu Cléophas Fortin. Elle demeurait à Saint-Georges. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucette (feu Germain Dubé), Gilles (Gilberte Thibodeau), Raymonde (Paul Lacombe) et Bernier (Carole Allard); ses petits-enfants: Lyne (Guy Beaubien), Luce (Richard Lessard) et Stéphane Dubé (Doris Poirier), Lynda-Joan et Brigitte Fortin (Douglas Johnson), Serge et Michel Lévesque, feu Bianca et Steve Fortin et de nombreux arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Marie-Ange, feu Germaine Gosselin (feu Thomas Nowaski), feu Rolland Gosselin, feu Madeleine Gosselin (feu Romuald Boucher) et Gertrude Gosselin (feu Donat Landry), ainsi que feu Bertha Gosselin (feu Pierre «Pit» Caron). Elle était la belle-soeur de feu Hormidas, feu Eugène, feu Victor (feu Éliane Poulin) et feu Marie-Reine Fortin (feu Viateur Veilleux). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Nous nous souviendrons des beaux voyages en autobus qu'elle a organisés pour le Cercle des Fermières de Saint-Georges dont elle a été Présidente pendant plusieurs années. Sincères remerciements au personnel du CHSLD de l'Assomption de même qu'à l'Hôtellerie de l'Ardoise pour tous les bons soins prodigués.

Le service religieux fut célébré le samedi 11 avril à 12h30 en l'église de L'Assomption et de là au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Ultérieurement les cendres seront déposées dans le lot familial au cimetière paroissial, sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc., 13445, 10e avenue, Saint-Georges.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Comité des bénévoles CHSLD l'Assomption.

>6181443

AVIS DE DÉCÈS

>6181256

MAHEUX LEPAGE, Marie-Paule
(1928 - 2015)

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le samedi 4 avril 2015, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédée madame Marie-Paule Maheux, épouse de feu Henri Lepage. Elle demeurait à Saint-Prosper et autrefois à Sainte-Aurélie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Noël Garant) et Claire-Estelle Lepage (feu Gildas Pouliot); ses petits-enfants: Robert, Émilie (André Lacerte) et Jacinthe Garant, Guillaume et Eric Pouliot (Joannie Pouliot). Elle était la soeur de: feu Emérentienne (feu Auguste Vachon), feu Thérèse (feu Adjutor Morin), feu Démerise (feu Émile Maranda), Georges (Aline Poulin), Antoinette (feu Yvano Gamelin), Louisette (feu Alexandre Giguère), Henri-Louis (Ange-Aimée Langlais), Rolland (Gisèle Drouin) et Jean-Noël Maheux. Elle était la belle-soeur de feu Georgianna (feu Antonio Turgeon), feu Benoit Lepage (Emilia Parent) et feu Marcel Lepage. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). La famille désire remercier tout le personnel de la Résidence Rayon de Soleil de Saint-Prosper pour les bons soins apportés à leur mère. **Les funérailles eurent lieu le samedi 11 avril à 10h30 en l'église de Sainte-Aurélie et ultérieurement, les cendres seront déposées au cimetière paroissial sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc., 2550, 1re Avenue, Saint-Georges.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin.

AVIS DE DÉCÈS ET REMERCIEMENTS

Henri-Paul Beaudoin
(1925-2015)

Au CHSLD de Lambton, le 21 mars 2015, à l'âge de 89 ans et 6 mois, est décédé M. Henri-Paul Beaudoin, dernier des enfants de feu Félix (Prime) Beaudoin et de feu Delphine Breton. Il était natif de Saint-Ephrem.

La célébration de la parole aura lieu le samedi 18 avril 2015 à 14 heures au funérarium de la Maison funéraire Nouvelle Vie Inc. 239, rue Principale, Vallée-Jonction. La famille recevra les condoléances à compter de 13 heures au même endroit.

Il était le frère de feu Joseph (feu Philia Dallaire), feu Mélina (feu Joseph Boucher), feu Alexandre (feu Marie-Anne Couture), feu Marie-Rose (feu Alphonse Rouleau), feu Albertine (feu Charles-Aimé Roy), feu Sr. Blanche ssscm, feu Rosaire (feu Thérèse Quirion), feu Noëlla (feu Dorilas Roy), feu Gérard (feu Lorraine St-Pierre), feu Léo. Il laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

La famille désire remercier tout le personnel du CHSLD de Lambton pour leur grand dévouement et les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathies peut se traduire par un don à la Fondation Québécoise du Cancer (190, rue Dorchester, Bureau 50, Québec, G1K 5Y9).

Pour renseignements:
Téléphone : (418) 397-4000 /
Sans frais : 1-866-610-5255
Télécopieur : (418) 397-5255 /
Page Web : www.nouvellevie.ca
Courriel : info@nouvellevie.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

AVIS DE DÉCÈS

MERCIER, Georgette
(1935 – 2015)

Au CSSSG de Beauce, le 26 mars 2015, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Georgette Mercier, fille de feu Alphonse Mercier et de feu Marie-Blanche Quirion demeurant à St-Georges et native de St-Gédéon.

La famille accueillera parents et amis au Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon, samedi 18 avril 2015 à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 18 avril 2015 à 10h30 en l'église de St-Gédéon. Les cendres seront inhumées au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Mme Georgette Mercier laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Lucille (feu Wilfrid Rhéaume), feu Jeannine (Maurice Poulin), feu Raymond, Carmelle (feu Félix Veilleux), Guy, Prêtre, feu Roméo, feu Jean-Claude, Claudette (feu Clément Poulin).

Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la Fondation du CSSS de Beauce, 1515, 17e, Rue, St-Georges, G5Y 4T8

Direction des funérailles: **Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon.**

AVIS DE DÉCÈS

ROY, Gilles
(1947 - 2015)

À La Maison Catherine de Longpré de St-Georges le 09 avril 2015 à l'âge de 67 ans et 9 mois est décédé M. Gilles Roy, époux de feu Mme Denise Bolduc demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera vendredi de 19:00 à 21:30 et samedi de 09:00 à 10:50 à la maison Jacques & Frères Inc. située au 565, 13e avenue La Guadeloupe, Québec G0M 1G0. Le service religieux sera célébré, le samedi 18 Avril 2015 à 11:00 à l'église de Notre-Dame de La Guadeloupe.

M. Gilles Roy (feu Mme Denise Bolduc) laisse dans le deuil sa fille Julie (James Smith). Ses quatre petits-enfants: Amélie Gilbert, Linda Gilbert, Brandon Gilbert et Joshua Smith.

Il était le fils de feu Alfred Roy (Grand rang de St-Méthode) et feu Marie-Rose Veilleux.

Il était le frère de : feu Laurette (Victorien Pomerleau), Thérèse (Henri-Paul Lessard), feu Anita (Pamphile Falardeau), Marc-André (feu Fernande Letourneau), Réjeane (Adrien St-Pierre), feu Normand, feu Carmain (ex-conjointe Jacqueline Drouin), feu Jean-Luc et Lise (Daniel Bolduc).

Il était le beau-frère de Clément (Marie Létourneau), Germain (Violaine Drouin), Linette (Roland Toulouse), Huguette (Vital Baillargeon), Marcel (Lucille Shink), Gilles, feu Réal, Yves (France Drouin), Robert (Sylvie Doyon), Roger (Linda Beaudoin) et Sylvie (Julien Lessard).

Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel De La Maison Catherine De Longpré de St-Georges pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Gilles Roy.

>6186736

AVIS DE DÉCÈS

POULIN, Honorius
(1927 - 2015)

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le mercredi 8 avril 2015, à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédé monsieur Honorius Poulin, époux de madame Gilberte Morin. Il demeurait à Saint-Prosper.

La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire J. Rosario Chabot, 3530, 20e Avenue, Saint-Prosper, le vendredi 17 avril en soirée de 19h à 22h ainsi que le samedi 18 avril, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi 18 avril à 10h30 en l'église de Saint-Prosper et de là au cimetière paroissial.

>6185988

Monsieur Honorius Poulin laisse dans le deuil outre son épouse madame Gilberte Morin; ses enfants: Henri, Lise (Daniel Maheux) et Francis Poulin; ses petits-enfants: Jenny Poulin, Jimmy Maheux, Bianca Maheux et Maxim Poulin; son arrière-petit-fils: Félix Maheux.

Il laisse également dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

AVIS DE DÉCÈS ET REMERCIEMENTS

Bernadette POULIN
(1945-2015)

À la Maison Catherine de Longpré, Saint-Georges, le 5 avril 2015, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Bernadette Poulin, épouse de M. François Gilbert, fille de feu Marcel Poulin et de feu Germaine Drouin. Native de Saint-Joseph-de-Beauce, elle demeurait à Notre-Dame des Pins.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 11 avril 2015 en l'église de Saint-Joseph. La direction des funérailles a été confiée à la MAISON FUNÉRAIRE NOUVELLE VIE INC. 775 AVENUE DU PALAIS, SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Marco (Manon Fortin) et Anne-Marie (Jarod Aubé); ses 2 petits-enfants : Laurianne et Mathieu Gilbert. Elle était la sœur de feu Loïc (Liliane Grondin), Ovide (Nicole Jacques), Normande (Jean-Guy Gilbert), Valérien (Réjeanne Rodrigue), feu Laval, feu Fabien (Marie-Marthe Fortin), Murielle (feu Laurent Giguère), feu Louiselle (Yvon Giguère), Roch, Jacinthe (Yoland Poulin), Judith (Martial Giguère), Julie (Nabil Tag). Elle était la belle-sœur de Jean-Denis (Carmen Grondin), Michel (Laure Pouliot), Nicole (feu Fidèle Blouin) et Paul. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille désire remercier tout le personnel de la Maison Catherine de Longpré pour leur grand dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré (1120, 18e Rue, Saint-Georges Ouest, G5Y 6N1).

Sincères remerciements à tous les parents et amis qui ont manifesté des marques de sympathie et d'amitié soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistance aux funérailles.

Pour renseignements :
Téléphone : 418 397-4000/ Sans frais : 1-866-610-5255 /
Télécopieur : 418 397-5255 / Page Web :
www.nouvellevie.ca/ Courriel : info@nouvellevie.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées
Pour l'amour de la vie !
Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux !
Renseignements et dons :
(514) 259•3422 ou
1•800•361•3504

REMERCIEMENTS

>6181500

Lydia Larivière

Ses enfants: Ginette (André Larivère), Francine (Michel Blanchet), Gaëtane, Gisèle (André Roberge), Micheline (Maurice Roy), Roland (Denise Vachon), feu Jean-Louis, Jocelyne (Mario Landry), Marielle (Jean-Guy Ouellet), Danielle (Jean-Pier Pruneau) et Danye (Simon Talbot); ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Larivière remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin lors du décès de madame Lydia Larivière de la résidence l'Oiseau Bleu de Saint-Georges et autrefois de Saint-Zacharie survenu le mardi 31 mars 2015 à l'âge de 89 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

AVIS DE DÉCÈS

>6181450

LAFLAMME, Jean
(1966 - 2015)

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le vendredi 3 avril 2015 à l'âge de 48 ans et 10 mois, est décédé monsieur Jean Laflamme, copropriétaire de Roméo Laflamme & Fils Inc., conjoint de madame Lyne Grenier et fils de monsieur Rolland Laflamme et de madame Marielle Bourque. Il demeurait à Saint-Benoît Labre. Monsieur Jean Laflamme laisse dans le deuil outre sa conjointe madame Lyne Grenier; ses enfants: Keven (Andrée-Anne Poulin) et Kelly (Yannick Bolduc); ses parents: monsieur Rolland Laflamme et madame Marielle Bourque; son frère: Jimmy Laflamme (Brigitte Caron); ses beaux-parents: madame Claire-Aline Cloutier et monsieur Alcide Grenier; ses beaux-frères et belles-soeurs: Diane (Richard Boutin), Daniel (Line Bolduc), Michel (Nathalie Langlois) et Sylvain. Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci spécial aux médecins et à l'équipe des soins intensifs ainsi qu'au personnel de la chambre de fin de vie pour les bons soins prodigués. **Une liturgie de la parole fut célébrée le samedi 11 avril à 11h à la résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 31, Rue St-Jean, Saint-Benoît Labre et les cendres furent déposées au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches, sous la direction de La maison Roy & Giguère, 31, rue St-Jean à Saint-Benoît Labre.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Mira.

j'Arrête.

REMERCIEMENTS

>6181561

Yvon Toulouse

Son épouse madame Diane Charpentier, sa fille Jeanne (Guy Audet), ses petits-fils ainsi que les membres des familles Toulouse et Charpentier remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier Inc.** lors du décès de monsieur Yvon Toulouse de Saint-Côme Linière survenu le samedi 28 mars 2015 à l'âge de 76 ans et 8 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

AVIS DE DÉCÈS

CHAMPAGNE RANCOURT, Edouardine
(1936 - 2015)

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le jeudi 9 avril 2015, à l'âge de 78 ans et 9 mois, est décédée madame Edouardine Champagne, épouse de monsieur Simon Rancourt. (La Cantine). Elle demeurait à Saint-Georges.

La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 13445, 10e Avenue, Saint-Georges (secteur est), le vendredi 17 avril en après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 21h30 ainsi que le samedi, à compter de 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 18 avril à 12h30 en l'église de L'Assomption et de là au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Ultérieurement les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Line Boucher), Michel (Nicole Fortin) et Danielle (Martin Grenier); ses petits-enfants: Claudia Geneviève, Jean-François, Chloé, Warren Lacasse, Karine, Sylvain, Sébastien, Maxim et Valérie; ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Françoise (feu Henri-Jacques Veilleux), feu Wilfrida (feu Roland Pelchat), Réjeanne (feu Jean-Claude Drouin et feu Jean-D'Arc Vachon), Rose-Ange (feu Camille Vachon), Georges-Emile, Elisabeth (Louis-Ange Lessard) et Carmelle (Claude Drouin). Elle était la belle-soeur de: feu Gemma (feu Normand Tanguay) et Grégoire Rancourt (Léonette Audet). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du coeur Beauce-Etchemin, 2640, boulevard Dionne, Saint-Georges, G5Y 3X8.

>6186291

SP La vie avec la sclérose en plaques.

La sclérose en plaques ne bouleverse pas que la vie d'une seule personne à la fois. Elle bouleverse des familles entières.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques

1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca

REMERCIEMENTS

Paul MC Collough

Son frère et sa soeur: Jean-Marie et Thérèse (Simon Dulac), son beau-frère Paul-Émile Genest (Monique Bolduc) ainsi que les membres de la famille Mc Collough remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fabrique de Saint-Théophile lors du décès de monsieur Paul Mc Collough de Beauceville et natif de Saint-Côme Linière survenu le samedi 4 avril 2015 à l'âge de 89 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6181507

REMERCIEMENTS

>6181494

Georgine Bégin

Son époux monsieur Félix Rancourt, sa fille Agnès Rancourt (Stéphane Dupuis) ainsi que les membres des familles Bégin et Rancourt remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole dirigée par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de madame Georgine Bégin de Saint-Martin survenu le mercredi 25 mars 2015 à l'âge de 76 ans et 3 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Martial Gosselin
(1933-2015)

Pierrette Dassylva, ses enfants : Colette (Pierre Thibodeau), Pierre (Guylaine Lapointe), Serge (Gaétan Côté), Réal (John Shulpz), Sylvain (Karine Métivier) et Michel remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Funéraire Yves Bolduc de Saint-Victor lors du décès de Martial Gosselin.

Survenu le 30 mars 2015 à l'âge de 81 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6189464

REMERCIEMENTS

MAURICE PÉPIN

Ses enfants : Serge (Nicole Hallé), France, Luce (Claude Lessard) et Martin (Louise Régimbald); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Pépin et Roy remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance lors de l'hommage dirigé par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de monsieur Maurice Pépin qui demeurait à la Résidence l'Oiseau Bleu à Saint-Georges survenu le mercredi 8 avril 2015 à l'âge de 88 ans et 11 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6185788

1er ANNIVERSAIRE

>6138152

Gaston Fecteau

Cher Papa,

Un an déjà que tu n'es plus là.

« Il ne faut pas pleurer celui qui n'est plus, mais se réjouir de ce qu'il a été pour nous»

Tu as été un mari aimant, un papa en or, un grand-père adoré et un arrière-grand-père très aimé. Ton sourire, ta joie de vivre et ton grand sens de l'humour nous manqueront toujours. Nous t'aimerons toujours. Continue de là-haut à veiller sur nous comme tu l'as toujours fait et garde-nous unis.

Que ceux qui l'ont connu et aimé aient une bonne pensée pour lui.

Une messe anniversaire sera célébrée à la Résidence l'Oiseau Bleu, dimanche 19 avril 2015 à 9h30.

Ta femme, tes 5 enfants, brues, gendres, petits-enfants et arrières-petits-enfants.

1er ANNIVERSAIRE

LISETTE BOLDUC

Un an déjà s'est écoulé depuis que tu nous as quittés et tu nous manques encore comme au premier jour. Il n'y a pas une seule journée sans que nous pensions encore à toi. Tu avais un cœur d'or et étais si compréhensive. Maintenant que tu es notre ange gardien, donne-nous la force de continuer notre chemin, et repose en paix. Nous t'aimons très fort. Une messe sera célébrée le dimanche 19 avril 2015 à 11h en l'église de St-Martin

Ton époux Jean-Louis,
ta fille Sonia, ton petit fils Keven.

>6118038

5e ANNIVERSAIRE

M. MAJORIQUE BLAIS

Cher époux, cher papa,

Déjà 5 ans que tu es parti. Il n'y a pas une seule journée sans que quelqu'un ne pense à toi.

Une messe sera célébrée samedi le 18 avril à 16h en l'église de St-Georges Ouest.

Merci à ceux qui se joindront à nous.

Ton épouse et tes enfants.

>6172900

1er ANNIVERSAIRE

Marcel Cloutier

Tu es parti trop vite pour le grand voyage. Pas une journée ne passe sans qu'on pense à toi. Tu nous manques beaucoup. Je suis sure que le Seigneur veille sur toi et les tiens. On t'oubliera jamais.

Une messe sera célébrée le dimanche 19 avril à l'église St-Ephrem à 9hrs. Merci à ceux qui se joindront à nous.

Estelle et les enfants

>6183958

20e ANNIVERSAIRE

Dave Bolduc

Déjà 20 ans Dave que tu nous as quittés. La peine a fait place à la nostalgie et à l'ennui. Tu nous manques encore beaucoup. On ne t'oublie pas et on ne t'oubliera jamais cher Dave. Nous espérons que tu as trouvé la paix et la sérénité auxquelles tu aspirais.

Tes frères et ta sœur, bien qu'ils ne t'aient pas connu, savent que tu veilles sur eux et sur nous tous. Une messe anniversaire aura lieu le 19 avril à 10h30 à l'Église de Saint-Georges Ouest, parents et amis y sont attendus.

Ta mère Lise, Thérèse, Édouard, Myriam et Charles.

>6178984

1er ANNIVERSAIRE

GUYLAINE VACHON

Il y a déjà 1 an que tu nous a quittés. Tu as laissé un grand vide dans nos vies mais nous nous consolons avec les beaux souvenirs qui nous habitent. Tu es toujours dans nos pensées et prières. De là-haut, veille sur nous et repose en paix. Nous t'aimons beaucoup xxx

Ton conjoint Claude, tes enfants Mélissa et Robert

Une messe sera célébrée en mémoire de Madame Guylaine Vachon, le samedi 18 avril à 16h00 en l'église St-Alphonse à Thetford Mines.

Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration

>6188277

25e ANNIVERSAIRE

Berthier Boutin

Déjà 25 ans ! Pour nous, c'est comme si tu nous avais quittés hier pour cette nouvelle vie.

Maintenant tout a changé, ta mémoire est resté, mais pour nous qui t'aimons, cela est arrivé trop vite. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos coeurs. Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut tout comme tu le faisais si bien sur cette terre.

Tes frères et ta sœur xxx

>6180731

SPORT EN BREF

Club Sur deux roues

Le club cycliste Sur deux roues convie tous les intéressés à une rencontre qui aura lieu ce samedi 18 avril à compter de 9h au deuxième étage du restaurant Chez Gérard de Saint-Georges. Les responsables en profiteront pour donner toute l'information disponible en vue de la prochaine saison. Rappelons que les membres du club Sur deux roues effectuent des sorties les lundis et mercredis en soirée ainsi que les samedis en avant-midi. Le départ se fait du stationnement du Taxibus.

Trois médaillées à Lac-Mégantic

Lors de la compétition Invitation Jean Cloutier 2015 qui a eu lieu à Lac Mégantic, trois patineuses du Club de patinage artistique de Saint-Georges ont remporté une médaille. Dans l'ordre sur la photo, nous retrouvons Cassandra Poulin qui a gagné la médaille d'argent dans la catégorie Senior Argent, Léa Paquet qui a obtenu l'argent dans la catégorie Star 5 moins de dix ans et Anne-Julie Lavoie qui a récolté la médaille d'or dans la catégorie Junior Argent. Félicitations ! (PHOTO Gracieuseté)

Deux victoires en cinq jours

Les volleyeuses juvéniles des Dragons de la Polyvalente de Saint-Georges ont mis la main sur la médaille d'or de la division 2C le 29 mars au championnat RSEQ présenté à Lévis. La même semaine, l'équipe a aussi gagné la bannière du championnat de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (CSBE). Félicitations !

Six Beaucerons grimpent sur le podium à Repentigny

Le samedi 4 avril avait lieu une compétition de karaté de niveau canadien à Repentigny. Six Beaucerons étaient présents à ce rassemblement. Tous ont grimpé sur le podium dans différentes épreuves. Première rangée : Alexy Grondin (or, kata extrême et kata armé extrême ; bronze, combat), Nicolas Ménard (or, kata extrême) et Yohann Grondin (bronze, kata extrême et kata armé extrême). Deuxième rangée : Gabriel Couture (or, kata extrême et kata créatif), Jean-Pierre Caron (or, kata armé extrême ; argent, kata créatif ; bronze, kata extrême) et Lou-Pascal Poulin (bronze, kata extrême).

LHBBF

Les Justiciers remportent un quatrième titre

SIMON BUSQUE
simon.busque@tc.tc

HOCKEY. Les Justiciers de Saint-Joseph ont remporté le championnat des séries éliminatoires de la Ligue de hockey Beauce/Bellechasse/Frontenac en disposant du Danplex de Saint-Éphrem samedi soir. Il s'agissait d'un quatrième sacre pour eux depuis leur premier obtenu lors de la saison 1999-2000.

Les Justiciers ont emporté le match décisif au compte de 3-0 devant une bonne foule de plus de 700 spectateurs réunis au centre sportif Lacroix-Dutil de Saint-Georges. Maxim Cliche a amassé un but et une aide pour les vainqueurs, les autres étant l'œuvre de Claude-Éric Maheux et Yannick Roy. Le gardien Pierre-Olivier Doyon a réussi le jeu blanc.

La veille, les Justiciers avaient pris les devants 3-2 dans la série en l'emportant en deuxième période de prolongation à Saint-Joseph. Louis-Patrice Giguère a inscrit le but vainqueur à 2:53 de la deuxième période de prolongation. Maxime Côté avait marqué l'autre but des vainqueurs, la réplique du Danplex venant de Michaël Vallerand. Les Justiciers ont dirigé 52 tirs sur le gardien Jean-Philip Fecteau contre 50 du Danplex sur Pierre-Olivier Vachon.

«On a eu droit à de très belles séries propres et intenses. La ligue est sur la bonne voie. Je crois au hockey régional. Les gens s'attachent à ça et les foules des derniers matches le prouvent», disait l'entraîneur des Justiciers, Richard Vachon, qui ajoutait à sa collection la Coupe BBF à ses deux coupes Allan et une Coupe Futura. «Quel destin que de gagner la coupe à Saint-Georges, un endroit où j'avais gagné la Coupe Futura par le même pointage de 3-0 et la Coupe Allan. C'est un scénario digne de Hollywood», ajoutait-il.

«Nous en étions à notre première année dans le circuit et on a atteint la finale. Nos joueurs ont montré du caractère tout au cours de la saison. En finale, on n'a pas été assez opportuniste. On a eu de la difficulté à marquer mais on a au moins poussé Saint-Joseph à un sixième match sans oublier qu'on avait perdu le cinquième en prolongation. L'avenir me semble prometteur», affirmait pour sa part l'entraîneur du Danplex, Jean-François Garnier.

Les Justiciers de Saint-Joseph ont remporté un quatrième championnat des séries éliminatoires dans la LHBBF. (Photo TC Media – Simon Busque)

Le Garaga B1 triomphe dans la catégorie midget B

COUPE LEDO

Le Garaga B1 a gagné en finale contre les Alliés de Montmagny. (Photo Gracieuseté)

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

HOCKEY. Le Garaga B1 de Saint-Georges a mis la main sur la bannière midget B lors de la Coupe Ledor présentée du 4 au 12 avril au centre sportif Lacroix-Dutil.

Le Garaga B1 a remporté la finale 3-1 contre les Alliés de Montmagny. Alexandre Jolin, Marc-Antoine Lessard et Catherine Talbot ont fait scintiller la lumière rouge dans la victoire. Marc-Olivier Lavoie agissait comme cerbère pour cette rencontre.

Dans ce même tournoi, le Garaga B2 a gagné la médaille de bronze en défaisant 7-4 les Chevaliers de Val-Bélair. Nathan Labbé a inscrit un tour du chapeau. Vincent Gaboury, Anthony Giguère, Vincent Nadeau et Gabriel Poulin ont été les autres marqueurs. Le gardien Maxim Gagné a été crédité du gain.

Notons que 18 équipes se disputaient les honneurs de cette compétition. Dans le cas du Garaga B1, l'équipe a conclu sa saison sur une note parfaite. Celle-ci s'est classée au premier rang en saison régulière et a obtenu les bannières de trois tournois disputés à Saint-Gédéon, Sherbrooke et Rivière-du-Loup.

NOVICE C

Pendant la même semaine, 22 équipes novice C étaient présentes à la Coupe Ledor qui était présentée à l'aréna de Beauceville.

Le titre de champion est revenu aux Appalaches 2 de Thetford Mines

qui ont vaincu en finale les Rapides 3 de Beauce-Nord au compte de 3-2.

Noah Lauzon a fait bouger les cordages à deux reprises dans le revers. Eliot Roy était le gardien désigné chez les Rapides.

Émissions du 15 au 21 avril

HD 555
CÂBLE 9

LUN 19H L'INFORMATEUR
SAM DIM 18H30 SI ON PARLAIT PATRIMOINE
JEU 11H45 MA CULTURE
SAM DIM 22 H CHASSOMANIAK

Pour soumettre votre projet d'émission ou encore pour devenir bénévole, visitez le **www.tvcogeco.com**

TVCOGECO
c'est vous

Dylan Labbé signe un premier contrat professionnel avec le Wild

SAMUEL DURANCEAU-CLOUTIER
samuel.duranceau@tc.tc

HOCKEY. Le Wild du Minnesota a accordé un premier contrat professionnel au défenseur Dylan Labbé jeudi. Le principal intéressé passera quelques jours dans son village natal de Saint-Benjamin avant de rejoindre le Wild de l'Iowa dimanche, où il terminera la saison.

Dylan a reçu un appel qu'il attendait depuis fort longtemps au milieu de la semaine dernière. «Mon agent m'a appelé pour me dire que j'allais signer un contrat dans les prochaines heures. J'étais super content. Je m'en attendais un petit peu, car je savais que les négociations étaient entreprises depuis un petit moment, mais l'équipe voulait que je me concentre sur mon jeu», a raconté le Beauceron.

Cette nouvelle signifie donc qu'à moins d'un revirement, les Cataractes de Shawinigan ne pourront compter sur le numéro 24 la saison prochaine. «Je ne pensais pas que ça allait me faire autant de peine. Lorsque je suis arrivé dans la chambre mardi après le match, j'ai réalisé que c'était peut-être la dernière fois que j'enlevais mon uniforme, que je retirais mes patins, etc. J'ai rencontré des personnes incroyables et j'ai vécu de beaux moments en remportant la Coupe Mémorial en 2012. Ça passe tellement vite. C'est comme s'il y a à peine un an, j'avais 16 ans et j'essayais de faire ma place dans l'alignement».

Le défenseur rejoindra le Wild de l'Iowa. «Je trouve que j'ai maintenant moins de pression, car le contrat me stressait beaucoup. C'est une forme d'encouragement. J'irai rejoindre les *Black Aces* lorsque l'équipe sera éliminée. J'ai toujours voulu que mon rêve se réalise. C'est sûr que c'est plate d'être dans l'incertitude, mais une fois que tu signes, c'est 20 livres qui tombent de tes épaules».

CAP SUR LE MINNESOTA

Avec un contrat en poche, Dylan ne pense maintenant qu'à une chose: impressionner l'organisation du Wild du Minnesota et obtenir un rappel. «J'ai un pied dans la porte et mon but est maintenant de monter avec le grand club le plus vite possible. Mon ami Émile Poirier en est à sa première saison chez les professionnels et il a obtenu un rappel. Si ça va bien personnellement, ça se fera plus vite. Sans me mettre de pression, je sais que c'est possible».

Le jeune homme est conscient qu'il devrait améliorer certaines facettes dans son jeu. «C'est une progression qui doit se faire de manière générale. Je veux travailler fort à chaque pratique pour m'améliorer. Je sais que je veux être plus solide sur mon explosion. Ça s'est très bien passé lorsque j'ai joué dans la Ligue américaine de hockey l'an dernier. Je dirais que ma capacité d'adaptation est l'une de mes forces. Je suis capable de lever mon jeu d'un cran», a affirmé le sympathique défenseur.

Le défenseur Dylan Labbé a amassé huit points, dont un but, en séries éliminatoires. (Photo TC Media – Samuel Duranceau-Cloutier)

Josée Doyon gagne un premier tournoi

CIRCUIT DE LA NCAA

SIMON BUSQUE
simon.busque@tc.tc

GOLF. La golfeuse originaire de Saint-Georges, Josée Doyon, a remporté son premier tournoi sur le circuit de la NCAA le week-end dernier.

Le tournoi était présenté à Oxford au Mississippi et la Beauceronne a fait les choses en grand l'emportant par cinq coups sur sa plus proche rivale après avoir remis des cartes de 69, 71 et 68. Elle réalisait par le fait même sa meilleure performance sur le circuit de la NCAA sur lequel elle évolue depuis trois ans.

«J'ai mené tout au long du tournoi. Après deux rondes, j'avais une avance d'un seul coup mais j'ai réussi quatre oiselets lors des six premiers trous de la ronde finale et je ne me suis jamais senti menacée.»

Josée Doyon

«J'ai mené tout au long du tournoi. Après deux rondes, j'avais une avance d'un seul coup mais j'ai réussi quatre oiselets lors des six premiers trous de la ronde finale et je ne me suis jamais senti menacée. J'ai bien frappé la balle et ça peut paraître drôle à dire mais j'aurais pu mieux *putté*. Après une telle performance, je ne peux vraiment pas me plaindre», nous disait-elle lors d'une entrevue téléphonique.

BEAUCOUP DE GOLF

Étudiante à l'Université Kent State, Josée Doyon n'a pas joué lors de la dernière session d'automne à cause d'une blessure au dos. Après les Fêtes, elle a pris part à trois tournois, terminant 15e à Porto Rico, 46e dans des conditions très difficiles en Floride et 8e en Caroline-du-Sud alors qu'elle a entre autres remis une carte de 66, six sous la normale, son meilleur résultat en tournoi.

La Beauceronne participera au dernier tournoi de conférence en Ohio les 18 et 19 avril, puis au Championnat de conférence du 24 au 26 avril. Elle sera aussi en action du 7 au 9 mai lors du Championnat régional qui vise à qualifier les équipes en vue des Championnats nationaux.

Par la suite, elle tentera sa chance afin de se qualifier en tant qu'amateur pour le prestigieux US Open féminin. Ce tournoi, regroupant pas moins de 80 golfeuses, aura lieu en Pennsylvanie. «Je suis vraiment motivée car c'est un terrain que je connais bien et sur lequel je joue bien».

Josée, qui aura 22 ans à la fin d'avril, admet qu'elle a pris une certaine maturité et qu'elle gère beaucoup mieux son stress. «Je suis beaucoup plus patiente tout en demeurant quand même agressive», dit-elle.

Elle ajoute qu'elle a gagné de la distance sur ses coups de départ qui atteignent en moyenne 250 verges et qu'elle prend de plus en plus de verts en coups réguliers.

Josée va graduer en Sciences politiques à la fin de la prochaine session. Elle complétera l'an prochain un baccalauréat en Criminologie et un Certificat en sociologie. Il lui reste donc une autre année à œuvrer sur les parcours de la NCAA.

Josée Doyon a remporté un premier tournoi sur le circuit de la NCAA. (Photo Gracieuseté)

David Métivier lancera avec les Ailes du Québec

BASEBALL. Lanceur originaire de Saint-Georges, David Métivier s'alignera avec les Ailes du Québec U17 cet été.

L'équipe regroupe les meilleurs joueurs de moins de 17 ans dans la province. L'alignement a été confirmé le 9 avril à la suite d'un camp de sélection de trois semaines qui s'est terminé par un match au Stade olympique.

Les joueurs des Ailes représenteront le Québec à la Coupe Canada (Saskatoon) et au Championnat canadien U18 (Magog). La formation amorcera sa préparation en affrontant des équipes américaines durant un tournoi en Georgie.

Notons que le calendrier estival des Ailes permettra aux joueurs de se mesurer aux meilleurs athlètes de l'Ontario ainsi qu'aux formations de la Ligue de baseball junior élite du Québec (U22). **(F.D.)**

David Métivier affrontera d'excellents frappeurs pendant l'été. (Photo Gracieuseté)

Les Pères Nature
Créateurs de saveurs
Depuis 35 ans

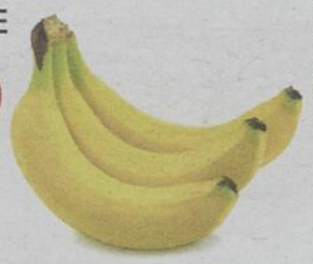
Prix spéciaux en vigueur du
16 au 22 avril 2015

SAVEUR D'AVRIL

FRAÎCHEUR DE LA MER

CONCOURS PHOTO
GAGNEZ
VOTRE
TRIP DE PÊCHE
AVEC 5 DE VOS AMIS
— VALEUR DE 3 000 $ —

BANANE « CHIQUITA »
AMÉRIQUE CENTRALE
49¢/lb



CLÉMENTINE TARDIVE
MAROC
1,97$/lb

MÉLANGE PRINTANIER DE LAITUES
ÉTATS-UNIS
99¢/100 g

TOMATE DE SERRE
ONTARIO
69¢/lb

ZUCCHINI
MEXIQUE
99¢/lb

HARICOT VERT
MEXIQUE
2,49$/lb

CAROTTE PELÉE
ÉTATS-UNIS (12 OZ)
1,29$ ch.

poissonnerie

À l'achat de 3 lb de
CRABE DES NEIGES FRAIS

OBTENEZ GRATUITEMENT

Un couteau Victorinox, l'outil essentiel pour apprécier au maximum votre crabe !

CREVETTE « FRAÎCHE » DU QUÉBEC
20% de rabais

FILET DE TRUITE FRAIS
Du Québec
9,99$/lb

FISH & CHIPS DES PÈRES
10,99$/lb

boucherie

BROCHETTE DE POULET
4 pour 12$
± 200 G

SAUCISSE À L'ÉRABLE
« Pour un temps limité »
3,99$/lb

RÔTI DE FESSE DE PORC
Coupe du centre avec os
2,19$/lb

fromagerie

PLATEAU DÉGUSTATION (± 375 g)
La Sauvagine
Le Maillon fort
Gouda Bergeron
9,99$ ch.

traiteur

GÉNÉRAL TAO
4,99$ ch.

LAISSEZ-NOUS VOUS EMMENER
EN MÉDITERRANÉE !

FETA SAPUTO (200 g)
3,59$ ch.

TOMATE RAISIN
Québec (chopine)
2 POUR 5$

THON « RIO MARE »
Dans l'huile d'olive (160 g)
3,99$ ch.

PAIN PITA DES PÈRES
PQT 6
1,99$/pqt

CONCOMBRE ANGLAIS
Ontario
2 POUR 1,88$

Fruits et légumes | Boulangerie et pâtisserie | Boucherie et poissonnerie | Fromagerie et charcuterie | Restaurant | Traiteur

lesperesnature.com • Saint-Georges • 418 227-4444

Suivez-nous sur Facebook